

## Yeremiya

<sup>1</sup> Mawu a Yeremiya mwana wa Hilikiya, mmodzi mwa ansembe a ku Anatoti, m'dziko la Benjamini.

<sup>2</sup> Mawuwa Yehova anayankhula naye m'chaka cha 13 cha ulamuliro wa Yosiya mwana wa Amoni mfumu ya Yuda.

<sup>3</sup> Yehova anayankhulanso naye pa nthawi yonse ya ulamuliro wa Yehoyakimu mwana wa Yosiya mfumu ya Yuda, mpaka mwezi wachisanu wa chaka cha 11 cha ufumu wa Zedekiya mwana wa Yosiya mfumu ya Yuda, pamene anthu a ku Yerusalem anapita ku ukapolo.

### *Kuyitanidwa kwa Yeremiya*

<sup>4</sup> Yehova anayankhula nane kuti,

<sup>5</sup> "Ndisanakuwumbe m'mimba mwa amayi ako ndinali nditakudziwa kale, iwe usanabadwe ndinali nditakupatula kale; ndinakuyika kuti ukhale mneneri kwa anthu a mitundu yonse."

<sup>6</sup> Ine ndinati, "Haa! Ambuye Yehova, ine sinditha kuyankhula; popeza ndikanali wamng'ono."

<sup>7</sup> Koma Yehova anandiwuza kuti, "Usanene kuti, 'Ndikanali wamng'ono' popeza udzapita kwa munthu aliyense kumene ndidzakutuma ndi kunena chilichonse chimene ndidzakulamira.

<sup>8</sup> Usawaope, pakuti Ine ndili nawe, ndipo ndidzakupulumutsa,” akutero Yehova.

<sup>9</sup> Pamenepe Yehova anatambalitsa dzanja lake nakhudza pakamwa panga, nandiwuza kuti, “Taona, tsopano ndayika mawu anga m’kamwa mwako.

<sup>10</sup> Lero ndakusankha kuti ukhale ndi ulamuliro pa mitundu ya anthu ndi pa maufumu awo kuti uzule ndi kugwetsa, uwononge ndi kugumula, kuti uwamange ndi kudzala.”

<sup>11</sup> Yehova anandifunsa kuti, “Yeremiya, kodi ukuona chiyani?”

Ine ndinayankha kuti, “Ndikuona nthambi ya mtengo wa mtowo.”

<sup>12</sup> Yehova anandiwuza kuti, “Waona bwino, chifukwa Ine ndikuonetsetsa kuti mawu angawa akwaniritsidwe.”

<sup>13</sup> Yehova anandifunsanso kachiwiri kuti, “Kodi ukuona chiyani?”

Ine ndinayankha kuti, “Ndikuona m’phika wa madzi owira, ndipo wagudukira kuno kummwera.”

<sup>14</sup> Yehova anandiwuza kuti, “Mavuto a anthu onse okhala m’dziko lino adzachokera kumpoto.

<sup>15</sup> Ine ndikuyitana anthu onse a ku maufumu a kumpoto,” akutero Yehova.

“Mafumu awo adzabwera ndipo aliyense adzak-hazika mpando wake waufumu

polowera pa zipata za Yerusalem; iwo adzabwera ndi kuzungulira makoma ake ndiponso midzi yonse ya dziko la Yuda.

<sup>16</sup> Ndidzatulutsa mlandu wanga ndi iwo chifukwa cha zoyipa zimene anachita pon-disiya Ine.

Iwo anakafukiza lubani kwa milungu ina,  
 ndi kupembedza zimene anapanga ndi  
 manja awo.

<sup>17</sup> “Koma iwe Yeremiya konzeka! Nyamuka  
 ndipo ukawawuze zonse zimene ndakulamulira.  
 Usachite nawo mantha, kuopa kuti Ine ndingaku-  
 chititse mantha iwo akuona.

<sup>18</sup> Taona, lero ndakupanga kukhala ngati  
 mzinda wotetezedwa, ngati mzati wachitsulo  
 ndiponso ngati makoma a mkuwa kuti us-  
 aopsedwe ndi munthu aliyense wa m'dzikomo;  
 kaya ndi mafumu a Yuda, akuluakulu ake,  
 ansembe ake, kapena munthu wamba wa  
 m'dzikomo.

<sup>19</sup> Iwo adzalimbana nawe koma sadzaku-  
 gonjetsa, popeza Ine ndili nawe ndipo ndidza-  
 kupulumutsa,” akutero Yehova.

## 2

### *Aisraeli Asiya Mulungu*

<sup>1</sup> Yehova anandiwuza kuti,

<sup>2</sup> “Pita ukalengeze kwa anthu a ku Yerusalem  
 kuti Yehova akuti,

“Ine ndikukumbukira mmene  
 umakhulupirikira pa unyamata wako,  
 mmene unkandikondera ngati momwe ama-  
 chitira mkwitatibwi,

mmene unkanditsata m'chipululu muja;  
 m'dziko losadzalamo kanthu.

<sup>3</sup> Israeli anali wopatulika wa Yehova,  
 anali ngati zipatso zake zoyamba kucha pa  
 nthawi yokolola;

onse amene anamuzunza anapezeka kuti ndi  
 olakwa  
 ndipo mavuto anawagwera,’ ”  
 akutero Yehova.

<sup>4</sup> Imvani mawu a Yehova, inu zidzukulu za  
 Yakobo,  
 inu mafuko onse a Israeli.

<sup>5</sup> Yehova akuti,  
 “Kodi makolo anu anandipeza n’cholakwa  
 chanji,  
 kuti andithawe?

Iwo anatsata milungu yachabechabe,  
 nawonso n’kusanduka achabechabe.

<sup>6</sup> Iwo sanafunse n’komwe kuti, ‘Kodi Yehova ali  
 kuti,  
 amene anatitulutsa m’dziko la Igupto  
 natitsogolera m’chipululu m’dziko lowuma  
 ndi lokumbikakumbika,  
 m’dziko lopanda mvula ndi la mdima,  
 dziko limene munthu sadutsamo ndipo  
 simukhala munthu aliyense?’

<sup>7</sup> Ndinakufikitsani ku dziko lachonde  
 kuti mudye zipatso zake ndi zabwino zake  
 zina.

Koma inu mutafika munaliyipitsa dziko langa  
 ndi kusandutsa cholowa changa kukhala  
 chonyansa.

<sup>8</sup> Ansembe nawonso sanafunse kuti,  
 ‘Yehova ali kuti?’

Iwo amene amaphunzitsa malamulo sanan-  
 didziwe;  
 atsogoleri anandiwukira.

Aneneri ankanenera m’dzina la Baala,  
 ndi kutsatira mafano achabechabe.

- 9 "Chifukwa chake Ine ndidzakuyimbaninso  
 mlandu,"  
 akutero Yehova.  
 "Ndipo ndidzayimbanso mlandu zidzukulu  
 zanu.
- 10 Pitani kumadzulo ku chilumba cha Kitimu,  
 ndipo mukaone,  
 tumizani anthu ku Kedara kuti akafufuze  
 bwino;  
 ndipo muona kuti zinthu zoterezi sizinachi-  
 tikepo n'kale lomwe:
- 11 Kodi ulipo mtundu wa anthu uliwonse umene  
 unasinthapo milungu yake?  
 (Ngakhale kuti si milungu n'komwe).
- Koma anthu anga asinthitsa Mulungu wawo  
 waulemerero  
 ndi mafano achabechabe.
- 12 Inu mayiko akumwamba, dabwani ndi  
 zimenezi,  
 ndipo njenjemerani ndi mantha aakulu,"  
 akutero Yehova.
- 13 "Popeza anthu anga achita machimo awiri:  
 Andisiya Ine  
 kasupe wa madzi a moyo,  
 ndi kukadzikumbira zitsime zawo,  
 zitsime zong'aluka, zomwe sizingathe  
 kusunga madzi.
- 14 Israeli si wantchito kapena kapolo wobadwira  
 m'nyumba, ayi.  
 Nanga n'chifukwa chiyani amuwononga  
 chotere?
- 15 Adani ake abangulira  
 ndi kumuopseza ngati mikango.  
 Dziko lake analisandutsa bwinja;

mizinda yake anayitentha popanda wokhalamo.

<sup>16</sup> Ndiponso Aigupto a ku Mefisi ndi a ku Tapanesi akuphwanyani mitu.

<sup>17</sup> Zimenezitu zakuchitikirani chifukwa munasiya Yehova Mulungu wanu pamene Iye ankakutsogolerani pa njira yanu?

<sup>18</sup> Tsopano mudzapindula chiyani mukapita ku Igupto,  
kukamwa madzi a mu Sihori?

Ndipo mudzapindulanji mukapita ku Asiriya,  
kukamwa madzi a mu mtsinje wa Yufurate?

<sup>19</sup> Kuyipa kwanuko kudzakulangani;  
kubwerera m'mbuyo kwanuko kudzakutsutsani.

Tsono ganizirani bwino,  
popeza ndi chinthu choyipa  
kundisiya Ine Yehova Mulungu wanu;  
ndi chinthu chowawa ndithu kusandiopa Ine  
Mulungu wanu.

Akutero Ambuye Yehova  
Wamphamvuzonse.

<sup>20</sup> "Kuyambira kalekale inu munathyola goli lanu  
ndi kudula msinga zanu;  
munanena kuti, 'Sitidzakutumikirani!'

Ndithudi, inu mwakhala ngati mkazi wachiwerewere.

Mukupembedza milungu ina pa phiri  
lililonse lalitali  
ndiponso pansi pa mtengo uliwonse wa  
masamba ambiri.

- 21 Ine ndinakudzala iwe ngati mtengo wampesa  
wosankhika;  
unali mpesa wabwino kwambiri ndi  
wodalirika.  
Nanga n'chifukwa chiyani wasanduka mpesa  
wachabechabe wonga wa kutchire?
- 22 Ngakhale utasamba ndi soda  
kapena kusambira sopo wambiri,  
kuthimbirira kwa machimo ako kumaonek-  
abe pamaso panga,”  
akutero Ambuye Yehova.
- 23 “Iwe ukunena bwanji kuti, ‘Ine sindinadziyip-  
itse;  
sindinatsatire Abaala’?  
Takumbukira mmene unkandichimwira  
m’chigwa muja;  
zindikira bwino zomwe wachita.  
Iwe uli ngati ngamira yayikazi yaliwiyo  
yomangothamanga uku ndi uku,
- 24 wakhala ngati mbidzi yozolowera  
m’chipululu,  
yonka ninunkhiza pa nthawi yachisika.  
Ndani angayiretse chilakolako chakecho?  
Mphongo iliyonse yoyikhumba sidzavutika.  
Pa nthawi yachisika chakecho mphongoyo  
idzayipeza.
- 25 Iwe usathamange, nsapato zingakuthere kup-  
hazi  
ndi kukhosи kwako kuwuma ndi ludzu.  
Koma unati, ‘Zamkutu!  
Ine ndimakonda milungu yachilendo,  
ndipo ndidzayitsatira.’

- 26 "Monga momwe mbala imachitira manyazi  
       pamene yagwidwa,  
       moteronso nyumba ya Israeli idzachita  
       manyazi;  
 Aisraeliwo, mafumu ndi akuluakulu awo,  
       ansembe ndi aneneri awo.
- 27 Iwo amawuza mtengo kuti, 'Iwe ndiwe  
       abambo athu,'  
       ndipo amawuza mwala kuti, 'Iwe ndiye  
       amene unatibala.'  
 Iwo andifulatira Ine,  
       ndipo safuna kundiyang'ana;  
 Koma akakhala pa mavuto amati,  
       'Bwerani mudzatipulumutse!'
- 28 Nanga ili kuti milungu yanu imene munadzi-  
       pangira nokha?  
       Ibweretu ngati ingathe kukupulumutsani  
       pamene muli pamavuto!
- Inu anthu a ku Yuda,  
       milungu yanu ndi yambiri kuchuluka kwake  
       ngati mizinda yanu.
- 29 "Kodi mukundizengeranji mlandu?  
       Nonse mwandiwukira,"  
       akutero Yehova.
- 30 "Ine ndinalanga anthu ako popanda phindu;  
       iwo sanaphunzirepo kanthu.  
 Monga mkango wolusa,  
       lupanga lanu lapha aneneri anu.
- 31 "Inu anthu a m'bado uno, ganizirani bwino  
       mawu a Yehova:  
 "Kodi Ine ndinakhalapo ngati chipululu kwa  
       Israeli  
       kapena ngati dziko la mdima wandiweyani?

- Chifukwa chiyani anthu anga akunena kuti, 'Ife  
     tili ndi ufulu omayendayenda;  
     sitidzabweranso kwa Inu'?
- <sup>32</sup> Kodi namwali amayiwala zokongoletsera zake,  
     kapena kuyiwala zovala zake za ukwati?  
 Komatu anthu anga andiyiwala  
     masiku osawerengeka.
- <sup>33</sup> Mumadziwa bwino njira zopezera zibwenzi!  
     Choncho ngakhale akazi oyipa omwe mu-  
     mawaphunzitsa njira zanu.
- <sup>34</sup> Ngakhale pa zovala zako anthu amapezapo  
     magazi a anthu osauka osalakwa.  
     Anthuwo simunawapeze akuthyola nyumba.  
 Komabe ngakhale zinthu zili chomwechi,  
<sup>35</sup> inu mukunena kuti, 'Ndife osalakwa,  
     sadzatikwiyira.'
- Ndidzakuyimbani mlandu  
     chifukwa mukunena       kuti,       'Ife  
     sitinachimwe.'
- <sup>36</sup> Chifukwa chiyani  
     mukunkabe nimusinthasinha njira zanu?  
 Aigupto adzakukhumudwitsani  
     monga momwe Asiriya anakuchititsani  
     manyazi.
- <sup>37</sup> Mudzachokanso kumeneko  
     manja ali kunkhongo.
- Popeza Ine Yehova ndawakana anthu amene  
     munkawadalira,  
     choncho sadzakuthandizani konse.

## 3

<sup>1</sup> "Ngati munthu asudzula mkazi wake

ndipo mkaziyo n'kuchoka nakakwatiwa ndi  
 mwamuna wina,  
 kodi mwamuna woyambayo angathe kumuten-  
 ganso mkaziyo?  
 Kodi atatero sindiye kuti dzikolo layipit-  
 sidwa kwambiri?  
 Koma iwe Israeli wachita zadama ndi zibwenzi  
 zambiri.  
 Komabe bwerera kwa ine,”  
     akutero Yehova.  
**2** “Tayang’ana ku zitunda zowuma.  
 Kodi aliponso malo ena amene iwe suna-  
     chitepo zadama?  
 Iwe unkakhala m’mbali mwa njira kumadikira  
     zibwenzi zako,  
     ngati Mluya wobisalira anthu m’chipululu.  
 Inu mwayipitsa dziko ndi zadama zanu  
     ndi ntchito zanu zoyipa.  
**3** N’chifukwa chake Yehova wayimitsa mvula,  
     ndipo mvula ya nthawi ya masika sinagwe.  
 Komabe uli ndi maonekedwe a mkazi wachiw-  
     erewere;  
     ndipo sukuchita manyazi ndi pang’ono  
     pomwe.  
**4** Kodi iwe sипosachedwa pomwepa pamene wa-  
     nen  
     kuti, ‘Abambo anga, Inu bwenzi langa la  
     unyamata wanga,  
**5** kodi mudzandikwiyira nthawi zonse?  
 Kodi ukali wanu udzakhalabe mpaka  
     muyaya?”  
 Umu ndimo mmene umayankhulira,  
     koma umapitirizabe kuchita zoyipa monga  
     momwe umathera.”

*Kusakhulupirika kwa Israeli*

<sup>6</sup> Pa nthawi ya Mfumu Yosiya Yehova anandiwuza kuti, "Kodi waona zomwe Israeli wosakhulupirika uja wachita? Anakwera pa phiri lililonse lalitali ndi kupita pa tsinde pa mtengo uliwonse wogudira kukapembedza. Choncho anachita za chiwerewere kumeneko.

<sup>7</sup> Ndinaganiza kuti atachita zonsezi, adzabwerera kwa Ine, koma sanabwerere, ndipo mlongo wake wosakhulupirika uja, Yuda, anaziona zimenezi.

<sup>8</sup> Anaona kuti ndinasudzula Israeli wosakhulupirikayo ndi kumupirikitsa chifukwa cha zigololo zake. Komabe Yuda m'bale wake wosakhulupirika uja sanaope, nayenso anapita kukachita chigololo.

<sup>9</sup> Chiwerewere cha Israeli chinali chochititsa manyazi koteru kuti chinayipitsa dziko lonse. Anachita chigololo popembedza mafano a miyala ndi mitengo.

<sup>10</sup> Israeli atachita zonsezi, Yuda m'bale wake wosakhulupirika uja sanabwerere kwa Ine ndi mtima wake wonse, koma mwachiphamaso chabe," akutero Yehova.

<sup>11</sup> Yehova anandiwuza kuti, "Kusakhulupirika kwa Israeli n'kochepa kuyerekeza ndi kusakhulupirika kwa Yuda.

<sup>12</sup> Pita ukalalikire kumpoto uthenga wakuti,  
"Israeli wosakhulupirikawe, bwerera,' akutero  
Yehova.

'Sindidzakukalipira mpaka kalekale,  
pakuti ndine wachifundo,' akutero Yehova.

'Sindidzakukwiyira mpaka kalekale.

<sup>13</sup> Ungovomera kulakwa kwako

kuti unawukira Yehova Mulungu wako.  
 Vomera kuti unayendayenda kukapembedza  
     milungu yachilendo  
     pansi pa mtengo uliwonse wogudira,  
     ndiponso kuti sunandimvere,’ ”  
     akutero Yehova.

**14** “Bwererani, ana osakhulupirika, pakuti  
 ndine mbuye wanu,” akutero Yehova. “Nd-  
 inakusankhani, mmodzimmodzi kuchokera ku  
 mudzi uliwonse ndiponso awiriawiri kuchokera  
 ku banja lililonse.

**15** Ndipo ndidzakupatsani abusa a pamtima  
 panga amene adzakutsogolerani mwanzeru ndi  
 mwaluntha.

**16** Masiku amenewo mukadzachulukana  
 kwambiri m'dzikomo, anthu sadzanenanso  
 za ‘Bokosi la Chipangano la Yehova’ kapena  
 kuliganizira. Sadzalikumbukiranso kapena  
 kulifuna, ndipo sadzapanganso lina,”  
     akutero Yehova.

**17** Nthawi imeneyo adzatcha Yerusalemu  
 Mpando Waufumu wa Yehova, ndipo mitundu  
 yonse ya anthu idzasonkhana mu Yerusalemu  
 pamaso pa Yehova. Sadzawumiriranso kutsata  
 mitima yawo yoyipa.

**18** Masiku amenewo fuko la Yuda lidzaphatik-  
 izana ndi fuko la Israeli, onse pamodzi adzachok-  
 era ku dziko la kumpoto kupita ku dziko limene  
 ndinapatsa makolo awo, kuti likhale cholowa.

**19** “Ine mwini ndinati,  
 “Ndikanakonda bwanji kukukhazikani pakati  
     pa ana anga  
     ndikukupatsani dziko labwino kwambiri,

cholowa chokongola kwambiri kuposa cha  
mitundu ina ya anthu.'

Ndinaganiza kuti mudzanditcha Ine 'Atate'  
ndi kuti simudzaleka kunditsata.

<sup>20</sup> Koma monga mkazi wosakhulupirika amasiya  
mwamuna wake,  
momwemonso inu mwakhala os-  
akhulupirika kwa Ine, inu fuko la Israeli,"  
akutero Yehova.

<sup>21</sup> Mawu akumveka pa magomo,  
Aisraeli akulira ndi kupempha chifundo  
chifukwa anatsata njira zoyipa  
ndi kuyiwala Yehova Mulungu wawo.

<sup>22</sup> Inu mukuti, "Bwererani, anthu  
osakhulupirika;  
ndidzachiritsa kubwerera m'mbuyo  
kwanu."

"Inde, tidzabwerera kwa Inu  
pakuti ndinu Yehova Mulungu wathu.

<sup>23</sup> Ndithu kupembedza pa magomo  
komanso kuchita maphwando pa mapiri  
zilibe phindu.

Zoonadi chipulumutso cha Israeli  
chili mwa Yehova Mulungu wathu basi.

<sup>24</sup> Kuyambira pa ubwana wathu milungu yochi-  
titsa manyazi ija yakhala ikutiwonongetsa  
phindu

la ntchito za makolo athu,  
nkhosa ndi ng'ombe zawo,  
ana awo aamuna ndi aakazi.

<sup>25</sup> Tilekeni tigone pansi mwa manyazi,

ndipo kunyoze ka kwathu kutiphimbe.  
 Paja tachimwira Yehova Mulungu wathu,  
     ife pamodzi ndi makolo athu  
 kuyambira nthawi ya ubwana wathu mpaka lero  
     lino  
     sitinamvere Yehova Mulungu wathu.”

## 4

- 1** “Ngati mukufuna kubwerera, inu Aisraeli,  
     bwererani kwa Ine,”  
         akutero Yehova.  
     “Chotsani mafano anu onyansa pamaso panga  
         ndipo musasocherenso.
- 2** Muzilumbira mokhulupirika ndiponso mwa  
     chilungamo  
         kuti, ‘Pali Yehova wamoyo.’  
     Mukatero anthu a mitundu ina yonse  
         adzandipempha kuti ndiwadalitse  
         ndipo adzanditamanda.”
- 3** Zimene Yehova akunena kwa anthu a ku  
     Yuda ndi a ku Yerusalemu ndi izi:  
     “Limani masala anu  
         musadzale pakati pa minga.
- 4** Dziperekeni nokha kwa Ine  
     kuti munditumikire ndi mtima wanu wonse,  
         inu anthu a ku Yuda ndi ku Yerusalemu.  
     Muzichita zimenezi kuopa kuti mkwiyo wanga  
         ungabuke ngati moto ndi kukutenthani,  
         chifukwa cha ntchito zanu zoyipazo  
         popanda wina wowuzimitsa.
- 5** *Adani Ochokera Kumpoto kwa Yuda*  
     “Lengeza ku Yuda ndi kulalikira mu  
         Yerusalemu kuti,  
         ‘Lizani lipenga m’dziko lonse!’

Ndipo fuwulani kuti,  
 ‘Sonkhanani!  
 Tiyeni tithawire ku mizinda yotetezedwa!’  
**6** Kwezani mbendera kuyang’ana ku Ziyoni!  
 Musachedwe, thawani kuti mupulumuke!  
 Pakuti Ine ndikubweretsa chilango kuchokera  
 kumpoto,  
 kudzakhala chiwonongeko choopsa.”

**7** Monga mkango umatulukira m’ngaka yake  
 momwemonso wowononga mayiko  
 wanyamuka ndi kutuluka ku mbuto yake.  
 Watero kuti awononge dziko lanu.  
 Mizinda yanu idzakhala mabwinja  
 popanda wokhalamo.  
**8** Choncho valani ziguduli,  
 lirani ndi kubuwula,  
 pakuti mkwiyo waukulu wa Yehova  
 sunatichokere.

**9** “Pa tsiku limenelo, mfumu ndi nduna zake  
 adzataya mtima,  
 ansembe adzachita mantha kwambiri,  
 ndipo aneneri adzathedwa nzeru,”  
 akutero Yehova.

**10** Ndipo ine ndinati, “Haa, Ambuye Yehova,  
 ndithu munawanyenga anthu awa pamodzi ndi  
 Yerusalemu pamene munanena kuti, ‘Mudza-  
 khala pa mtendere,’ chonsecho lupanga lili  
 pakhosi pathu.”

**11** Nthawi imeneyo anthu awa ndi Yerusalemu  
 adzawawuza kuti, “Mphepo yotentha yochokera

ku magomo a m'chipululu ikuwomba pa anthu  
anga, osati mphepo yopeta kapenaoyeretsa;

<sup>12</sup> koma mphepo yamphamvu kwambiri  
yochokera kwa Ine. Tsongo ndi Ineyo amene  
ndikuwaweruza.”

<sup>13</sup> Taonani, adani akubwera ngati mitambo,  
magaleta awo akubwera ngati kamvuluvulu,  
akavalu awo ndi aliwiro kupambana chiwom-  
bankhang.

Tsoka ilo! Tawonongeka!

<sup>14</sup> Iwe Yerusalemu, tsuka mtima wako kuchotsa  
zoypa kuti upulumuke.

Kodi maganizo ako oyipawo udzakhala  
nawo mpaka liti?

<sup>15</sup> Pakuti amithenga akulalika mawu m'dziko la  
Dani;  
akulengeza za masautso kuchokera ku  
mapiri a Efereimu.

<sup>16</sup> Iwo akuti, “Fotokozani zimenezi kwa anthu a  
mitundu ina,  
lenezani zimenezi mu Yerusalemu kuti,  
‘Ankhondo akubwera kuchokera ku dziko laku-  
tali,  
akufuwula ndi kudzazinga mizinda ya Yuda.

<sup>17</sup> Azinga Yerusalemu ngati anthu olondera  
munda,  
chifukwa Yerusalemu wandiwukira,’ ”  
akutero Yehova.

<sup>18</sup> “Makhavidwe anu ndi dochita zanu  
zakubweretserani zimenezi.

Chimenechi ndiye chilango chanu.  
N'chowawa kwambiri!  
N'cholasa mpaka mu mtima!”

- 19** Mayo, mayo,  
     ndikumva kupweteka!  
 Aa, mtima wanga ukupweteka,  
     ukugunda kuti thi, thi, thi.  
     Sindingathe kukhala chete.  
 Pakuti ndamva kulira kwa lipenga;  
     ndamva mfuwu wankhondo.
- 20** Tsoka limatsata tsoka linzake;  
     dziko lonse lasanduka bwinja.  
 Mwadzidzidzi matenti athu awonongedwa,  
     mwa kanthawi kochepa nsalu zake  
     zotchinga zagwetsedwa.
- 21** Kodi ndikhale ndikuona mbendera ya  
     nkhondo,  
     ndi kumva kulira kwa lipenga mpaka liti?
- 22** Yehova akuti, “Anthu anga ndi zitsiru;  
     iwo sandidziwa.  
 Iwo ndi ana opanda nzeru;  
     samvetsa chilichonse.  
 Ali ndi luso lochita zoyipa,  
     koma sadziwa kuchita zabwino.”
- 23** Ndinayang’ana dziko lapansi,  
     ndipo linali lopanda anthu ndi lopanda kan-  
     thu;  
 ndinayang’ana thambo,  
     koma linalibe kuwala kulikonse.
- 24** Ndinayang’ana mapiri,  
     ndipo ankagwedezeka;  
     magomo onse ankangosunthira uku ndi uku.
- 25** Ndinayang’ana, ndipo sindinaone anthu;  
     mbalame iliyonse ya mlengalenga inali  
     itathawa.

- 26** Ndinayang'ana, dziko lachonde linali litasan-duka chipululu;  
 mizinda yake yonse inali itasanduka bwinja pamaso pa Yehova, chifukwa cha mkwiyo wake.
- 27** Yehova akuti,  
 "Dziko lonse lidzasanduka chipululu komabe sindidzaliwononga kotheratu.
- 28** Chifukwa chake dziko lapansi lidzalira ndipo thambo lidzachita mdima, pakuti ndayankhula ndipo sindidzafewa mtima, ndatsimikiza ndipo sindidzabwerera m'mbuyo."
- 29** Pakumva phokoso la okwera pa akavalo ndi la anthu oponya mivi, anthu a m'mizinda adzathawa.  
 Ena adzabisala ku nkhalango; ena adzakwera m'matanthwe mizinda yonse n'kuyisiya; popanda munthu wokhalamo.
- 30** Iwe Yerusalemu, ndiwe bwinja!  
 Ukutanthauza chiyani kuvala zovala zofiira ndi kuvalanso zokometsera zagolide?  
 Ngakhale udzikonze maso ako powapaka zokometsera, ukungodzivuta chabe.
- Zibwenzi zako zikukunyoza; zikufuna kuchotsa moyo wako.
- 31** Ndikumva kulira ngati kwa mayi pa nthawi yake yobereka,

kubuwula ngati kwa mayi amene akubereka  
 mwana wake woyamba.  
 Kuliraku ndi kwa anthu a mu Ziyoni, wefuwefu.  
 Atambalitsa manja awo n'kumati,  
 "Kalanga ife! Tikukomoka.  
 Moyo wathu waperekedwa kwa anthu  
 otipha."

## 5

*Palibe Munthu Wolungama*

- 1 "Pitani uku ndi uku m'misewu ya Yerusalemu,  
 mudzionere nokha,  
 funafunani m'mabwalo ake.  
 Ngati mungapeze munthu mmodzi  
 amene amachita zachilungamo ndi kufuna-  
 funa choonadi,  
 ndipo ndidzakhululukira mzinda uno.
- 2 Ngakhale anthu akulumbira kuti, 'Pali Yehova  
 wamoyo,'  
 komabe akungolumbira mwachinyengo."
- 3 Inu Yehova, kodi suja mumafuna anthu onena  
 zoonaa?  
 Inu munawakantha anthuwo, koma  
 sanamve kupweteka;  
 munawaphwanya anthuwo, koma  
 sanatengepo phunziro.  
 Anawumitsa mitima yawo ngati mwala  
 ndipo anakaniratu kulapa.
- 4 Ndiye ndinati, "Awa ndi amphawi chabe;  
 anthu ochita zopusa.  
 Sadziwa njira ya Yehova,

sazindikira zimene Mulungu wawo amafuna.

<sup>5</sup> Tsono ndidzapita kwa atsogoleri  
ndi kukayankhula nawo;  
ndithu iwo amadziwa njira ya Yehova,  
amadziwa zomwe Mulungu wawo amafuna.”  
Koma ayi, iwonso anathyola goli la Yehova  
ndipo anadula msinga zaho.

<sup>6</sup> Choncho mkango wochokera ku nkhalango  
udzawapha,  
mmbulu wochokera ku thengo udzawa-  
wononga,  
kambuku adzawabisalira pafupi ndi mizinda  
yawo  
kuti akhadzule aliyense amene adzayesera  
kutuluka m'mizindamo  
pakuti kuwukira kwawo ndi kwakukulu  
ndipo abwerera m'mbuyo kwambiri.

<sup>7</sup> Yehova akuti, “Kodi ndingakukhululukireni  
bwanji ndi zimene mwachita?  
Ana anu andisiya Ine  
ndipo amapembedza milungu imene si  
milungu konse.

Ine ndinawapatsa zonse zimene ankasowa,  
komabe iwo anachita chigololo  
namasonkhana ku nyumba za akazi achiw-  
erewere.  
<sup>8</sup> Monga amachitira akavalo onenepa aka-  
mamemesa,  
aliyense wa iwo ankathamangira mkazi wa  
mnzake.

- 9 Tsono ndingaleke kuwalanga chifukwa cha zimenezi?”  
akutero Yehova.  
“Kodi n’kuleka kuwulipsira  
mtundu woterewu?
- 10 “Pitani ku minda yake ya mipesa ndi kukayi-wononga,  
koma musakayiwononge kotheratu.  
Sadzani nthambi zake  
pakuti anthu amenewa si a Yehova.
- 11 Nyumba ya Israeli ndi nyumba ya Yuda  
onse akhala osakhulupirika kotheratu kwa Ine.”
- 12 Iwowa ankanama ponena za Yehova kuti,  
“Yehova sangachite zimenezi!  
Choyipa sichidzatigwera;  
sitidzaona nkhondo kapena njala.
- 13 Mawu a aneneri azidzangopita ngati mphepo;  
ndipo mwa iwo mulibe uthenga wa Yehova.  
Choncho zimene amanena zidzawachitikira okha.”
- 14 Chifukwa chake Yehova Mulungu  
Wamphamvuzonse akuti,  
“Popeza kuti anthu awa ayankhula mawu amenewa,  
tsono mawu anga ndidzawasandutsa moto  
m’kamwa mwako  
ndipo anthu awa ndidzawasandutsa nkhuni  
zimene moto udzapserezeretu.
- 15 Inu Aisraeli,” Yehova akuti,  
“Ndikukubweretserani mtundu wa anthu  
ochokera kutali,  
ndi mtundu umene sunagonjetsedwepo,

mtundu wakalekale umene chiyankhulo  
 chawo inu simuchidziwa,  
 zimene akunena inu simungazimvetse.

<sup>16</sup> Zida zawo za nkhondo zapha anthu ambirim-biri;

onsewo ndi ankhondo amphamu  
 okhaokha.

<sup>17</sup> Adzakudyerani zokolola zanu ndi chakudya  
 chanu,

adzapha ana anu aamuna ndi aakazi;  
 adzakupherani nkhosa zanu ndi ng'ombe zanu,  
 adzawononga mpesa wanu ndi mikuyu  
 yanu.

Ndi malupanga awo adzagwetsa  
 mizinda yanu yotetezedwa imene mumayi-dalira.

<sup>18</sup> “Komabe pa masiku amenewo sindidzaku-wonongani kotheratu,” akutero Yehova.

<sup>19</sup> Ndipo pamene anthu adzafunsa Yehova kuti, “Chifukwa chiyani Yehova Mulungu wathu wachita zimenezi?” Iwe udzawawuze kuti, “Monga momwe mwasiyira Ine ndi kutumikira milungu yachilendo m'dziko mwanu, momwe-monso mudzatumikira anthu a m'dzikonso lachilendo.”

<sup>20</sup> “Lengeza izi kwa ana a Yakobo  
 ndipo mulalikire kwa anthu a ku Yuda kuti,

<sup>21</sup> Imvani izi, inu anthu opusa ndi opanda nzeru,  
 inu amene maso muli nawo koma simupenya,

amene makutu muli nawo koma simumva.

<sup>22</sup> Kodi simuyenera kuchita nane mantha?”

Akutero Yehova.

“Kodi simuyenera kunjenjemera pamaso panga?

Ine ndinayika mchenga kuti ukhale malire a nyanja,  
malire a muyaya amene nyanjayo singadut-sepo.

Mafunde angawombe motani, koma sangathe kupitirira malirewo;  
mafunde angakokome motani, koma sangadutse malirewo.

<sup>23</sup> Koma anthu awa ndi nkutukumve ndiponso a mitima yowukira;  
andifulatira ndipo andisiyiratu.

<sup>24</sup> Sananenepo m'mitima mwawo kuti,  
'Tiyeni tizipembedza Yehova Mulungu wathu.

Kodi suja amatipatsa pa nthawi yake mvula yachizimalupsa ndi yamasika.

Iye salephera konse kutipatsa nyengo ya kholola.'

<sup>25</sup> Koma zolakwa zanu zalepheretsa zonsezi;  
ndipo machimo anu akumanitsani zabwino.

<sup>26</sup> "Pakati pa anthu anga pali anthu ena oyipa  
amene amabisalira anzawo monga amachitira mlenje mbalame  
ndiponso ngati amene amatchera misampha  
kuti akole anthu anzawo.

<sup>27</sup> Nyumba zawo zadzaza ndi chuma chocipeza  
mwa chinyengo  
ngati zikwere zodzaza ndi mbalame.

N'chifukwa chake asanduka otchuka ndi olemera.

<sup>28</sup> Ndipo ananenepa ndi kukhala ndi matupi  
osalala.

Ntchito zawo zoyipa n'zopanda malire;  
saweruza mwachilungamo nkhanzi ya ana  
amasiye kuti iyende bwino,  
sateteza ufulu wa anthu osauka.

<sup>29</sup> Kodi Ine ndingaleke kuwalanga chifukwa cha  
zimenezi?

Kodi ndisawulipsire  
mtundu woterewu?  
Akutero Yehova.

<sup>30</sup> “Chinthu chothetsa nzeru ndi choopsa  
kwambiri  
chachitika m'dzikomo:

<sup>31</sup> Aneneri akunenera zabodza,  
ndipo ansembe akuvomerezana nawo,  
ndipo anthu anga akukonda zimenezi.  
Koma mudzatani potsiriza?

## 6

### *Kuzingidwa kwa Yerusalemu*

<sup>1</sup> “Thawani, inu anthu a ku Benjamini!  
Tulukani mu Yerusalemu!  
Lizani lipenga ku Tekowa!  
Kwezani mbendera ku Beti-Hakeremu!  
Pakuti tsoka lalikulu likubwera kuchokera  
kumpoto,  
ndipo chiwonongekocco n'chachikulu.

<sup>2</sup> Kodi mzinda wa Ziyoni suli ngati msipu wokon-  
gola kwambiri,

kumene abusa amafikako ndi ziweto zawo?  
<sup>3</sup> Abusa ndi nkhsosa zawo adzabwera kudzalim-  
bana nawo;

adzamanga matenti awo mowuzinga,  
ndipo aliyense adzakhazika anthu ake pa-  
malo pake.”

- <sup>4</sup> Adzanena kuti, “Konzekani kuwuthira  
nkhondo mzindawo!  
Nyamukani, kuti tiwuthire nkhondo mzin-  
dawu masana ano.  
Koma tili ndi tsoka, dzuwa lapendeka,  
ndipo zithunzithunzi za kumadzulo zikunka  
zitalika.
- <sup>5</sup> Tsongo nyamukani kuti tiwuthire nkhondo  
mzindawu usiku uno  
ndi kuwononga malinga ake!”
- <sup>6</sup> Yehova Wamphamvuzonse akuti,  
“Dulani mitengo  
ndipo mumange mitumbira yankhondo  
kulimbana ndi Yerusalemu.  
Mzinda umenewu uyenera kulangidwa;  
wadzaza ndi kupondezana.
- <sup>7</sup> Monga momwe chitsime chimatulutsira madzi  
ndi mmenenso Yerusalemu amatulutsira  
zoyipa zake.  
Chiwawa ndi chiwonongeko ndi zomwe zi-  
mamveka mu mzindamo;  
nthenda yake ndi mabala ake ndimaziona  
nthawi zonse.
- <sup>8</sup> Iwe Yerusalemu, tengapo phunziro,  
kuopa kuti chikondi changa pa iwe chin-  
gakuchokere  
ndi kusandutsa dziko lako kukhala bwinja  
mopanda munthu wokhalamo.”
- <sup>9</sup> Yehova Wamphamvuzonse anandiwuza kuti,

“Adani adzawakunkha ndithu anthu otsala a  
Israeli,  
monga momwe amachitira populula mph-  
esa.

Tsono iwe yesetsa kupulumutsa amene unga the  
monga mmene amachitira munthu wokolola  
mphesa.”

<sup>10</sup> Kodi ndiyankhule ndi yani ndi kumuchenjeza?  
Ndinene mawu ochenjeza kwa yani kuti  
amve?

Makutu awo ndi otsekekka  
kotero kuti sangathe kumva.

Mawu a Yehova ndi onyansa kwa iwo;  
sasangalatsidwa nawo.

<sup>11</sup> Koma ine ndadzazidwa ndi mkwiyo wa  
Yehova,  
ndipo ndatopa ndi kusunga mkwiyo wa  
Yehova.

Yehova anandiwuza kuti, “Tsono ndidzawutu-  
lutsira mkwiyo umenewu pa ana oyenda  
m'misewu  
ndi pa achinyamata amene asonkhana  
pamodzi;

pakutinso mwamuna ndi mkazi wake adza-  
tengedwa,  
pamodzi ndi okalamba amene ali ndi zaka  
zochuluka.

<sup>12</sup> Nyumba zawo adzaziperekwa kwa ena,  
pamodzi ndi minda yawo ndi akazi awo.

Ndidzatambasula dzanja langa kukantha  
anthu okhala m'dzikomo,”  
akutero Yehova.

<sup>13</sup> “Kuyambira wamng'ono mpaka wamkulu,

- onse ali ndi dyera lofuna kupeza phindu  
mwa kuba;  
aneneri pamodzi ndi ansembe omwe,  
onse amachita zachinyengo.
- <sup>14</sup> Amapoletsa zilonda za anthu anga  
pamwamba pokha.  
Iwo amanena kuti, 'Mtendere, mtendere,'  
pamene palibe mtendere.
- <sup>15</sup> Kodi amachita manyazi akamachita  
zonyansazo?  
Ayi, sachita manyazi ndi pang'ono pomwe;  
sadziwa ndi kugwetsa nkhope komwe.  
Choncho iwo adzagwera pakati pa anzawo  
amene agwa kale;  
adzagwa pansi tsiku limene ndidza-  
walange,"  
akutero Yehova.
- <sup>16</sup> Yehova akuti,  
"Imani pa mphambano ndipo mupenye;  
kumeneko ndiye kuli njira zakale,  
funsan kumene kuli njira yabwino. Yendani  
m'menemo,  
ndipo mudzapeza mpumulo wa miyoyo  
yanu.  
Koma inu munati, 'Ife sitidzayenda njira  
imeneyo.'
- <sup>17</sup> Ine ndinakupatsani alonda oti  
akuyang'anireni  
ndipo ndinati, 'Imvani kulira kwa lipenga!'  
koma inu munati, 'Sitidzamvera.'
- <sup>18</sup> N'chifukwa chake imvani, inu anthu a mi-  
tundu ina;  
yang'anitsitsani, inu amene mwasonkhana  
pano,

chimene chidzawachitikire anthuwo.

<sup>19</sup> Imvani, inu anthu okhala pa dziko lapansi,  
ndikubweretsa masautso pa anthu awa.

Zimenezi ndi mphotho ya ntchito zawo.

Iwowa sanamvere mawu anga  
ndipo anakana lamulo langa.

<sup>20</sup> Kodi pali phindu lanji ngakhale mubwere ndi  
lubani kuchokera ku Seba,  
kapena zonunkhira zina kuchokera ku dziko  
lakutali?

Nsembe zanu zopsereza Ine sindidzalandira;  
nsembe zanu sizindikondweretsa.”

<sup>21</sup> Choncho Yehova akuti,  
“Ndidzayika zokhumudwitsa pamaso pa anthu  
awa.

Abambo ndi ana awo aamuna onse adzapun-  
thwa ndi kugwa;  
anansi awo ndi abwenzi awo  
adzawonongeka.”

<sup>22</sup> Yehova akunena kuti,  
“Taonani, gulu lankhondo likubwera  
kuchokera kumpoto;

mtundu wa anthu amphamu wanyamuka  
kuchokera kumathero a dziko lapansi.

<sup>23</sup> Atenga mauta ndi mikondo;  
ndi anthu ankhanza ndi opanda chifundo.  
Phokoso lawo lili ngati mkokomo wa nyanja.

Akwera pa akavalo awo  
ndipo akonzekera ngati anthu ankhondo,  
kudzakuthirani nkhondo anthu a ku Ziyoni.”

<sup>24</sup> A ku Ziyoni akuti “Ife tamva mbiri yawo,  
ndipo manja anthu alefukiratu.

Nkhawa yatigwira,

ndipo tikumva ululu ngati mayi pa nthawi  
yake yochira.

**25** Musapite ku minda

kapena kuyenda m'misewu,  
pakuti mdani ali ndi lupanga,  
ndipo ponseponse anthu akuchita mantha.

**26** Inu anthu anga, valani ziguduli

ndipo gubudukani pa phulusa;  
lirani mwamphamvu  
ngati munthu wolirira mwana wake mmodzi  
yekha,  
pakuti mwadzidzidzi wowonongayo  
adzabwera kudzatipha.

**27** "Iwe Yeremiya, ndakuyika kuti ukhale choye-  
sera zitsulo.

Uwayese anthu anga  
monga ungayesere chitsulo  
kuti uwone makhalidwe awo.  
**28** Onsewo ali ndi khalidwe lokanika ndi  
lowukira  
ndipo akunka nanena zamiseche.

Iwo ndi olimba ngati mkuwa ndi chitsulo.  
Onse amangochita zoypa zokhazokha.

**29** Moto mu mvukuto ukuyaka kwambiri;  
mtovu watha kusungunuka ndi moto.  
Koma ntchito yosungunulayo sikupindula  
chifukwa zoypa sizikuchokapo.

**30** Iwo ali ngati siliva wotayidwa,  
chifukwa Yehova wawakana."

<sup>1</sup> Mawu amene Yehova anayankhula kwa Yeremiya ndi awa,

<sup>2</sup> "Ima pa chipata cha Nyumba ya Yehova ndipo kumeneko ukalalikire uthenga uwu:

"Imvani mawu a Yehova, inu nonse anthu a ku Yuda amene mumalowa pa chipata ichi kudzapembedza Yehova.

<sup>3</sup> Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akuti: Konzani makholidwe anu ndi zochita zanu, ndipo ndidzakulolani kukhala pa malo ano.

<sup>4</sup> Musamakhulupirire mawu anu achinyengo onena kuti, 'Ino ndi Nyumba ya Yehova, Nyumba ya Yehova, Nyumba ya Yehova!'

<sup>5</sup> Ngati mutasinthadi makholidwe anu ndi zochita zanu, ndi kumachitirana zolungama,

<sup>6</sup> ngati mutaleka kuzunza mlendo, ana amasiye kapena akazi amasiye ndi kuleka kupha anthu osalakwa pa malo ano, ndipo ngati muleka kutsatira milungu ina, kuti ingakuwonongeni,

<sup>7</sup> Ine ndidzakulolani kukhala pa malo ano, m'dziko limene ndinapatsa makolo anu mpaka muyaya.

<sup>8</sup> Koma onani, inu mukudalira mawu abodza amene alibe phindu.

<sup>9</sup> "Kodi inu muziba ndi kupha, kuchita chigololo ndi kulumbira monama, kufukiza lubani kwa Baala ndi kutsatira milungu ina imene simunayidziwe,

<sup>10</sup> ndipo kenaka n'kubwera kudzayima pamaso panga m'Nyumba ino, Nyumba imene imadziwika ndi Dzina langa, inu n'kumati,

'Tapulumuka.' Mwapulumuka kuti muzichitabe zonyansazi?

<sup>11</sup> Kodi Nyumba ino imene imadziwika ndi Dzina langa, yasanduka phanga la anthu olanda zinthu anzawo mwachifwamba inu mukuona? Komatu ndakhala ndi kuziona zonsezi! akutero Yehova."

<sup>12</sup> "Pitani tsopano ku malo anga ku Silo, malo amene poyamba ankadziwika ndi Dzina langa, ndipo mukaone zimene ndinachita kumeneko chifukwa cha kuyipa kwa anthu anga Aisraeli.

<sup>13</sup> Tsono popeza munkachita zonsezi, ngakhale Ine kukuyankhulani koma inu osamvera, kukuyitanani koma inu osayankha,

<sup>14</sup> choncho ndidzachita pa Nyumba imene imadziwika ndi Dzina langayi, Nyumba ya Yehova imene mumayidalira, malo amene ndinapereka kwa inu ndi makolo anu, zomwe ndinachita ku Silo.

<sup>15</sup> Ndidzakuthamangitsani pamaso panga, ngati momwe ndinachitira abale anu onse, anthu a Efereimu."

<sup>16</sup> "Choncho iwe Yeremiya usawapempherere anthu awa ngakhale kuwapepesera kapananso kuwapembedzera; usandidandaulire, chifukwa Ine sindidzakumvera.

<sup>17</sup> Kodi sukuona zimene akuchita m'mizinda ya ku Yuda ndi m'misewu ya ku Yerusalem?

<sup>18</sup> Ana akutorera nkhuni, abambo akusonkha moto, ndipo amayi akukanda ufa kuti aphike makeke oti akapereke nsembe kwa mfumukazi yazakumwamba. Iwo amathira nsembe ya zakumwa kwa milungu ina kuti andipsetse mtima.

<sup>19</sup> Koma kodi akuvutitsa Ine? Kodi sakungodzivuta okha, ndi kudzichititsa manyazi? akutero Yehova.”

<sup>20</sup> “N’chifukwa chake Ambuye Yehova akuti: Ndidzatsanulira mkwiyo wanga pa Nyumba yangayi, anthu, nyama, mitengo ndi zipatso zomwe. Mkwiyowo udzakhala ngati moto wosazimitsika.

<sup>21</sup> “Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akuti: Wonjezerani nsembe zanu zopsereza pa nsembe zanu zinazo ndipo mudye nyama yakeyo!

<sup>22</sup> Pakuti pamene ndinatulutsa makolo anu ku Igupto ndi kuyankhula nawo, sindinawalamulire kuti azipereka nsembe zopsereza kapena nsembe zinazo,

<sup>23</sup> koma ndinawalamula kuti: Mverani Ine, ndipo ndidzakhala Mulungu wanu ndipo inu mudzakhala anthu anga. Muzitsata zonse zimene ndakulamulirani, ndipo zinthu zidzakuyenderani bwino.

<sup>24</sup> Koma anthuwo sanamvere kapena kulabadira; m’malo mwake anapitirira kusamvera ndi mitima yawo yoyipa. Iwo anabwerera m’mbuyo m’malo mopita patsogolo.

<sup>25</sup> Kuyambira tsiku limene makolo awo anachoka ku Igupto mpaka lero lino, ndakhala ndikuwatumizira atumiki anga, aneneri.

<sup>26</sup> Koma anthuwo sanandimvere kapena kusamalira. Anawumitsa mitima yawo ndi kuchita zoypa kuposa makolo awo.

<sup>27</sup> “Ngakhale iwe uwawuze zonsezi koma sadzakumvera. Ngakhale uwayitane koma sadzakuyankha.

<sup>28</sup> N'chifukwa chake udzawawuze kuti, 'Uwu ndi mtundu wa anthu umene sunamvere Yehova Mulungu wake, wosalola kulangizidwa. Choonadi chatha; chazimirira pa milomo yawo.'

<sup>29</sup> "Tsono meta tsitsi lako ndi kilitaya. Ulire kwambiri pa zitunda zopanda zomera, pakuti Yehova waukana ndi kuwusiya m'bado umene wamukwiyitsawu."

### *Chigwa cha Imfa*

<sup>30</sup> "Anthu a ku Yuda achita zoypa pamaso panga, akutero Yehova. Ayimika mafano awo onyansa m'nyumba imene imadziwika ndi Dzina langa ndipo ayipitsa.

<sup>31</sup> Amanga nsanja yopembedzera Tofeti m'Chigwa cha Hinomu kuti apserezereko ana awo aamuna ndi aakazi. Zimenezi Ine sindinawalamulire ngakhale kuziganizira n'komwe.

<sup>32</sup> N'chifukwa chake masiku akubwera, akutero Yehova, pamene anthu sadzawatchulanso malowo Tofeti kapena Chigwa cha Hinomu, koma adzawatchula Chigwa cha Imfa, chifukwa adzakwirira anthu akufa ku Tofeti mpaka osapezekanso malo owayika.

<sup>33</sup> Ndipo mitembo ya anthu amenewa idzakhala chakudya cha mbalame zamlengalenga ndi zirombo zakuthengo, ndipo palibe wina amene adzazipirikitse.

<sup>34</sup> Ndiddzathetsa nyimbo zonse zachisangalalo ndi zachikondwerero m'mizinda ya ku Yuda ndi m'misewu ya ku Yerusalem. Sikudzamvekanso mawu a chikondwerero a mkwatibwi ndi mkwati pakuti dzikolo lidzasanduka chipululu."

**8**

<sup>1</sup> Yehova akuti, “ ‘Pa nthawi imeneyo, mafupa a mafumu ndi a akuluakulu a ku Yuda, mafupa a ansembe ndi a aneneri, ndiponso mafupa a anthu a ku Yerusalem adzafukulidwa.

<sup>2</sup> Adzawamwaza pa nthaka kuyang’ana dzuwa, mwezi ndi nyenyezi zonse zamlengalenga, zimene ankazikonda, kuzitumikira ndi kuzitsatira, kupemphako nzeru ndiponso kuzilambira. Mafupawo sadzawasonkhanitsa kapena kuwakwirira, koma adzakhala ngati ndowe pamwamba pa nthaka.

<sup>3</sup> Otsala onse a mtundu woyipawu adzafuna imfa kopambana moyo kulikonse kumene ndidzawapirikitsirako, akutero Yehova Wamphamvuzonse.’ ”

*Tchimo ndi Chilango Chake*

<sup>4</sup> “Tsono awuze anthuwa, ‘Yehova akuti:  
“ ‘Kodi anthu akagwa sangadzukenso?

Munthu akasochera kodi sangathe kubwer-  
eranso?

<sup>5</sup> Chifukwa chiyani nanga anthu awa akupi-  
tirirabe kuchimwa, osabwerera?

Chifukwa chiyani Yerusalem akubwerera  
m’mbuyo?

Iwo akangamira chinyengo;  
akukana kubwerera.

<sup>6</sup> Ine ndinatchera khutu kumvetsera  
koma iwo sanayankhulepo zoona.

Palibe woyipa amene analapapo zoyipa zake,  
n’kumati, ‘Ine ndachita chiyani?’

Aliyense akutsatira njira yake  
ngati kavalo wothamangira nkhondo.

**7** Mbalame yotchedwa kakowa ija imadziwa  
nthawi yake mlengalenga.

Koma nkhunda, namzeze ndi chingalu  
zimadziwa nthawi yonyamukira ulendo,  
koma anthu anga sadziwa  
malamulo a Yehova.

**8** “ ‘Inu mukunena bwanji kuti,  
‘Ndife anzeru ndipo timasunga malamulo a  
Yehova?’

Koma ndi alembi anu  
amene akulemba zabodza.

**9** Anthu anzeru achita manyazi;  
athedwa nzeru ndipo agwidwa.

Iwo anakana mawu a Yehova.  
Nanga tsono nzeru zowo ziwapinduliranji?

**10** N’chifukwa chake akazi awo ndidzawaperekwa  
kwa amuna ena  
ndipo minda yawo ndidzayiperekwa kwa  
amene adzawagonjetse.

Kuyambira waming’ono mpaka wamkulu,  
onse ali ndi khalidwe lofuna kupeza chuma  
mwakuba.

Aneneri pamodzi ndi ansembe omwe,  
onse amachita zachinyengo.

**11** Iwo amapoletsa zilonda za anthu anga  
pamwamba chabe

n’kumati, ‘Mtendere, mtendere,’  
pamene palibe mtendere.

**12** Kodi amachita manyazi akamachita  
zonyansazi?

Ayi, alibe manyazi ndi pang’ono pomwe;  
iwo sadziwa n’kugwetsa nkhope komwe.

Choncho iwo adzagwera pakati pa anzawo  
 amene agwa kale;  
 adzagwa pansi tsiku limene ndidzawalanga,  
 akutero Yehova.

13 “ ‘Ndidzatenga zokolola zawo,  
 Sipadzakhalanso mphesa pa mpesa  
 kapena nkhuyu pa mkuyu,  
 ndipo masamba ake adzawuma.  
 Zinthu zimene ndinawapatsa  
 ndidzawachotsera.’ ”

14 Koma amati, “Tikukhala pano chifukwa  
 chiyani?  
 Tiyenি tonse pamodzi  
 tithawire ku mizinda yotetezedwa  
 ndi kukafera kumeneko.  
 Pakuti Yehova Mulungu wathu watsimikiza kuti  
 tiyenera kufa.  
 Watipatsa madzi aululu kuti timwe,  
 chifukwa tamuchimwira.

15 Tinkayembekezera mtendere  
 koma palibe chabwino chomwe chinachi-  
 tika,  
 tinkayembekezera kuchira  
 koma tinakumana ndi zoopsa zokhazokha.

16 Kulira kwa ng’ombe zazimuna za mdani  
 kukumveka kuchokera ku Dani;  
 dziko lonse likunjensemera  
 chifukwa cha kulira kwa akavalowo.  
 Akubwera kudzawononga dziko  
 ndi zonse zimene zili m’menemo.  
 Adzawononga mzinda ndi onse okhalamo.”

- 17 Yehova akuti, “Onani, ndikukutumizirani njoka zaululu, mphiri zimene munthu sangathe kuzilodza, ndipo zidzakulumani,”
- 18 Ndadzazidwa ndi chisoni kwambiri, mtima wanga walefukiratu.
- 19 Imvani kulira kwa anthu anga kuchokera ku dziko lakutai: akuti, “Kodi Yehova sali ku Ziyoni? Kodi mfumu yake sili kumeneko?”
- “Chifukwa chiyani akundiputa ndi mafano awo osema, ndi milungu yawo yachilendo?”
- 20 “Nthawi yokolola yapita, chilimwe chapita, koma sitinapulumuke.”
- 21 Chifukwa cha mavuto a anthu anga, ine ndikumva kuwawa; ndikungolira ndipo mantha aakulu andigwira.
- 22 Kodi ku Giliyadi kulibe mankhwala ochiritsa? Kodi kumeneko kulibe sing’anga?
- Nanga chifukwa chiyani mabala a anthu anga sanapole?

## 9

- 1 Aa, ndikanakonda kuti mutu wanga ukankhala chitsime cha madzi, ndi maso anga ngati kasupe wa misozi! Ndikanalira usana ndi usiku

kulirira anthu anga amene aphedwa.

<sup>2</sup> Ndani adzandipatsa malo  
 ogona m'chipululu  
 kuti ndiwasiye anthu anga  
 ndi kuwachokera kupita kutali;  
 pakuti onse ndi achigololo,  
 ndiponso gulu la anthu onyenga.

<sup>3</sup> “Amapinda lilime lawo ngati uta.

M'dzikomo mwadzaza  
 ndi mabodza okhaokha  
 osati zoonadi.  
 Amapitirirabe kuchita zoyipa;  
 ndipo sandidziwa Ine.”

Akutero Yehova.

<sup>4</sup> “Aliyense achenjere ndi abwenzi ake;  
 asadalire ngakhale abale ake.

Aliyense amafuna kumudyera m'bale wake ma-  
 suku pa mutu.

Choncho aliyense amachitira bwenzi lake  
 ugogodi.

<sup>5</sup> Aliyense amamunamiza m'bale wake  
 ndipo palibe amene amayankhula choonadi.  
 Anapazoloweza pakamwa pawo kunena za-  
 bodza;  
 amalimbika kuchita machimo.

<sup>6</sup> Iwe wakhalira m'chinyengo  
 ndipo ukukana kandidziwa Ine,”  
 akutero Yehova.

<sup>7</sup> N'chifukwa chake Yehova Wamphamvuzonse  
 akuti,  
 “Taonani, Ine ndidzawasungunula ngati chitsulo  
 ndi kuwayesa.  
 Kodi ndingachite nawonso

bwanji chifukwa cha machimo awo?

- <sup>8</sup> Lilime lawo lili ngati muvi wakuthwa;  
limayankhula zachinyengo.

Aliyense ndi pakamwa pake amayankhula mawu  
achikondi kwa mnansi wake,  
koma mu mtima mwake amakonzekera  
zomuchita chiwembu.

- <sup>9</sup> Kodi ndilekerenji kuwalanga chifukwa cha  
zimenezi?  
akutero Yehova.

'Kodi ndisawulipsire  
mtundu wotere wa anthu?" "

- <sup>10</sup> Ndidzakhetsa misozi ndi kulira kwamphamvu  
chifukwa cha mapiri  
ndipo ndidzadandaula chifukwa cha msipu  
wa ku chipululu.

Malo onsewo awonongeka ndipo palibe amene  
amapitako,  
ndipo sikumveka kulira kwa ng'ombe.

Mbalame zamlengalenga zathawa  
ndipo nyama zakuthengo zachokako.

- <sup>11</sup> Ndipo Yehova anati, "Ndidzasandutsa  
Yerusalemukukhala bwinja,  
malo okhalamo ankhawende;  
ndipo ndidzawononga mizinda ya Yuda  
kotero kuti palibe munthu amene adza-  
khalemo."

- <sup>12</sup> Ine ndinati, "Kodi munthu wanzeru ndani  
woti n'kumvetsa zimenezi? Kodi ndani amene

Yehova anayankhula naye zimenezi kuti akaftokozere ena? N'chifukwa chiyani dziko lawonongeka ndi kusanduka chipululu, m'mene anthu sadutsamo?"

<sup>13</sup> Yehova anati, "N'chifukwa chakuti anthuwa analeka kutsata malamulo anga amene ndinawapatsa; sanandimvere kapena kuwasamala.

<sup>14</sup> M'malo mwake, anatsatira zolakwa za m'mitima yawo; anapembedza Abaala ngati momwe makolo awo anawaphunzitsira."

<sup>15</sup> Tsono chimene Ine Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli ndidzachite ndi anthu amenewa ndi ichi: "Ndidzawadyetsa chakudya cha ziphe ndi kuwamwetsa madzi a ndulu.

<sup>16</sup> Ndidzawabalalitsa pakati pa mitundu ya anthu imene iwovo kapena makolo awo sanayidziwe, ndipo ndidzawalondola ndi ankhondo mpaka nditawawononga."

<sup>17</sup> Yehova Wamphamvuzonse akuti,  
"Tsopano ganizirani! Muyitane akazi olira  
mwachisoni kuti abwere;  
itanani akazi odziwa kulira bwino."

<sup>18</sup> Anthu akuti, "Abwere mofulumira  
kuti adzatilire  
mpaka m'maso mwathu mutatuluka misozi  
ndi kuti msidze zathu zinyowe ndi madzi.

<sup>19</sup> Kulira mwachisoni kukumveka kuchokera mu  
Ziyoni akuti,  
'Aa! Ife tawonongeka!  
Tachita manyazi kwambiri!  
Tiyenera kuchoka m'dziko lathu  
chifukwa atipirikitsa m'nyumba zathu.' "

<sup>20</sup> Tsono inu amayi, imvani mawu a Yehova;

tcherani makutu anu kuti mumve mawu a  
Yehova.

Phunzitsani ana anu aakazi kulira mwachisoni;  
aliyense aphunzitse mnzake nyimbo ya  
maliro.

**21** Imfa yatifikira kudzera m'mazenera athu  
ndipo yalowa m'nyumba zathu zotetezedwa;  
yapha ana athu m'misewu,  
ndi achinyamata athu m'mabwalo.

**22** Yehova anandiwuza kuti ndinene izi kuti,  
“‘Mitembo ya anthu  
idzakhala ili lambalamba ngati ndowe  
m'minda,  
ngati mapesi m'mbuyo mwa wokolola,  
popanda munthu woyitola.’”

**23** Yehova akuti,  
“Munthu wanzeru asanyadire nzeru zake,  
kapena munthu wamphamvu kunyadira ny-  
onga zake,  
kapena munthu wolemera kunyadira chuma  
chake,

**24** koma ngati munthu akufuna kunyadira,  
anyadire chinthu ichi:

          kuti iye amamvetsa za Ine ndipo aman-  
          didziwa,  
kuti ndine Yehova, amene ndimakonda chi-  
fundu,  
chilungamo ndiponso ungwiro pa dziko la-  
pansi.

Zimenezi ndizo ndimakondwera nazo,”  
          akutero Yehova.

**25** “Nthawi ikubwera,” akutero Yehova,  
“pamene ndidzalanga onse amene anachita  
mdulidwe koma mu mtima sasamala n'komwe.

<sup>26</sup> Ndidzalanga anthu a ku Igupto, Yuda, Edomu, Amoni, Mowabu, ndiponso onse amene amakhala kutali ku chipululu. Mitundu ina yonseyi ndi yosachita mdulidwe, ngakhalenso Aisraeli nawonso sanachite mdulidwe wa mu mtima.”

## 10

### *Mulungu ndi Mafano*

- <sup>1</sup> Inu Aisraeli, imvani zimene Yehova akunena.
- <sup>2</sup> Yehova akuti,  
“Musatsatire makhalidwe a anthu a mitundu ina kapena kuchita mantha ndi zizindikiro zam-lengalenga,  
ngakhale anthu a mitundu ina amachita nazo mantha.
- <sup>3</sup> Pakuti miyambo ya mitundu inayo ndiyach-abechabe.  
Iwo amakadula mtengo ku nkhalango ndipo mmisiri amawusema ndi sompho.
- <sup>4</sup> Amakongoletsa chosemacho ndi siliva ndi golide;  
kenaka amachikhomerera ndi misomali kuti chisagwedezeke.
- <sup>5</sup> Mafano awo ali ngati mtengo wakanjedza woopsezera mbalame m'munda wa minkhaka.  
Mafanowo sangathe n'kuyankhula komwe  
ndipo ayenera kunyamulidwa popeza sangathe n'kuyenda komwe.  
Musachite nawo mantha popeza sangathe kukuchitani choyipa  
ndiponso alibe mphamvu yochitira chab-wino chilichonse.”

- <sup>6</sup> Palibe wofanana nanu, Inu Yehova;  
     Inu ndinu wamkulu,  
     ndipo dzina lanu lili ndi mphamvu yayikulu.
- <sup>7</sup> Ndani amene angaleke kukuopani,  
     inu Mfumu ya mitundu ya anthu?  
     Chimenechi ndicho chokuyenerani.  
 Pakati pa anthu anzeru onse komanso mafumu  
     onse  
     a mitundu ya anthu,  
     palibe wina wofanana nanu.
- <sup>8</sup> Onsewo ndi opusa ndi opanda nzeru;  
     malangizo awo amawatenga kuchokera kwa  
     mafano achabechabe opanga ndi mitengo.
- <sup>9</sup> Siliva wosula amabwera naye kuchokera ku  
     Tarisisi  
     ndipo golide amachokera naye ku Ufazi.  
 Mafanowo ndi ntchito ya anthu aluso ndi odziwa  
     kuzokota golide.  
 Tsone mafanowo amawaveka zovala za  
     mtundu wamtambo ndi pepo.  
 Yonseyo ndi ntchito ya anthu a luso.
- <sup>10</sup> Koma Yehova ndiye Mulungu woona;  
     Iyeyo ndiye Mulungu wamoyo, Mfumu ya-  
     muyaya.  
 Akakwiya, dziko limagwedezeaka;  
     anthu a mitundu ina sangathe kupirira ukali  
     wakewo.
- <sup>11</sup> “Awuze anthu awa kuti, ‘Milungu iyi, imene  
     sinalenge dziko lakumwamba ndi dziko lapansi,  
     idzawonongeka pa dziko lapansi ndi pansi pa  
     thambo.’”
- <sup>12</sup> Koma Mulungu analenga dziko lapansi ndi  
     mphamvu zake;  
     Iye anapanga dziko lonse ndi nzeru zake

ndipo anayala thambo mwaluso lake.

<sup>13</sup> Iye akayankhula, kumamveka mkokomo wamadzi akumwamba;

Iyeyo amabweretsa mitambo kuchokera ku malekezero a dziko lapansi.

Amabweretsa mphenzi pamodzi ndi mvula ndi kutulutsa mphepo yamkuntho kumalo kumene osungirako.

<sup>14</sup> Anthu onse ndi opusa ndiponso opanda nzeru; mmisiri aliyense wosula golide akuchita manyazi ndi mafano ake.

Mafano akewo ndi abodza; alibe moyo m'kati mwawo.

<sup>15</sup> Mafanowo ndi achabechabe, zinthu zosekedwa nazo.

Pamene anthuwo azidzaweruzidwa, mafanowo adzawonongedwa.

<sup>16</sup> Koma Yehova amene ndi Cholowa cha Yakobo sali ngati mafanowo.

Iyeyu ndi Mlengi wa zinthu zonse kuphatikizapo Israeli, mtundu umene anawu-sankha kuti ukhale anthu ake. Dzina lake ndi Yehova Wamphamvuzonse.

### *Chiwonongeko Chikubwera*

<sup>17</sup> Sonkhanitsani katundu wanu, inu amene mukukhala m'linga la ankhondo.

<sup>18</sup> Pakuti Yehova akuti, “Tsopano Ine ndidzachotsa anthu onse amene akukhala m'dziko lino; adzakhala pa mavuto mpaka adzamvetsa.”

**19** Aliyense ankangoti, “Mayo ine, chifukwa cha  
kupweteka kwanga!

Chilonda changa n’chachikulu!”

Koma ine ndinkaganiza kuti, “Ndithu, ili ndi vuto  
langa basi,

choncho ndingolipirira.”

**20** Tenti yanga yawonongeka,  
zingwe zake zonse zaduka.

Ana anga andisiya ndipo kulibenso.

Palibenso amene adzandimangire tenti,  
kapena kufunyulula nsalu yake.

**21** Abusa ndi opusa

ndipo sanapemphe nzeru kwa Yehova;  
choncho palibe chimene anapindula  
ndipo nkiosa zawo zonse zabalalika.

**22** Tamvani! kukubwera mphekesera,  
phokoso lalikulu la gulu la a ankhondo  
likumveka kuchokera kumpoto!

Lidzasandutsa bwinja mizinda ya ku Yuda,  
malo okhala nkhandwe.

### *Pemphero la Yeremiya*

**23** Inu Yehova, ndikudziwa kuti moyo umene  
munthu ali nawo si wake;  
munthuyo sangathe kuwongolera mayend-  
edwe ake.

**24** Inu Yehova, langizeni, komatu mwachilung-  
amo,  
osati ndi mkwiyo wanu,  
mungandiwononge kotheratu.

**25** Tsanulirani ukali wanu pa mitundu ya anthu  
amene sakudziwani,  
ndiyе kuti mitundu ya anthu amene satama  
pa dzina lanu mopemba.

Iwo aja anasakaza Yakobo;  
 amusakaza kotheratu  
 ndipo awononga dziko lake.

## 11

### *Pangano Liphwanyidwa*

- 1 Yehova anayankhula ndi Yeremiya kuti,
- 2 "Imvani mawu a pangano ili, ndipo uwawuze anthu a ku Yuda ndi a ku Yerusalemu.
- 3 Awuze kuti Yehova, Mulungu wa Israeli akuti 'adzakhala wotembereredwa munthu amene samvera mawu a pangano ili.
- 4 Awa anali mawu amene ndinalamulira makolo anu nditawatulutsa mu Igupto, kuchoka m'ng'anjo yamoto.' Ine ndinati, 'Mverani Ine ndi kuchita chilichonse chimene ndakulamulirani. Mukatero mudzakhala anthu anga ndi Ine ndidzakhala Mulungu wanu.
- 5 Tsono Ine ndidzakwaniritsa lumbiro lomwe ndinalumbira kwa makolo anu kuti ndidzawapatsa dziko loyenda mkaka ndi uchi,' dziko lomwe inu lero mukukhalamo.'
- 6 Yehova anandiwuza kuti, "Lengeza mawu onsewa m'mizinda yonse ya ku Yuda ndi m'misewu ya mu Yerusalemu: 'Mverani mawu a pangano ili ndi kuzitsatira.
- 7 Kuyambira nthawi imene ndinatulutsa makolo anu ku Igupto mpaka lero, ndakhala ndi kuwachenjeza kawirikawiri kuti, 'Mverani Ine.'
- 8 Koma sanamvere kapena kulabadirako. Aliyense anawumirira kuchita zoyipa za m'mitima yawo. Ngakhale ndinawalamulira

kuti asunge pangano langa koma iwo sanasunge. Choncho ndinawalanga monga ndinaneneramo.’’

<sup>9</sup> Kenaka Yehova anandiwuza kuti, “Anthu a ku Yuda ndi ku Yerusalemu andiwukira.

<sup>10</sup> Abwereranso ku machimo a makolo awo, amene anakana kumvera mawu anga. Akutsata milungu ina ndi kumayitumikira. Aisraeli ndi Ayuda aphwanya pangano limene ndinachita ndi makolo awo.

<sup>11</sup> Choncho Yehova akuti, ‘Ndidzawagwetsera mavuto amene sadzatha kuwalewa. Ngakhale adzandilirire, sindidzawamvera.

<sup>12</sup> Anthu a m’mizinda ya Yuda ndi anthu a ku Yerusalemu adzapita ndi kukalirira milungu imene ankayifukizira lubani, koma milunguyo sidzawathandiza ndi pang’ono pomwe mavuto akadzafika.

<sup>13</sup> Iwe Yuda, uli ndi milungu yochuluka ngati chiwerengero cha mizinda yako; chiwerengero cha maguwa ansembe amene umafukizirapo lubani kwa Baala chili ngati misewu ya mu Yerusalemu.’

<sup>14</sup> “Tsono iwe Yeremiya usawapempherere anthu amenewa ngakhale kuwadandaulira kapena kuwapepesera, chifukwa sindidzawamvera akadzandiyitana pa nthawi ya mavuto awo.

<sup>15</sup> “Kodi anthu anga okondedwa akudzachita chiyani m’Nyumba yanga?

Kodi suja iwowa amachita zoyipa zambiri?

Kodi mungathe kupulumuka,

tsoka osakugwerani

chifukwa cha nsembe zanuzo?”

**16** Kale Yehova ankakutchani mtengo wa olivi wa masamba obiriwira,  
wokhala ndi zipatso zokongola.

Koma tsopano adzawutentha  
ndi mkuntho wamkokomo  
ndipo nthambi zake zidzapserera.

**17** Yehova Wamphamvuzonse, amene anakudzalani, walamula kuti mavuto akugwereni. Inu a banja la Yuda ndi a banja la Israeli munachitira Yehova zoyipa ndi kumukwiyitsa pamene munkapereka nsembe zanu kwa Baala.

### *Amuchitira Chiwembu Yeremiya*

**18** Yehova anandiwlulira ndipo ndinadziwa. Iye anatsekula maso anga kuti ndione chiwembu chawocho.

**19** Ndinali ngati mwana wankhosa wofatsa amene akupita naye kukamupha; sindinkadziwa kuti chiwembu chimene ankakonzekeracho chinkaloza ine. Iwo amati:

“Tiyeni timuphe  
munthu ameneyu  
kuti dzina lake lisadzakumbukiridwenso.”

**20** Koma, Inu Yehova Wamphamvuzonse, Inu amene mumaweruza molungama ndi kuyesa mitima ndi maganizo, lolani kuti ine ndione kuti mwawalipsira, pakuti mlandu wanga ndawuperekam’manja mwanu.

**21** “N’chifukwa chake Yehova akunena za anthu a ku Anatoti amene akufuna kuwononga moyo wako namanena kuti, ‘Usanenere m’dzina la Yehova, ukatero ife tidzakupha ndi manja athu,’

**22** koma Yehova Wamphamvuzonse akuti, ‘Ine ndidzawalanga. Achinyamata awo adzaphedwa ndi lupanga, ana awo aamuna ndi aakazi adzafa ndi njala.

**23** Sipadzakhala otsala ndi mmodzi yemwe, chifukwa ndidzalanga anthu a ku Anatoti chikadzafika chaka chawo cha chilango.’”

## 12

### *Madandawulo a Yeremiya*

**1** Yehova, Inu mumakhala wokhoza nthawi zonse ndikati nditsutsane nanu.

Komabe ndikufuna kuyankhula nanu za mlandu wanga.

Chifukwa chiyani anthu oyipa zinthu zim-awayendera bwino?

Chifukwa chiyani anthu achinyengo amakhala pabwino?

**2** Inu munawadzala ndipo anamera mizu; amakula ndi kubereka zipatso.

Dzina lanu limakhala pakamwa pawo nthawi zonse,

koma mitima yawo imakhala kutali ndi Inu.

**3** Koma Inu Yehova, ine mumandidziwa; mumandiona ndipo mumayesa zolingalira zanga.

Akokeni anthu oyipawo ngati nkhosa zokaphedwa!

Ayikeni padera mpaka tsiku loti akaphedwe!

**4** Kodi dziko lidzakhala likulirabe mpaka liti ndipo udzu m’munda uliwonse udzakhalabe ofota mpaka liti?

Nyama ndi mbalame kulibiretu

chifukwa anthu amene amakhalamo ndi oyipa.

Iwo amati:

“Yehova sangathe kuona ntchito zathu.”

*Yankho la Mulungu*

5 Yehova anayankha kuti, “Ngati kukutopetsa kuthamanga pamodzi ndi anthu nanga ungapikisane bwanji ndi akavalo? Ngati ukupunthwa ndi kugwa pa malo abwino,

udzatha bwanji kuthamanga m’nkhalango za ku Yorodani?

6 Ngakhale abale ako ndi anansi akuwukira, onsewo amvana zokuyimba mlandu.

Usawakhulupirire,  
ngakhale ayankhule zabwino ndi iwe.

7 “Ine ndawasiya anthu anga;  
anthu amene ndinawasankha ndawataya.

Ndapereka okondedwa anga m’manja mwa adani awo.

8 Anthu amene ndinawasankha asanduka ngati mkango wa m’nkhalango.

Akundibangulira mwaukali;  
n’chifukwa chake Ine ndikudana nawo.

9 Anthu anga amene ndinawasankha asanduka ngati mbalame yolusa yamawangamawanga imene akabawi ayizinga.

Pitani, kasonkhanitseni nyama zakuthengo.

Mubwere nazo kuti zidzadye mbalameyo.

**10** Abusa ambiri anawononga munda wanga wa  
mpesa,  
anapondereza munda wanga;  
munda wanga wabwino uja  
anawusandutsa chipululu.

**11** Unawusandutsadi chipululu.  
Ukanali wokhawokha chomwecho  
ukundilirira Ine.

Dziko lonse lasanduka chipululu  
chifukwa palibe wolisamalira.

**12** Anthu onse owononga abalalikira  
ku zitunda zonse za m'chipululu.

Yehova watuma ankhondo ake  
kudzawatha kuyambira kumalire ena a  
dziko mpaka ku malire enanso a dziko,  
ndipo palibe amene adzakhale pa mtendere.

**13** Anthu anafesa tirigu koma anatuta minga;  
anadzitopetsa kugwira ntchito koma os-  
apeza phindu lililonse.

Choncho mudzachita manyazi ndi zokolola zanu  
chifukwa cha mkwiyo wa Yehova."

**14** "Anthu oyipa oyandikana ndi anthu  
anga Aisraeli, akuwalanda Aisraeliwo dziko,  
cholowa chimene ndinawapatsa. N'chifukwa  
chake ndidzawachotsa m'dziko limenelo, ndipo  
ndidzachotsa banja la Yuda pakati pavo.

**15** Komabe nditawachotsa, ndidzawachitirango  
chifundo, ndipo ndidzabwezera aliyense  
cholowa chake ndi dziko lake.

**16** Ndipo ngati iwo adzaphunzira bwino njira  
za anthu anga ndi kulumbira m'dzina langa, na-  
manena kuti, 'Pali Yehova wamoyo,' monga iwo  
anaphunzitsira anthu anga kulumbira m'dzina

la Baala, Ine ndidzawakhazikitsa pakati pa anthu  
anga.

<sup>17</sup> Koma ngati mtundu wina uliwonse sudza-mvera, Ine ndidzawuchotsa ndi kuwuwononger-atu,” akutero Yehova.

## 13

### *Lamba Womanga M’chiwuno*

<sup>1</sup> Yehova anandiwuza kuti, “Pita kagule lamba wansalu yosalala ndipo ukavale m’chiwuno mwako, koma usakamuviyike m’madzi.”

<sup>2</sup> Choncho ndinakagula lambayo, monga momwe anandiwuzira Yehova, ndipo ndinamanga m’chiwuno mwanga.

<sup>3</sup> Kenaka Yehova anandiyankhulanso kachi-wiri kuti,

<sup>4</sup> “Tenga lamba amene unagula ndi ku-vala m’chiwuno mwako uja. Tsono pita ku mtsinje wa Yufurate ndipo ukamubise lambayo m’ming’alu ya m’matanthwe.”

<sup>5</sup> Ndipo ndinapitadi ndi kukabisa lambayo ku Yufurate, monga anenera Yehova.

<sup>6</sup> Patapita masiku ambiri Yehova anandiwuzanso kuti, “Pitanso ku Yufurate ndipo ukatenge lamba amene ndinakuwuza kuti ukamubise kumeneko.”

<sup>7</sup> Choncho ndinapita ku Yufurate kukafukula lambayo ndi kumuchotsa pamalo pamene ndinamubisa, koma nthawi imeneyi n’kuti lambayo atawonongeka kotheratu ndipo analibenso ntchito.

<sup>8</sup> Pamenepe Yehova anandiwuza kuti,

**9** “Izi ndi zimene ine ndikunena: ‘Umu ndi mmene ndidzawonongere zimene akunyadira kwambiri a ku Yuda ndi a ku Yerusalem.

**10** Anthuwa ndi oyipa. Iwo akana kumvera mawu anga. M’malo mwake amawumirira kutsata milungu ina, kuyitumikira ndi kuyipembedza. Anthu amenewa adzakhala ngati lamba wopanda ntchitoyu.

**11** Monga momwe lamba amakanirira m’chiwuno cha munthu, momwemonso ndinakonza kuti nyumba yonse ya Israeli ndi nyumba yonse ya Yuda indikangamire Ine kuti akhale anthu anga, kuti azitamanda dzina langa ndi kulemekeza Ine. Koma iwo sanamvere,’ akutero Yehova.

### *Zikopa Zothiramo Vinyo*

**12** “Awuze anthuwo kuti, ‘Yehova Mulungu wa Israeli akuti: Mtsuko uliwonse adzawudzaza ndi vinyo.’ Ndipo ngati iwo anena kwa iwe kuti, ‘Kodi ngati ife sitikudziwa kuti mtsuko uliwonse udzadzazidwa ndi vinyo?’

**13** Tsono iwe uwawuze kuti, Yehova akuti ‘Ine ndidzaledzeretsa anthu onse okhala m’dziko muno, kuyambira mafumu amene amakhala pa mpando waufumu wa Davide, ansembe, aneneri, pamodzi ndi anthu onse amene akukhala mu Yerusalem.

**14** Ndidzawagundanitsa mitu kuti aphwanyane okhaokha ngati mitsuko, makolo ndi ana awo, akutero Yehova. Sindidzawamvera chisoni kapena kuwachitira chifundo kapena kukhudzidwa nawo kuti ndileke kuwawononga.”

*Yuda Adzapita ku Ukapolo*

- 15 Imvani inu Aisraeli ndipo tcherani khutu,  
     musadzitukumule,  
     pakuti ndi Yehova amene akuyankhula.
- 16 Lemekezani Yehova Mulungu wanu  
     asanagwetse mdima,  
     mapazi anu asanayambe kupunthwa  
     m'chisisira cham'mapiri.
- Asanasandutse kuwala  
     mukuyembekezerako kukhala  
     mdima wandiweyani.
- 17 Koma ngati simumvera,  
     ndidzalira kwambiri  
     chifukwa cha kunyada kwanu.
- M'maso mwanga  
     mwadzaza ndi misozi yowawa  
     chifukwa nkhosa za Yehova zatengedwa  
     ukapolo.
- 18 Uza mfumu pamodzi ndi amayi ake kuti,  
     “Tsikani pa mipando yaufumuyo,  
     pakuti zipewa zanu zaufumu zokongolazo  
     zagwa pansi.”
- 19 Mizinda ya ku Negevi yatsekeda  
     ndipo palibe wina woti n'kuyitsekula.  
     Yuda yense watengedwa kupita ku ukapolo,  
     watengedwa yense ukapolo.
- 20 Tukula maso ako kuti uwone  
     amene akubwera kuchokera kumpoto.  
     Kodi nkhosa zimene anakusungitsa zili kuti,  
     nkhosa zanu zokongola zija?

- 21** Kodi udzanena chiyani pamene [Yehova] adza-kuyikira  
anthu amene unkanena kuti ndi abale ako akukugonjetsa ndi kukulamulira?  
Kodi sudzamva zowawa  
ngati za mayi pa nthawi yake yochira?
- 22** Ndipo ngati udzadzifunsa kuti,  
“Kodi zimenezi zandichitikira chifukwa chiyani?”  
Ndi chifukwa cha machimo anu ambiri  
kuti zovala zanu zing’ambike  
ndiponso kuti akuchitireni nkhanza.
- 23** Kodi wa dziko la Kusi n’kusintha khungu lake,  
kapena kambuku kusintha mawanga ake?  
Inunso amene munazolowera kuchita  
zoyipa simungathe kusintha.
- 24** “Ine ndidzakumwazani ngati mankhusu  
amene amawuluka ndi mphepo ya ku chipululu.
- 25** Limeneli ndiye gawo lanu,  
chilango chimene ndakukonzerani  
chifukwa chondiyiwala Ine  
ndi kutumikira milungu yabodza,  
akutero Yehova.
- 26** Ine ndidzakwinya zovala zanu mpaka ku maso  
kuti umaliseche wanu uwonekere.
- 27** Ndaona zonyansa zanu: zigololo zanu, kutchetcherera kwanu  
ndi ziwerewere zanu,  
zochitika pa mapiri ndi m’minda.  
Tsoka iwe Yerusalem!  
Udzakhala wosayeretsedwa  
pa zachipembedzo mpaka liti?”

# 14

## *Chilala, Njala, Lupanga*

<sup>1</sup> Awa ndi mawu amene Yehova anamuwuza  
Yeremiya onena za chilala:

<sup>2</sup> "Yuda akulira,  
mizinda yake ikuvutika;  
anthu ake adzigwetsa pansi mwachisoni,  
kulira kwa Yerusalem kwakula.

<sup>3</sup> Anthu awo wolemekezeka akutuma antchito  
awo kuti akatunge madzi.  
Apita ku zitsime  
osapezako madzi.

Choncho amabwerera ndi mitsuko yopanda  
madzi.

Amanyazi ndi othedwa nzeru  
adziphimba kumaso.

<sup>4</sup> Popeza pansi pawumiratu  
chifukwa kulibe madzi,  
alimi ali ndi manyazi  
ndipo amphimba nkhope zawo.

<sup>5</sup> Ngakhale mbawala yayikazi  
ikusiya mwana wake wakhanda ku thengo  
chifukwa kulibe msipu.

<sup>6</sup> Mbidzi zikuyima pa zitunda zopanda kanthu  
n'kumapuma wefuwefu ngati nkhandwe;  
maso awo achita chidima  
chifukwa chosowa msipu."

<sup>7</sup> Anthu akuti, "Ngakhale machimo athu akutit-  
sutsa,  
koma Inu Yehova chitanipo kanthu chifukwa  
cha dzina lanu.

Pakuti kusakhulupirika kwathu n'kwakukulu;  
ife takuchimwirani.

<sup>8</sup> Inu Yehova amene Aisraeli amakukhulupirirani  
ndi amene mumawapulumutsa pa nthawi ya  
masautso,  
chifukwa chiyani mukukhala ngati mlendo  
m'dziko muno?

Chifukwa chiyani muli ngati wapaulendo  
amene akungogona tsiku limodzi?

<sup>9</sup> Chifukwa chiyani muli ngati munthu amene  
wadzidzimutsidwa,  
kapena ngati wankhondo amene alibe  
mphamvu yopulumutsa?

Komabe Inu Yehova, muli pakati pathu,  
ndipo tikudziwiwa ndi dzina lanu;  
musatitaye ife!"

<sup>10</sup> Zimene Yehova akunena za anthuwa ndi izi:  
"Iwo amakonda kuyendayenda kwambiri;  
samatha kudziretsa.

N'chifukwa chake Ine Yehova sindingawa-  
landire,  
ndipo tsopano ndidzakumbukira zoyipa  
zawo  
ndi kuwalanga chifukwa cha machimo  
awo."

<sup>11</sup> Kenaka Yehova anandiwuza kuti, "Us-  
awapempherere anthu awa kuti zinthu ziwayen-  
dere bwino.

<sup>12</sup> Ngakhale asale zakudya, Ine sindidza-  
mva kulira kwavo; ngakhale apereke nsembe  
zopsereza ndi choperekha cha chakudya, sin-  
didzazilandira. M'malo mwake, ndidzawapha  
ndi lupanga, njala ndi mliri."

<sup>13</sup> Koma ine ndinati, "Aa, Ambuye Yehova,  
aneneri amawawuza anthuwo kuti, sadza-  
phedwa ndi lupanga kapena kuvutika ndi njala.

Koma kuti Inu mudzawapatsa mtendere wokha-wokha pamalo pano.”

**14** Ndipo Yehova anandiwa kuti, “Ndi zabodza kuti aneneriwa akunenera m’dzina langa. Ine sindinawatume kapena kuwasankha kabenango kuyankhula nawo. Iwo amakuwuzani zinthu zabodza zomwe amati anaziona m’masomphenya, kapena pogwiritsa ntchito mawula achabechabe. Zimene amayankhula ndi zongopeka m’mutu mwawo.

**15** N’chifukwa chake Ine Yehova ndikuti aneneri amenewa akulosera m’dzina langa pamene Ine sindinawatume. Iwo amati simudzafa pa nkondo kapena ndi njala m’dziko muno. Koma tsono ndi iwovo, aneneriwa amene adzafe pa nkondo kapena ndi njala.

**16** Ndipo anthu amene anawaloserawo adzaponypedwa m’misewu ya mu Yerusalemu atafa ndi njala ndi lupanga. Sipadzapezeka wowayika m’manda popeza iwovo, akazi awo, ana awo aamuna, onse adzakhala atafa. Ine ndidzawag-wetsera chilango chowayenera.

**17** “Awuze mawu awa:  
“Maso anga akugwetsa misozi kosalekeza  
usana ndi usiku;  
chifukwa anthu anga okondedwa  
apwetekeka kwambiri,  
akanthidwa kwambiri.

**18** Ndikapita kuthengo,  
ndikuona amene aphedwa ndi lupanga;  
ndikapita mu mzinda,  
ndikuona amene asakazidwa ndi njala.  
Ngakhale aneneri pamodzi

ndi ansembe onse atengedwa.' "

- 19 Kodi anthu a ku Yuda mwawakana kwathunthu?  
 Kodi mtima wanu wanyansidwa nawo anthu a ku Ziyoni?
- Chifukwa chiyani mwatikantha chotere  
 kuti sitingathenso kuchira?
- Ife tinayembekezera mtendere  
 koma palibe chabwino chomwe chabwera,  
 tinayembekezera kuchira  
 koma panali kuopsezeda kokhakokha.
- 20 Inu Yehova, ife tikuromereza kuyipa kwathu ndiponso kulakwa kwa makolo athu;  
 ndithu ife tinakuchimwiranidi.
- 21 Musatikane kuopa kuti dzina lanu linganyozedwe;  
 musanyoze mpando wanu waufumu waulemerero.  
 Kumbukirani pangano lanu ndi ife  
 ndipo musachiphwanye.
- 22 Mwa milungu yachabechabe ya anthu a mitundu ina,  
 kodi pali mulungu amene angagwetse mvula?
- Ife chikhulupiro chathu chili pa Inu,  
 popeza Inu nokha ndinu Yehova Mulungu wathu  
 amene mukhoza kuchita zimenezi.

## 15

- <sup>1</sup> Kenaka Yehova anandiwuza kuti, "Ngakhale Mose ndi Samueli akanayima pamaso panga kumpempherera anthu awa, Ine sindikanawachitira

chisoni. Achotseni ndipo ndisawaonenso! Aleke apite!

<sup>2</sup> Ndipo ngati akufunsa iwe kuti, ‘Kodi tipite kuti?’ uwawuze kuti, ‘Yehova akuti,  
“‘Oyenera kufa adzafa;  
oyenera kufa ndi lupanga adzafa ndi lupanga;  
oyenera kufa ndi njala adzafa ndi njala;  
oyenera kupita ku ukapolo adzapita ku ukapolo.’

<sup>3</sup> “Ine ndidzawatumizira mitundu inayi ya zinthu zowononga,” akutero Yehova, “lupanga lowapha, agalu ovaluma, mbalame zamum-lengalenga ndiponso zirombo zoti ziwadye ndi kuwawononga.

<sup>4</sup> Ndidzawasandutsa kukhala chinthu chonyansa kwa anthu a maufumu onse a dziko lapansi chifukwa cha zimene Manase mwana wa Hezekiya mfumu ya Yuda anachita mu Yerusalemu.

<sup>5</sup> “Kodi adzakumvera chisoni ndani,  
Yerusalemu?  
Kodi adzakulira ndani?  
Kodi ndani amene adzapatuka kufunsa za moyo wako?

<sup>6</sup> Inu mwandikana Ine,” akutero Yehova.  
“Inu mukubwererabe m’mbuyo.

Choncho Ine ndidzakukanthani.  
Ndatopa ndi kukuchitirani chifundo.

<sup>7</sup> Ine ndidzakubalalitsani kukuchotsani  
m’mizinda ya m’dzikomo  
monga mmene amachitira ndi mankhusu  
popeta ndi lichero.

Anthu anga ndinawalirtsia ndi kuwawononga  
chifukwa sanasinthe makhalidwe awo  
oyipa.

- <sup>8</sup> Ndinachulukitsa amayi awo amasiye  
kupambana mchenga wa kunyanja.  
Amayiwo ndinawawonongera ana awo aamuna  
dzuwa lili pamutu.  
Mwadzidzidzi ndinawagwetsera  
kuwawa mtima ndi mantha.
- <sup>9</sup> Mayi wa ana asanu ndi awiri wakomoka  
ndipo akupuma wefuwefu.  
Dzuwa lake lalowa ukanalı usana;  
anamuchititsa manyazi ndipo wathedwa  
nzeru.  
Otsala ndidzawapereka m'manja mwa adani  
awo  
kuti awaphe ndi lupanga,”  
akutero Yehova.
- <sup>10</sup> Kalanga ine, amayi pakuti munandibereka ine,  
munthu amene ndikutsutsana ndi kulim-  
bana ndi anthu pa dziko lonse!  
Ine sindinakongoze kapena kukongola kanthu,  
komatu aliyense akunditemberera.
- <sup>11</sup> Yehova anati,  
“Ndithudi, Ine ndidzakulanditsa kuti upeze  
bwino.  
Ndithudi, adani ako adzakupempha pa  
nthawi ya tsoka  
ndi ya mavuto awo.
- <sup>12</sup> “Palibe munthu amene angathe kudula chit-  
sulo,  
makamaka chitsulo chochokera kumpoto  
chosakaniza ndi mkuwa.
- <sup>13</sup> Anthu ako ndi chuma chako  
ndidzazipereka kwa ofunkha popanda  
malipiro,

chifukwa cha machimo anu onse  
a m'dziko lanu lonse.

<sup>14</sup> Ndidzakusandutsani akapolo a adani anu  
m'dziko limene inu simulidziwa,  
chifukwa mkwiyo wanga wayaka ngati moto  
umene udzakutenthani."

<sup>15</sup> Ine ndinati, "Inu Yehova, mumadziwa zonse;  
kumbukiren'i ndi kundisamalira.  
Ndilipsireni anthu ondizunza.

Ndilezereni mtima musandilande moyo wanga.  
Onani momwe ndi kuvutikira chifukwa cha  
Inu.

<sup>16</sup> Munandiyankhula ndipo mawu anu ndinawa-  
landira bwino.  
Mawu anu anandipatsa chimwemwe ndipo  
mtima wanga unasangalala.

Paja ine, Yehova Mulungu Wamphamvuzonse,  
ndimadziwika ndi dzina lanu.

<sup>17</sup> Sindinakhale nawo m'gulu la anthu amadyera,  
sindinasangalale nawo anthu amenewo.  
Ndinakhala ndekha chifukwa choti dzanja lanu  
linali pa ine  
ndipo munadzaza mu mtima mwanga ndi  
mkwiyo.

<sup>18</sup> Nanga n'chifukwa chiyani mavuto anga  
sakutha?

Bwanji chilonda changa sichikupola?

Kodi inu mudzakhala ngati mtsinje wowuma  
nthawi yachilimwe,  
kapena ngati kasupe wopanda madzi?"

<sup>19</sup> Tsongo Yehova anandiyankha kuti,  
"Ukabwerera kwa Ine, ndidzakulandirango  
ndipo udzakhalanso mtumiki wanga.

Ngati udzayankhula mawu oyenera osati  
 achabechabe,  
 udzakhalanso mneneri wanga.  
 Anthu adzabwera kwa iwe  
 ndipo sipadzafunika kuti iwe upite kwa iwo.  
 20 Ndidzakusandutsa ngati khoma lolimba  
 ngati mkuwa kwa anthu awa.  
 Adzalimbana nawe  
 koma sadzakugonjetsa,  
 pakuti Ine ndili nawe  
 kukulanditsa ndi kukupulumutsa,”  
 akutero Yehova.  
 21 “Ndidzakupulumutsa m’dzanja la anthu oyipa  
 ndipo ndidzakuwombola kwa anthu  
 ankhanza.”

## 16

### *Tsiku la Masautso*

<sup>1</sup> Kenaka Yehova anandiwuza kuti,  
<sup>2</sup> “Usadzakwatre ndi kubereka ana aamuna  
 kapena aakazi malo ano  
<sup>3</sup> pakuti ana aamuna ndi ana aakazi obadwira  
 m’dziko muno, komanso amayi awo ndi abambo  
 awo amene anabereka anawo m’dziko muno,  
<sup>4</sup> adzafa ndi nthenda zoopsa. Sadzawalira  
 maliro kapena kuyikidwa m’manda koma adza-  
 khala ngati ndowe zotayikira pansi. Ena adza-  
 phedwa ku nkhondo ndipo ena adzafa ndi njala.  
 Mitembo yawo idzakhala chakudya cha mbal-  
 ame zamlengalenga ndi zirombo zakuthengo.”  
<sup>5</sup> Yehova akuti, “Usalowe m’nyumba ya maliro;  
 usapite kukalira maliro kapena kukapepesa,  
 chifukwa Ine ndawachotsera madalitso anga,  
 chikondi changa ndi chifundo changa.”

**6** Akuluakulu ndi ang'onoang'ono omwe adzafa m'dziko muno. Sadzayikidwa m'manda kapena kuliridwa, ndipo palibe amene adzaonetse chisoni podzichekacheka kapena kumeta tsitsi lake chifukwa cha iwo.

**7** Palibe amene adzapereka chakudya kutonthoza amene akulira maliro, ngakhale cuti womwalirayo ndi abambo ake kapena amayi ake.

**8** “Ndipo usalowe m'nyumba mmene muli madyerero, n'kukhala pansi ndi kudya ndi kumwa nawo.

**9** Pakuti Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akunena kuti, ‘Pa nthawi yanu, inu mukuona ndidzathetsa mawu achimwemwe ndi achisangalalo ndiponso mawu a mkwati ndi mkwatibwi pa malo ano.’

**10** “Ukawawuza anthu awa zinthu zonsezi akakufunsa kuti, ‘Chifukwa chiyani Yehova wanena kuti tsoka lalikulu lotere lidzatigwere? Kodi talakwa chiyani? Kodi tamuchimwira tchimo lotani Yehova Mulungu wathu?’

**11** Pamene po ukawawuze kuti, ‘N’chifukwa chakuti makolo anu anandisiya Ine,’ akutero Yehova, ‘ndi kutsatira milungu ina, kuyitumikira ndi kuyipembedza. Iwo anandisiya Ine ndipo sanasunge lamulo langa.

**12** Komanso inu munachimwa kwambiri kumpambana makolo anu. Aliyense wa inu akutsatira zoypa ndi mtima wake wokanikawo m'malo mondimpvera Ine.

**13** Choncho Ine ndidzakubalalitsani m'dziko muno ndi kukulowetsani m'dziko limene inu ndi makolo anu simunalidziwe. Kumene ko mukatumikira milungu ina usana ndi usiku, ndipo

sadzakuchitirani chifundo.’”

<sup>14</sup> Yehova akuti, “Komabe masiku akubwera pamene anthu polumbira sadzatinso, ‘Pali Yehova wamoyo, amene anatulutsa Aisraeli m’dziko la Igupto,’

<sup>15</sup> koma adzanena kuti, ‘Pali Yehova wamoyo, amene anatulutsa Aisraeli ku dziko lakumpoto, ndi ku mayiko onse kumene anawabalalitsirako.’ Pakuti ndidzawabwezera ku dziko limene ndinalipereka kwa makolo awo.”

<sup>16</sup> Yehova akuti, “Koma tsopano ndidzayitana adani okhala ngati asodzi ambiri, ndipo adzawagwira ngati nsomba. Izi zitatha adani enanso okhala ngati alenje ambiri, adzawasaka pa phiri lililonse, pa chitunda chilichonse ndiponso m’mapanga onse a m’matanthwe.

<sup>17</sup> Maso anga akuona makhalidwe awo onse; sanabisike pamaso panga. Palibe tchimo limene sindikulidziwa.

<sup>18</sup> Ndiddzawalanga mowirikiza chifukwa cha kuyipa kwawo ndi tchimo lawo. Ndiddzatero chifukwa ayipitsa dziko langa ndi mafano awo amene ali ngati mitembo, ndiponso adzaza cholowa changa ndi mafano awo onyansa.”

<sup>19</sup> Inu Yehova, ndinu mphamvu yanga ndi linga langa,

pothawirapo panga nthawi ya masautso, anthu a mitundu yonse adzabwera kwa Inu kuchokera ku mathero onse a dziko lapansi ndipo adzanena kuti,

“Makolo anthu anali ndi milungu yonama, anali ndi mafano achabechabe amene sanawathandize.

<sup>20</sup> Kodi anthu n’kudzipangira milungu?

Atati atero ndiye kuti imeneyo ikhala  
milungu yachabechabe.”

- <sup>21</sup> “Choncho Ine ndidzawaphunzitsa,  
kokha kano kuti adziwe  
za mphamvu yanga ndi za nyonga zanga.  
Pamenepo adzadziwa kuti  
dzina langa ndi Yehova.

## 17

- <sup>1</sup> “Tchimo la Yuda lazokotedwa ndi cholembera  
cha chitsulo,  
lalembedwa ndi msonga ya mwala wadayi-  
mondi.  
Uchimowo walembedwa pa mitima yawo  
ndiponso pa nyanga za maguwa awo.  
<sup>2</sup> Ngakhale ana awo amakumbukira  
maguwa awo ndi zoymiritsa ngati zifanizo  
za mulungu wawo Asera,  
pa tsinde la mitengo ya masamba ambiri,  
pa mapiri aatali m'dzikomo.  
<sup>3</sup> Chuma chanu ndiponso katundu wanu yense  
ndidzaziperekwa kwa ofunkha  
kuti zikhale dipo lawo  
chifukwa cha machimo  
ochitika m'dziko lonse.  
<sup>4</sup> Mudzataya dziko limene ndinakupatsani  
kuti likhale cholowa chanu.  
Ndidzakusandutsani akapolo otumikira adani  
anu  
m'dziko limene inu simukulidziwa,  
chifukwa mwabutsa mkwiyo wanga ngati moto,  
ndipo udzayaka mpaka muyaya.”

- 5** Yehova akuti,  
 "Ndi wotembereredwa munthu amene  
     amadalira munthu mnzake,  
     amene amatsamira pa munthu mnzake kuti  
         amuthandize  
     pamene mtima wake wafulatira Yehova.
- 6** Munthuyo adzakhala ngati chitsamba  
     m'chipululu;  
     iye sadzapeza zabwino.  
 Adzakhala m'chipululu mopanda madzi,  
     m'dziko lamchere limene munthu sangathe  
     kukhalamo.
- 7** "Koma ndi wodala munthu amene amadalira  
     Yehova,  
     amene amatsamira pa Iye.
- 8** Adzakhala ngati mtengo wodzalidwa  
     m'mphepete mwa madzi  
     umene umatambalitsa mizu yake m'mbali  
     mwa mtsinje.  
 Mtengowo suopa pamene kukutentha;  
     masamba ake amakhala obiriwira nthawi  
     zonse.  
 Suchita mantha pa chaka cha chilala  
     ndipo sulephera kubereka chipatso."
- 9** Mtima wa munthu ndi wonyenga kupambana  
     zinthu zonse  
     ndipo kuyipa kwake n'kosachizika.  
     Ndani angathe kuwumvetsa?
- 10** "Ine Yehova ndimafufuza mtima  
     ndi kuyesa maganizo,

ndimachitira munthu aliyense molingana ndi  
makhaldwe ake  
ndiponso moyenera ntchito zake.”

11 Munthu amene amapeza chuma  
mwachinyengo  
ali ngati nkhwali imene imafungatira mazira  
amene sinayikire.

Pamene ali pakatikati pa moyo wake, chumacho  
chidzamuthera,  
ndipo potsiriza adzasanduka chitsiru.

12 Nyumba yathu yopemphereramo ili ngati  
mpando waufumu waulemerero  
wokhazikitsidwa pa phiri lalitali chiyambire.

13 Inu Yehova, chiyembekezo cha Israeli,  
onse amene amakusiyani adzachita  
manyazi.

Iwo amene amakufulatirani mayina awo  
adzafafanizika ngati olembedwa pa fumbi  
chifukwa anakana Yehova,  
kasupe wa madzi amoyo.

14 Inu Yehova, chiritseni, ndipo ndidzachira;  
pulumutseni ndipo ndidzapulumuka,  
chifukwa ndinu amene ndimakutamandani.

15 Anthu akumandinena kuti,  
“Mawu a Yehova ali kuti?  
Zichitiketu lero kuti tizione!”

16 Ine sindinakuwumirizeni kuti muwalange.  
Mukudziwa kuti ine sindilakalaka tsiku la  
tsoka.

Zonse zimene ndinayankhula Inu  
mukuzidziwa.

- <sup>17</sup> Musandichititse mantha;  
ndinu pothawira panga pa tsiku la mavuto.  
<sup>18</sup> Ondizunza anga achite manyazi,  
koma musandichititse manyazi;  
iwo achite mantha kwambiri,  
koma ine mundichotsere manthawo.  
Tsiku la mavuto liwafikire;  
ndipo muwawononge kotheratu.

### *Kusunga Tsiku la Sabata*

<sup>19</sup> Yehova anandiwuza kuti, "Pita ukayime pa chipata chodzerapo anthu, chimene mafumu a ku Yuda amalowerapo ndi kutulukirapo. Ukayimeno pa zipata zina zonse za Yerusalemu.

<sup>20</sup> Ukawawuze kuti, 'Imvani mawu a Yehova, inu mafumu onse a ku Yuda ndi anthu onse a ku Yuda ndi inu nonse okhala mu Yerusalemu amene mumatulukira pa zipata izi.'

<sup>21</sup> Yehova akuti: samalani kuti pa tsiku la Sabata musanyamule katundu kapena kulowa naye pa zipata za Yerusalemu.

<sup>22</sup> Musalowetse katundu m'nyumba zanu kapena kugwira ntchito pa tsiku la Sabata, koma mulipatule tsiku la Sabatalo, monga ndinalamulira makolo anu.

<sup>23</sup> Komatu iwo sanandimvere kapena kulabadira. Ndi mitima yawo yowumayo sanamvere kapena kulandira malangizo anga.

<sup>24</sup> Yehova akuti, 'Muzimvera Ine ndi kuleka kulowetsa kapena kutulutsa katundu pa zipata za mzinda pa tsiku la Sabata. Muzisunga tsiku la

Sabata kuti likhale lopatulika posachita ntchito iliyonse pa tsikuli.

<sup>25</sup> Mukatero ndiye mafumu anu amene akukhala pa mpando wa Davide adzatulukira pa zipata za mzindawu pamodzi ndi nduna zaho. Iwo pamodzi ndi nduna zaho azidzalowa atakwera magaleta ndi akavaloo, akuperekezedwa ndi anthu a ku Yuda ndi amene amakhala mu Yerusalem, ndipo mu mzinda muno mudzakhala anthu mpaka tuyaya.

<sup>26</sup> Anthu adzabwera kuchokera ku mizinda ya Yuda ndi ku midzi yozungulira Yerusalem, kuchokera ku dziko la Benjamini ndi ku mapiri a kumadzulo, kuchokera ku dziko la mapiri ndi ku Negevi. Adzabwera ndi nsembe zopsereza, nsembe zaufa ndi za chakudya, nsembe za lubani ndi zopereka zachiyamiko ku nyumba ya Yehova.

<sup>27</sup> Koma ngati simundimvera; mukapanda kusunga tsiku la Sabata kuti likhale lopatulika ndi kumanyamula katundu n'kumalowa naye pa zipata za Yerusalem pa tsikuli, Ine ndidzabutsa moto pa zipata za Yerusalem. Moto umenewo udzanyeketsa nyumba zaufumu za ku Yerusalem ndipo moto wake sudzazima.' "

## 18

### *Ku Nyumba ya Wowumba Mbiya*

<sup>1</sup> Yehova anawuza Yeremiya kuti,

<sup>2</sup> "Pita ku nyumba ya munthu wowumba mbiya, ndipo kumeneko ndikakuwuza mawu anga."

<sup>3</sup> Choncho ndinatsikira ku nyumba ya wowumba mbiya, ndipo ndinamuona akuwumba mbiya pa mkombero.

<sup>4</sup> Tsono amati ngati mbiya imene waumba ikhala yosawumbika bwino ankayiphwanya n'kuwumbanso ina monga mmene afunira ndi dothi lake lomwe lija.

<sup>5</sup> Kenaka Yehova anandiwuza kuti,

<sup>6</sup> “Inu Aisraeli, kodi Ine sindingathe kuchita nanu monga amachitira wowumba mbiya?” akutero Yehova. “Inu muli m’manja mwanga ngati mtapo m’manja mwa wowumba mbiya.

<sup>7</sup> Ngati nditalengeza kuti mtundu wina wa anthu kapena ufumu wina ndiwuzula, kuwugwetsa ndi kuwuwononga,

<sup>8</sup> ndipo ngati mtundu wa anthu umene ndawuchenjezawo ulapa zoyipa zawo, ndiyе kuti Ine ndidzaleka ndipo sindidzabweretsa pa anthuwo mavuto amene ndinakonzekera kuwachitira.

<sup>9</sup> Ndipo ngati ndilengeza kuti ndikufuna kumanga ndi kukhazikitsa mtundu wa anthu kapena ufumu.

<sup>10</sup> Koma mtunduwo ukachita choyipa pamaso panga n’kusandimvera, ndiyе kuti sindidzawuchitirano zabwino zimene ndimafuna ndiwuchitre.

<sup>11</sup> “Ndipo tsopano kawawuze anthu a ku Yuda ndi amene akukhala mu Yerusalem kuti, ‘Yehova akuti, Taonani! Ndikukukonzerani mavuto, ndi kuganizira zoti ndikulangeni. Kotero siyani makhalidwe anu oyipa aliyense wa inu, ndipo mukonzenso makhalidwe anu ndi zochita zanu.’

**12** Koma iwo adzayankha kuti, ‘Zimenezo n’zosathandiza. Ife tidzapitiriza kuchita zomwe takonzekera; aliyense wa ife adzatsatira zoypa za mtima wake wokanika.’”

**13** Yehova akuti,  
“Uwafunse anthu a mitundu ina kuti:  
Kodi ndani anamvapo zinthu zofanana ndi  
zimenezi?  
Israeli amene anali ngati namwali wanga wa-  
chita  
chinthu choopsa kwambiri.

**14** Kodi chisanu chimatha pa matanthwe  
otsetseraka a phiri la Lebanon?

Kodi madzi ozizira amitsinje ochokera  
ku phiri la Lebanon adzamphwa?

**15** Komatu anthu anga andiyiwala;  
akufukiza lubani kwa mafano achabechabe.  
Amapunthwa m’njira  
zawo zakale.

Amayenda m’njira zachidule  
ndi kusiya njira zabwino.

**16** Dziko lawo amalisandutsa chipululu,  
chinthu chochititsa manyazi nthawi zonse;  
onse odutsapo adzadabwa kwambiri  
ndipo adzapukusa mitu yawo.

**17** Ngati mphepo yochokera kummawa,  
ndidzawabalalitsa pamaso pa adani awo;  
ndidzawafulatira osawathandiza  
pa tsiku la mavuto awo.”

**18** Anthuwo anati, “Tiyeni, tipangane zoti timu-  
chitire Yeremiya; pakuti ansembe otiphunzitsa  
malamulo tidzakhala nawobe. Anthu anzeru  
otilangiza tidzakhala nawo, ndiponso aneneri  
otilalikira mawu. Choncho tiyeni timupezere

chifukwa ndipo tisamvere chilichonse chimene akunena.”

<sup>19</sup> Ndipo ndinapemphera kwa Yehova kuti, “Inu Yehova, ndimvereni;

imvani zimene adani anga akunena za ine!

<sup>20</sup> Kodi chinthu choyipa n’kukhala dipo la chinthu chabwino?

Komabe iwo andikumbira dzenje.

Kumbukirani kuti ndinadzayima pamaso panu kudzawapempherera kuti muwachotsera mkwiyo wanu.

<sup>21</sup> Choncho langani ana awo ndi njala; aperekeni kuti aphedwe ndi lupanga.

Akazi awo asanduke opanda ana ndi amasiye; amuna awo aphedwe ndi mliri, anyamata awo aphedwe ndi lupanga ku nkhondo.

<sup>22</sup> Kulira kumveke kuchokera m’nyumba zawo mutawatumizira gulu lankhondo mwadzidzidzi kuti liwakanthe.

Iwo andikumbira dzenje kuti ndigweremo ndipo atchera msampha mapazi anga.

<sup>23</sup> Koma Inu Yehova, mukudziwa ziwembu zawo zonse zofuna kundipha.

Musawakhululukire zolakwa zawo kapena kufafaniza machimo awo pamaso panu.

Agonjetsedwe pamaso panu; muwalange muli wokwiya.”

## 19

<sup>1</sup> Yehova anandiwuza kuti, “Pita ukagule m’phika wadothi kwa munthu wowumba. Utenge akuluakulu ena a anthuwa ndi ansembe

<sup>2</sup> ndipo mupite ku Chigwa cha Hinomu chimene chili pafupi ndi pa chipata cha mapale. Pamene po ukalengeze mawu amene ndikakuwuze.

<sup>3</sup> Ukanene kuti, 'Imvani mawu a Yehova, inu mafumu a ku Yuda ndi anthu a ku Yerusalem. Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli, akuti: Tamverani! Ine ndibweretsa mavuto pa malo pano mwakuti aliyense amene adzamve adzadzidzimuka.

<sup>4</sup> Pakuti anthu andikana Ine ndipo ayip-itsa malo ano. Afukiza lubani pa malo ano kwa milungu imene iwo ngakhale makolo awo ngakhalenso mafumu a ku Yuda sanayidziwe. Iwo adzaza malowa ndi magazi a anthu os-alakwa.

<sup>5</sup> Amanga nsanja zopembedzerapo Baala, kupererekapo ana awo kuti akhale nsembe zopsereza kwa Baala, chinthu chimene Ine sindinalamule kapena kuchiyankhula, ngakhalenso kuchiganizira.

<sup>6</sup> N'chifukwa chake taonani, masiku akubwera, akutero Yehova, pamene anthu sadzatchulanso malo ano kuti Tofeti kapena Chigwa cha Hinomu, koma Chophera anthu.

<sup>7</sup> " 'Pamalo pano ndidzasokoneza maganizo a anthu a ku Yuda ndi a ku Yerusalem. Ndidzachititsa kuti adani awo awaphe ku nkhondo. Ndidzawakanthitsa kwa anthu amene akuwazonda. Mitembo yawo ndidzayiperekwa kwa mbalame za mlengalenga ndi zirombo za kutchire kuti ikhale chakudya chawo.

<sup>8</sup> Mzinda uno ndidzawusakaza ndi kuwusandutsa chinthu chochititsa mantha ndi chonyansa.

Onse odutsamo adzadabwa ndi kupukusa mitu yawo chifukwa cha kuwonongeka kwake.

<sup>9</sup> Adani awo adzawuzinga mzindawo kufuna kuwapha motero kuti anthu a m'katimo adzafika pomadyana wina ndi mnzake. Adzadya ana awo aamuna ndi ana awo aakazi.'

<sup>10</sup> "Tsono iwe udzaphwanye mtsukowo anthu amene udzapite nawowo akuona,

<sup>11</sup> ndipo ukawawuze kuti, 'Yehova Wamphamvuzonse akuti, Ine ndidzaphwanya dziko lino ndi mzinda uno ngati momwe wowumba amaphwanyira mbiya yake ndipo sangathe kuyikonzanso. Adzayika anthu akufa ku Tofeti chifukwa padzasowa malo ena owayika.

<sup>12</sup> Umu ndi mmene ndidzachitire ndi malo ano pamodzi ndi anthu okhalamo, akutero Yehova. Ndidasandutsa mzindawu kukhala ngati Tofeti.

<sup>13</sup> Nyumba za mu Yerusalemu ndi za mafumu a ku Yuda ndidzazisandutsa ngati za ku Tofeti chifukwa ndi nyumba zimene pa madenga ake ankafukiza lubani kwa zolengedwa zamengalenga ndi kuthira nsembe zachakumwa kwa milungu ina.' "

<sup>14</sup> Kenaka Yeremiya anabwerako ku Tofeti, kumene Yehova anamutuma kuti akanenere, nakayimirira m'bwalo la Nyumba ya Yehova ndi kuwawuza anthu kuti,

<sup>15</sup> "Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli, akuti, 'Tamverani! Ine ndidzabweretsa masautso amene ndinanena aja pa mzinda uno ndi pa mizinda yozungulira, chifukwa anthu

ake ndi nkhutukumve ndipo sanamvere mawu  
anga.'"

## 20

### *Yeremiya ndi Pasuri*

<sup>1</sup> Wansembe Pasuri mwana wa Imeri,  
woyang'anira wamkulu wa Nyumba ya Yehova,  
anamva Yeremiya akulosera zinthu zimenezi.

<sup>2</sup> Tsono iye analamula kuti mneneri  
Yeremiyayo amenyedwe ndi kuyikidwa  
m'ndende pa Chipata chakumtunda kwa  
Benjamini ku Nyumba ya Yehova.

<sup>3</sup> Mmawa mwake, Pasuri anatulutsa Yeremiya  
m'ndende, ndipo Yeremiyayo anamuwuza kuti,  
"Pasuri, Yehova sadzakutchulanso dzina lako  
kuti Pasuri koma Zoopsa pa Mbali Zonse.

<sup>4</sup> Pakuti Yehova akuti, 'Ndidzakusandutsa  
choopsa kwa mwiniwakewe ndi kwa abwenzi  
ako onse; iwego ukuona. Anthu a ku Yuda  
ndidzawapereka onse m'manja mwa mfumu ya  
ku Babuloni. Ena adzatengedwa ukapolo ku  
Babuloni ndipo ena adzaphedwa pa nkhondo.

<sup>5</sup> Ndidzapereka kwa adani awo chuma chonse  
cha mu mzinda uno, phindu lonse la ntchito  
yake, zinthu zake zonse za mtengowapatali  
ndiponso katundu yense wa mafumu a ku  
Yuda. Iwo adzazitenga monga zinthu zolanda ku  
nkhondo ndi kupita nazo ku Babuloni.

<sup>6</sup> Ndipo iwe, Pasuri, pamodzi ndi onse a pa  
banja pako mudzapita ku ukapolo ku Babuloni.  
Mudzafera kumeneko ndi kuyikidwa m'manda,

abweyo pamodzi ndi abwenzi ako amene unawalosera zabodza.’”

*Madandawulo a Yeremiya*

- <sup>7</sup> Inu Yehova, mwandinamiza, ndipo ndinapusadi;  
     Inu ndi wamphamvu kuposa ine ndipo munandipambana.
- Anthu akundinyoza tsiku lonse.  
     Aliyense akundiseka kosalekeza.
- <sup>8</sup> Nthawi iliyonse ndikamayankhula,  
     ndimafuwula kunena kuti, ziwawa kuno!  
     Tikuwonongeka!
- Mawu anu Yehova andisandutsa chinthu chonyozeka  
     ndipo ndimachitidwa chipongwe tsiku lonse.
- <sup>9</sup> Koma ndikanena kuti, “Sindidzalalikiranso za Iye  
     kapena kuyankhulanso m’dzina lake,”  
     mawu anu amayaka ngati moto mu mtima mwanga,  
     amakhaladi ngati moto wotsekeredwa m’mafupa anga.
- Ndapistira kusunga mawu anu mu mtima mwanga osawatulutsa,  
     koma sindingathe kupirirabe.
- <sup>10</sup> Ndimamva anthu ambiri akunong’ona kuti,  
     “Zoopsa ku mbali zonse!  
     Kamunenezeni! Tiyeni tikamuneneze!”
- Onse amene anali abwenzi anga  
     akuyembekezera kuti ndigwa pansi, akumanena kuti,  
     “Mwina mwake adzanyengedwa;  
     tidzamugwira

ndi kulipsira pa iye.”

**11** Koma Yehova ali nane, ndiye wankhondo wamphamvu.

N’chifukwa chake ondizunza adzalephera ndipo sadzandipambana.

Adzachita manyazi kwambiri chifukwa sadzapambana.

Manyazi awo sadzayiwalika konse.

**12** Inu Yehova Wamphamvuzonse, Inu amene mumayesa anthu molungama

ndipo mupenya za mu mtima mwa munthu.

Ndiloleni kuti ndione kuti mwalipsira adani anga popeza ndapereka mlandu wanga kwa Inu.

**13** Imbirani Yehova!

Mutamandenii Yehova!

Iye amapulumutsa wosauka

m’manja mwa anthu oyipa.

**14** Litembereredwe tsiku limene ndinabadwa!

Tsiku limene amayi anga anandibereka lisatamandidwe!

**15** Wotembereredwa munthu amene anapita kukasangalatsa abambo anga

ndi uthenga woti:

“Kwabadwa mwana wamwamuna!”

**16** Munthu ameneyo akhale ngati mizinda imene

Yehova anayiwononga mopanda chisoni.

Amve mfuwu mmawa,

phokoso la nkhondo masana.

**17** Chifukwa sanandiphere m’mimba,

kuti amayi anga asanduke manda anga,

mimba yawo ikhale yayikulu mpaka  
kalekale.

**18** Kodi ndinabadwira mavuto ndi chisoni  
kuti moyo wanga  
ukhale wamanyazi wokhawokha?

## 21

### *Mulungu Akana Pempho la Zedekiya*

**1** Mfumu Zedekiya inatuma Pasuri mwana wa Malikiya ndi wansembe Zefaniya mwana wa Maseya kwa Yeremiya.

**2** Iwo amati akanene kwa Yeremiya mawu akuti, “Tinenere kwa Yehova chifukwa Nebukadinezara mfumu ya Babuloni akutithira nkhondo. Mwina mwake Yehova n’kutichitira zodabwitsa kuti Nebukadinezarayo achoke kwathu kuno.”

**3** Koma Yehova anawuza Yeremiya kuti ayankhe Pasuri ndi Zefaniya kuti, “Kamuwuzeni Zedekiya kuti,

**4** ‘Yehova, Mulungu wa Israeli akuti ndikulandenzi zida zimene zili m’manja mwanu zimene mukugwiritsa ntchito polimbana ndi mfumu ya ku Babuloni ndi ankhondo ake amene akuzingani kunja kwa lingali. Ndipo ndidzasonkhanitsa zidazo m’kati mwa mzindawu.

**5** Ineyo mwini wakene ndi mkono wotambasula ndi dzanja lamphamu, ndidzachita nanu nkhondo ndili wokwiya, wokalipa ndi waukali.

**6** Ndidzakantha amene amakhala mu mzinda muno, anthu pamodzi ndi zirombo, ndipo zidzafa ndi mliri woopsa.

<sup>7</sup> Pambuyo pake, ndidzapereka Zedekiya mfumu ya ku Yuda, nduna zake pamodzi ndi anthu a mu mzinda muno amene adzapulu-muke pa nthawi ya mliri, lupanga ndi njala kwa Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni ndi kwa adani awo amene ankafuna kuwapha. Iye adzawapha ndi lupanga. Sadzawachitira chifundo kapena kuwamvera chisoni kapenanso kuwakomera mtima.'

<sup>8</sup> "Yehova anati ndiwawuzenso anthu ame-newa kuti asankhe pakati pa moyo ndi imfa.

<sup>9</sup> Aliyense amene akhale mu mzinda muno adzaphedwa ndi lupanga, njala kapena mliri. Koma aliyense amene apite kukadzipereka kwa Ababuloni amene akuzinganiwa adzakhala ndi moyo, adzapulumuka.

<sup>10</sup> Ine ndatsimikiza kuchitira mzinda uno choyipa osati chabwino, akutero Yehova. Udza-perekedwa m'dzanja la mfumu ya ku Babuloni, ndipo iyeyo adzawutentha ndi moto.

<sup>11</sup> "Komanso, uwuze banja laufumu la Yuda kuti, 'Imva mawu a Yehova;

<sup>12</sup> inu a m'banja la Davide, Yehova akuti,

" 'Weruzani mwachilungamo mmawa uliwonse;

pulumutsani m'dzanja la wozunza

aliyense amene walandidwa katundu wake, kuopa kuti ukali wanga ungabuke

ndi kuyaka ngati moto wosazimitsika

chifukwa cha zoypa zimene mwachita.

<sup>13</sup> Ndidzalimbana nanu,

inu amene mukukhala pamwamba pa chigwa,

inu okhala ngati thanthwe lapachidikha,

akutero Yehova.

Inu amene mumanena kuti, 'Ndani amene angabwere kudzalimbana ne?

Ndani amene angathe kulowa m'malinga mwathu?'

<sup>14</sup> Ndidzakulangani molingana ndi ntchito zanu,  
akutero Yehova.

Ndidzatentha nkhalango zanu;  
moto udzapseresa zonse zimene zakuzun-gulirani.'"

## 22

### *Chiweruzo kwa Mafumu Oyipa*

<sup>1</sup> Yehova anandiwuza kuti, "Pita ku nyumba ya mfumu ya ku Yuda ndipo ukayiwuze kuti,

<sup>2</sup> 'Imva mawu a Yehova, iwe mfumu ya ku Yuda, amene umakhala pa mpando waufumu wa Davide; iwe, nduna zako pamodzi ndi anthu ako amene amalowera pa zipata izi.

<sup>3</sup> Yehova akuti, uziweruza molungama ndi mosakondera. Uzipulumutsa munthu amene walandidwa katundu m'dzanja la womuzunza. Usazunze kapena kupondereza mlendo, ana amasiye kapena akazi amasiye. Usaphe munthu wosalakwa pa malo pano.

<sup>4</sup> Pakuti ngati udzamvera malamulo awa, ndiye kuti mafumu onse okhala pa mpando waufumu wa Davide azidzalowabe pa zipata za nyumba yaufumu ino, atakwera magaleta ndi akavaloo, iwo wo pamodzi ndi nduna zawo ndi anthu awo.

**5** Koma ngati sumvera malamulo awa, akutero Yehova, ndikulumbara pali Ine ndemwe kuti nyumba ino yaufumu idzasanduka bwinja.' "

**6** Pakuti zimene Yehova akunena za nyumba yaufumu ya mfumu ya ku Yuda ndi izi:  
 "Ngakhale iwe uli ngati Giliyadi kwa Ine,  
 ngati msonga ya phiri la Lebanoni,  
 komabe ndidzakusandutsa chipululu,  
 ngati mizinda yopanda anthu.

**7** Ndidzatuma anthu oti adzakuwononge,  
 munthu aliyense ali ndi zida zake,  
 ndipo adzadula mikungudza yako yokongola  
 nadzayiponya pa moto.

**8** "Pamene anthu a mitundu ina adzadutsa pa mzinda umenewu adzafunsana kuti, 'Chi-fukwa chiyani Yehova wachita chinthu chotere pa mzinda waukuluwu?'

**9** Ndipo yankho lake lidzakhala lakuti, 'Chi-fukwa anasiya pangano limene anapangana ndi Yehova Mulungu wawo ndipo anapembedza ndi kutumikira milungu ina.' "

**10** Musayilire mfumu Yosiya, musamuyimbire nyimbo womwalirayo;  
 m'malo mwake, mulire kwambiri chi-fukwa cha Yehowahazi amene wapita ku ukapolo,

chifukwa sadzabwereranso  
 kapena kuonanso dziko lake lobadwira.

**11** Pakuti zimene Yehova akunena za Yehowahazi mwana wa Yosiya, amene anatenga mpando waufumu wa Yuda m'malo mwa abambo ake koma n'kuwusiya ndi izi: "Iye sadzabwereranso.

<sup>12</sup> Iyeyo adzafera ku ukapoloko. Sadzalionanso dziko lino."

<sup>13</sup> "Tsoka kwa munthu womanga nyumba yake mopanda chilungamo,  
womanga zipinda zake zosanja monyenga,  
pogwiritsa ntchito abale ake mwathangata,  
osawapatsa malipiro a ntchito yawo.

<sup>14</sup> Munthuyo amati, 'Ndidzadzimangira nyumba yayikulu  
ya zipinda zikuluzikulu zam'mwamba.'

Kotero ndidzapanga mazenera akuluakulu,  
ndi kukhomamo matabwa a mkungudza  
ndi kukongoletsa ndi makaka ofiira.

<sup>15</sup> "Kodi kukhala ndi nyumba ya mkungudza  
wambiri  
zingachititse iwe kukhala mfumu?

Ganiza za abambo ako. Suja anali ndi zonse  
zakudya ndi zakumwa.  
Abambo aka ankaweruza molungama ndi  
mosakondera,  
ndipo zonse zinkawayendera bwino.

<sup>16</sup> Iye ankateteza anthu osauka ndi osowa,  
ndipo zonse zinkamuyendera bwino.

Kodi zimenezi sindiye tanthauzo la kudziwa  
Ine?"  
akutero Yehova.

<sup>17</sup> "Koma maso aka ndi mtima sizili penanso,  
koma zili pa phindu lachinyengo,  
pa zopha anthu osalakwa  
ndi pa kuzunza ndi pakulamulira  
mwankhanza."

**18** N'chifukwa chake Yehova ponena za Yehoy-akimu mwana wa Yosiya mfumu ya ku Yuda akuti,

"Anthu sadzamulira maliro kapena kunena kuti,  
‘Kalanga ine, m'bale wanga! Kalanga ine  
mlongo wanga!

Anthu ake sadzamulira maliro kuti,  
Kalanga ine, mbuye wathu! Taonani ule-  
merero wake wapita!"

**19** Adzayikidwa ngati bulu,  
kuchita kumuguguza ndi kukamutaya  
kunja kwa zipata za Yerusalemu."

**20** "Tsono inu anthu a ku Yerusalemu, pitani  
ku mapiri a Lebanoni kuti mukalire mo-  
fuwula kumeneko,  
mawu anu akamveke mpaka ku Basani.

Mulire mofuwula muli ku Abarimu  
chifukwa abwenzi ako onse awonongeka.

**21** Ndinakuchenjezani pamene munali pa mten-  
dere.

Koma inu munati, 'Sindidzamvera.'

Umu ndi mmene mwakhala mukuchitira kuyam-  
bira mukali aang'ono.

Simunandimvere Ine.

**22** Mphepo idzakuchotserani abusa anu onse,  
ndipo abwenzi anu adzatengedwa ku  
ukapolo.

Pamenepo mudzachita manyazi ndi  
kunyozedwa  
chifukwa cha zoyipa zanu zonse.

**23** Inu amene mumakhala m'nyumba ya ku  
Lebanoni,

amene munamanga nyumba zanu pakati pa  
mikungudza,  
mudzabuwula kwambiri pamene zowawa zidza-  
kugwerani,  
zonga za mkazi pa nthawi yake yochira!

**24** “Pali Ine wamoyo, akutero Yehova, ngakhale  
iwe, Yehoyakini mwana wa Yehoyakimu mfumu  
ya ku Yuda, ukankhala ngati mphete ya  
ku dzanja langa lamanja, ndikanakuvula  
n’kukutaya.

**25** Ndiddzakupereka kwa amene akufuna  
kukupha, amene iwe umawaopa. Ndiddzaku-  
pereka kwa Nebukadinezara, mfumu ya ku  
Babuloni ndi anthu ake.

**26** Iwe pamodzi ndi amayi ako amene  
anakubereka ndiddzakupititsani ku dziko  
lachilendo. Ngakhale inu simunabadwire  
kumeneko, komabe mudzafera komweko.

**27** Simudzabwereranso ku dziko limene  
mudzafuna kubwerera.”

**28** Kodi Yehoyakini wakhala ngati mbiya yony-  
ozeka,

yosweka imene anthu sakuyifunanso?

Kodi n’chifukwa chake iye pamodzi ndi ana ake,  
achotsedwa n’kutayidwa ku dziko limene  
iwo sakulidziwa?

**29** Iwe dziko, dziko, dziko,  
Imva mawu a Yehova!

**30** Yehova akuti,

“Munthu ameneyu mumutenge ngati wopanda  
ana,  
munthu amene sadzakhala wochita bwino  
pamoyo wake wonse,

pakuti palibe ndi mmodzi yemwe mwa zidzukulu zake zomwe zidzachita bwino. Palibe amene adzathe kukhala pa mpando waufumu wa Davide ndi kulamulira Yuda.”

## 23

### *Nthambi Yolungama*

<sup>1</sup> “Tsoka kwa abusa amene akuwononga ndi kubalalitsa nkhosa za pabusa panga!” akutero Yehova.

<sup>2</sup> N’chifukwa chake Yehova, Mulungu wa Israeli, ponena za abusa amene akuweta anthu anga akuti, “Mwabalalitsa ndi kumwaza nkhosa zanga. Komanso simunazisamale bwino. Choncho ndidzakulangani chifukwa cha machimo anu,” akutero Yehova.

<sup>3</sup> “Pambuyo pake Ine mwini wakene ndidzasonkhanitsa nkhosa zanga zotsala, kuzichotsa ku mayiko onse kumene ndinazibalalitsira ndi kuzibweretsano ku msipu wawo. Kumeneko zidaswana ndi kuchulukana.

<sup>4</sup> Ndiddazipatsa abusa amene adzaziweta, ndipo sizidzaopanso kapena kuchita mantha, ndipo palibe imene idzasochera,” akutero Yehova.

<sup>5</sup> Yehova akuti, “Masiku akubwera, pamene ndidzaphukitsira Davide Nthambi yowongoka.

Imeneyi ndiye mfumu imene idzalamulira mwanzeru, mwachilungamo ndi mosakondera m’dziko.

<sup>6</sup> Pa masiku a ulamuliro wake Yuda adzapulu-muka

ndipo Israeli adzakhala pamtendere.  
 Dzina limene adzamutcha ndi ili:  
 Yehova ndiye Chilungamo Chathu.  
<sup>7</sup> Choncho, masiku akubwera,” akutero Yehova,  
 “pamene anthu sadzanenango polumbira kuti,  
 ‘Pali Yehova wamoyo, amene anatulutsa Aisraeli  
 ku Igupto,’  
<sup>8</sup> koma adzanena kuti, ‘Pali Yehova wamoyo,  
 amene anatulutsa zidzukulu za Israeli ku dziko  
 lakumpoto ndi ku mayiko konse kumene anawa-  
 balalitsira.’ Ndipo iwo adzawabweretsa ku dziko  
 lawolawo.”

### *Aneneri Onyenga*

<sup>9</sup> Kunena za aneneri awa:  
 Mtima wanga wasweka;  
 m’nkhangono mwati zii.  
 Ndakhala ngati munthu woledzera,  
 ngati munthu amene wasokonezeka ndi  
 vinyo,  
 chifukwa cha Yehova  
 ndi mawu ake opatulika.  
<sup>10</sup> Dziko ladzaza ndi anthu achigololo;  
 lili pansi pa matemberero.  
 Dziko lasanduka chipululu ndipo msipu  
 wawuma.  
 Aneneri akuchita zoypa  
 ndipo akugwiritsa ntchito mphamvu zawo  
 molakwika.  
<sup>11</sup> “Mneneri ngakhale wansembe onse sapem-  
 bedza Yehova.  
 Amachita zoypa ngakhale m’nyumba  
 yanga,”  
 akutero Yehova.

12 "N'chifukwa chake njira zawo zidzakhala  
zoterera;  
adzawapirikitsira ku mdima  
ndipo adzagwera kumeneko.

Adzaona zosaona  
m'nthawi ya chilango chawo,"  
akutero Yehova.

13 "Pakati pa aneneri a ku Samariya  
ndinaona chonyansa ichi:  
Ankanenera m'dzina la Baala  
ndipo anasocheretsa anthu anga, Aisraeli.

14 Ndipo pakati pa aneneri a ku Yerusalem  
ndaonapo chinthu choopsa kwambiri:  
amachita chigololo, amanena bodza  
ndipo amalimbitsa mtima anthu ochita zoypa.  
Choncho palibe amene amasiya zoypa zake.

Kwa Ine anthu onsewa  
ali ngati a ku Sodomu ndi Gomora."

15 Choncho ponena za aneneriwa Yehova  
Wamphamvuzonse akuti,  
"Ndidzawadyetsa zakudya zowawa  
ndi kuwamwetsa madzi a ndulu,  
chifukwa uchimo umene wafalikira m'dziko  
lonse  
ndi wochokera kwa aneneri a ku Yerusalem  
muwa."

16 Koma Yehova Wamphamvuzonse akuti,  
"Musamvere zimene aneneri amenewa aku-  
losera kwa inu;  
zomwe aloserazo n'zachabechabe.  
Iwo akungoyankhula za masomphenya a  
m'mitima mwawo basi,  
osati zochokera kwa Yehova.

- 17 Iwo amapita ndi kumakawuza amene  
amandinyoza Ine kuti,  
'zinthu zidzakuyenderani bwino.'
- Kwa iwo amene amawumirira kutsata zofuna za  
mitima yawo amakawawuza kuti,  
'palibe choyipa chimene chidzakugw-  
ereni.' "
- 18 Ine ndikuti, "Koma ndani wa iwo amene  
anakhalapo mu msonkhano wa Yehova?  
Ndani anaonapo kapena kumvapo mawu  
ake?  
Ndani mwa iwo analabadirako za mawu ake  
ndi kuwanvera?
- 19 Taonani ukali wa Yehova  
uli ngati chimphepo chamkuntho,  
inde ngati namondwe.  
Ndipo adzakantha mitu ya anthu oyipa.
- 20 Mkwiywa wa Yehova sudzaleka  
mpaka atachita zonse zimene  
anatsimikiza mu mtima mwake.  
Mudzazizindikira bwino zimenezi  
masiku akubwerawa."
- 21 Yehova anati, "Ine sindinatume aneneri ame-  
newa,  
komabe iwo athamanga uku ndi uku kula-  
likira uthenga wawo;  
Ine sindinawayankhule,  
komabe iwo ananenera.
- 22 Iwo akanakhala pa msonkhano wanga  
ndiye kuti akanamayankhula mawu anga  
kwa anthu anga.  
Komanso bwenzi atawachotsa anthu anga  
m'njira zawo zoypa  
kuti aleke machimo awo."

<sup>23</sup> Yehova akuti, "Kodi ndimakhala Mulungu pokhapokha ndikakhala pafupi, ndiye sindine Mulungu?

<sup>24</sup> Kodi wina angathe kubisala

Ine osamuona?"

"Kodi Ine sindili ponseponse kumwamba ndi dziko lapansi?"

Akutero Yehova.

<sup>25</sup> "Ndamva zimene aneneri akuyankhula. Iwo amalosera zabodza m'dzina langa n'kumati, 'Ndalota! Ndalota!'

<sup>26</sup> Kodi zabodzazi zidzakhalabe m'mitima ya aneneriwa mpaka liti? Iwotu amalosera zonyenga za m'mitima yawo.

<sup>27</sup> Aneneriwa amakhulupirira kuti anthu anga adzayiwala mawu anga akamamva za maloto awo amene amayankhulana ngati mmene anachitira makolo awo popembedza Baala.

<sup>28</sup> Mneneri amene ali ndi maloto afotokoze malotowo. Koma iye amene ali ndi mawu anga alalikire mawuwo mokhulupirika. Kodi phesi lingafanane ndi chimanga?

<sup>29</sup> Kodi suja mawu anga amatentha ngati moto? Suja mawu anga amaphwanya monga ichitira nyundo kuphwanya miyala?" Akutero Yehova.

<sup>30</sup> Yehova akuti, "N'chifukwa chake, Ine ndikudana nawo aneneri amene amaberana okhaokha mawu n'kumati mawuwo ndi a Yehova."

<sup>31</sup> Yehova akuti, "Inde, Ine ndikudana ndi aneneri amene amakonda kuyankhula zabodza n'kumanena kuti, 'Amenewa ndi mawu a Yehova.' "

<sup>32</sup> Yehova akuti, "Ndithudi, Ine ndikudana ndi aneneri a maloto abodzawa. Iwo amafo-

tokoza malotowo n'kumasocheretsa anthu anga ndi bodza lawo losachita nalo manyazilo, chonsecho Ine sindinawatume kapena kuwalamula. Iwo sathandiza anthuwa ndi pang'ono pomwe," akutero Yehova.

*Uthenga Wabodza ndi Aneneri Abodza*

<sup>33</sup> Yehova anawuza Yeremiya kuti, "Anthu awa, kapena mneneri, kafenango wansembe, akakufunsa kuti, 'Kodi uthenga wolemetsa wa Yehova ukuti chiyani?' uwawuze kuti, 'Inuyo ndinu katundu wolemetsa Yehova, ndipo adzakutayani.'

<sup>34</sup> Ngati mneneri kapena wansembe kafenango munthu wina aliyense anena kuti, 'Uthenga wolemetsa wa Yehova ndi uwu,' Ine ndidzalanga munthu ameneyo pamodzi ndi banja lake.

<sup>35</sup> Koma chimene aliyense wa inu azifunsa kwa mnzake kapena m'bale wake ndi ichi: 'Kodi Yehova wayankha chiyani?' kapena 'Yehova wayankhula chiyani?'

<sup>36</sup> Koma musanenenso kuti 'nawu uthenga wolemetsa wa Yehova,' chifukwa mawu a munthu aliyense ndiwo uthenga wa iye mwini, koteri kuti inu mumakhotetsa mawu a Mulungu wamoyo, Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wathu.

<sup>37</sup> Tsono iwe Yeremiya udzamufunse mneneri kuti, 'Kodi Yehova wakuyankha chiyani?' kapena, 'Kodi Yehova wayankhula chiyani?'

<sup>38</sup> Ngati mudzanena kuti, 'Nawu uthenga wolemetsa wa Yehova,' ndiye tsono Yehova akuti, 'Popeza mwagwiritsa ntchito mawu akuti:

Nawu uthenga wolemetsa wa Yehova, mawu amene ndinakuletsani kuti musawatchule,

<sup>39</sup> ndiye kuti Ine ndidzakunyamulani ngati katundu n'kukuponyani kutali. Ndidzakuchotsani pamaso panga, inuyo pamodzi ndi mzinda umene ndinakupatsani inu ndi makolo anu.

<sup>40</sup> Ndidzakunyozani mpaka muyaya. Ndidzakuchititsani manyazi osayiwalika.' "

## 24

### *Madengu Awiri a Nkhuyu*

<sup>1</sup> Nebukadinezara, mfumu ya ku Babuloni anatenga ukapolo Yekoniya mwana wa Yehoyakimu mfumu ya ku Yuda pamodzi ndi nduna zake, anthu aluso ndi akatswiri a ku Yuda ndi kupita nawo ku Babuloni. Pambuyo pake Yehova anandionetsa madengu awiri a nkhuyu atayikidwa pa khomo pa Nyumba ya Yehova.

<sup>2</sup> M'dengu limodzi munali nkhuyu zabwino kwambiri, ngati nkhuyu zoyambirira kucha. M'dengu linalo munali nkhuyu zoyipa kwambiri zosati n'kudya.

<sup>3</sup> Yehova anandifunsa kuti, "Yeremiya, kodi ukuona chiyani?"

Ndinayankha kuti, "Ndikuona nkhuyu zabwino kwambiri ndi nkhuyu zoyipa zosati n'kudya."

<sup>4</sup> Tsuno Yehova anandiwuza kuti,

<sup>5</sup> "Ine Yehova, Mulungu wa Israeli ndikuti, 'Anthu a ku Yuda amene ndinawachotsa ku malo ano n'kupita nawo ku ukapolo ku dziko la Ababuloni ndikuwanizira ndi nkhuyu zabwinozi.

<sup>6</sup> Ndidzaonetsesa kuti ndiwachitire zabwino ndipo ndidzabwera nawonso ku dziko lino. Ndidzawamanga osati kuwapasula; ndidzawadzala osati kuwazula.

<sup>7</sup> Ndidzawapatsa mtima woti andidziwe kuti ndine Yehova. Adzakhala anthu anga ndipo Ine ndidzakhala Mulungu wawo, chifukwa adzabwerera kwa Ine ndi mtima wawo wonse.

<sup>8</sup> “Koma monga nkhuyu zoyipa zija, zomwe ndi zoyipa kwambiri zosati n’kudya,’ Yehova akuti, ‘ndi mmene ndidzalangire Zedekiya mfumu ya ku Yuda, nduna zake pamodzi ndi otsala a mu Yerusalem, kaya adzakhala ali m’dziko muno kapena m’dziko la Igupto.

<sup>9</sup> Ndidzawasandutsa chinthu chonyansa kwa maufumu onse a dziko lapansi, chinthu chonyozeka ndi chopandapake, chinthu chochitidwa chipongwe ndi chotembereredwa kulinse kumene ndidzawabalalitsira.

<sup>10</sup> Ndidzawatumizira nkhondo, njala ndi mliri mpaka atawonongedwa m’dziko limene ndinawapatsa iwo ndi makolo awo.’ ”

## 25

### *Zaka 70 za Ukapolo*

<sup>1</sup> Yehova anayankhula ndi Yeremiya za anthu onse a ku Yuda m’chaka chachinayi cha ufumu wa Yehoyakimu mwana wa Yosiya mfumu ya ku Yuda, chimene chinali chaka choyamba cha ufumu wa Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni.

<sup>2</sup> Choncho mneneri Yeremiya anawuza anthu onse a ku Yuda pamodzi ndi onse amene amakhala mu Yerusalemu kuti:

<sup>3</sup> Kwa zaka 23, kuyambira chaka cha 13 cha ufumu wa Yosiya mwana wa Amoni mfumu ya ku Yuda mpaka lero lino, Yehova wakhala akundipatsa mauthenga ake ndipo ine ndakhala ndikuyankhula ndi inu kawirikawiri, koma inu simunamvere.

<sup>4</sup> Ndipo ngakhale Yehova kawirikawiri wakhala akukutumizirani atumiki ake onse, aneneri, inuyo simunamvere kapena kutchera khutu.

<sup>5</sup> Aneneriwo ankanena kuti, “Ngati aliyense wa inu abwerere, kusiya njira zake zoyipa ndi machitidwe ake oyipa, ndiyе kuti mudzakhala m’dziko limene Yehova anapereka kwa makolo anu kwamuyaya.

<sup>6</sup> Musatsatire milungu ina n’kuyitumikira ndi kuyipembedza. Musapute mkwiyo wanga ndi mafano amene mwapanga ndi manja anu. Mukatero Ine sindidzakuwonongani.

<sup>7</sup> “Koma inu simunandimvere,” akutero Yehova, “ndipo munaputa mkwiyo wanga ndi mafano amene munapanga ndi manja anu. Choncho munadziwononga nokha.”

<sup>8</sup> N’chifukwa chake Yehova Wamphamvuzonse akuti, “Chifukwa simunamvere mawu anga,

<sup>9</sup> ndidzayitana mafuko onse akumpoto, pamodzi ndi mtumiki wanga Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni,” akutero Yehova, “ndipo adzathira nkhondo dziko lino ndi anthu ake pamodzi ndi mitundu yonse ya anthu ozungulira

dzikoli. Ndidzawawononga kwathunthu ndi kuwasandutsa chinthu chochititsa mantha ndi chonyozeka, mpaka muyaya.

<sup>10</sup> Ndidzathetsa mfuwu wachimwemwe ndi wachisangalalo, mawu a mkwati ndi mkwatibwi, phokoso la mphero ndi kuwala kwa nyale.

<sup>11</sup> Dziko lonse lidzakhala bwinja ndi chipululu, ndipo mitundu ina idzatumikira mfumu ya ku Babuloni kwa 70.

<sup>12</sup> “Koma zaka 70 zikadzatha, ndidzalanga mfumu ya ku Babuloni pamodzi ndi anthu ake, chifukwa cha zolakwa zawo,” akutero Yehova, “ndipo dziko lawo lidzakhala chipululu mpaka muyaya.

<sup>13</sup> Ndidzachita zinthu zonse zimene ndinayankhula zotsutsa dzikolo, zonse zimene zalembedwa m’buku lino, ndiponso zonse zimene Yeremiya analosera zotsutsa anthu amenewa.

<sup>14</sup> Iwo eni adzakhala akapolo a anthu a mitundu yochuluka ndi mafumu amphamu. Ndidzawabwezera molingana ndi zochita zawo ndi ntchito za manja awo.”

### *Chikho cha Ukali wa Mulungu*

<sup>15</sup> Yehova, Mulungu wa Israeli, anandiwuza kuti, “Tenga chikho ichi chodzaza ndi vinyo wa ukali wanga, ndipo ukamwetse anthu a mitundu yonse kumene ndikukutuma.

<sup>16</sup> Akadzamwa adzayamba kudzandira ndi kuchita misala chifukwa cha nkhondo imene ndikuyitumiza pakati pawo.”

<sup>17</sup> Choncho ine ndinatenga chikhchocho m’dzanja la Yehova ndipo ndinamwetsa

mitundu yonse ya anthu kumene Iye  
ananditumako:

<sup>18</sup> Ananditura ku Yerusalemu ndi ku mizinda  
ya Yuda, kwa mafumu ake ndi nduna zake  
kuti ndikawasandutse ngati bwinja ndi chinthu  
chochititsa mantha ndi chonyozeka ndiponso  
chotembereredwa, monga mmene alili lero lino.

<sup>19</sup> Ananditumanso kwa Farao, mfumu ya ku  
Igupto, kwa atumiki ake, nduna zake ndi kwa  
anthu ake onse,

<sup>20</sup> ndi kwa anthu ena onse a mitundu  
yachilendo; mafumu onse a ku Uzi; mafumu  
onse a Afilisti, a ku Asikeloni, ku Gaza, ku Ekrone  
ndiponso kwa anthu a ku chigwa chotsala cha  
Asidodi;

<sup>21</sup> Edomu, Mowabu ndi Amoni.

<sup>22</sup> Ananditumanso kwa mafumu onse a ku  
Turo ndi ku Sidoni; kwa mafumu a kutsidya la  
nyanja;

<sup>23</sup> ku Dedani, ku Tema, ku Buzi ndi kwa onse  
ometa cham'mbali.

<sup>24</sup> Ananditumanso kwa mafumu onse a ku  
Arabiya ndi mafumu onse a anthu achilendo  
amene amakhala m'chipululu.

<sup>25</sup> Ananditura kwa mafumu onse a ku Zimuri,  
Elamu ndi Mediya;

<sup>26</sup> ndiponso kwa mafumu onse a kumpoto,  
akufupi ndi kutali omwe, mafumu onse a dziko  
lapansi. Ndipo potsiriza pake, idzamwenso ndi  
mfumu Sesaki.

<sup>27</sup> "Ndipo uwawuze kuti, 'Yehova  
Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akuti:  
Imwani, ledzerani ndipo musanze, mugwe  
osadzukanso chifukwa cha nkhondo imene

ndikutumiza pakati panu.'

<sup>28</sup> Koma ngati akana kutenga chikhchocho m'dzanja lako ndi kumwa, uwawuze kuti, 'Yehova Wamphamvuzonse akuti: Muyenera kumwa ndithu!"'

<sup>29</sup> Taonani, tsopano ndiyamba kulanga mzinda uno umene umadziwika ndi dzina langa. Kodi inu muganiza kuti simudzalangidwa? Ayi, simudzapulumuka chifukwa ndikutumiza nkhondo pa onse okhala pa dziko lapansi, akutero Yehova Wamphamvuzonse.

<sup>30</sup> "Tsopano iwe nenera mawu owatsutsa ndipo uwawuze kuti,

"Yehova adzabangula kumwamba;

mawu ake adzamveka ngati bingu kuchok-era ku malo ake opatulika.

Adzabangula mwamphamvu kukalipira dziko lake.

Iye adzafuwula ngati anthu oponda mphesa,

kukalipira onse amene akukhala pa dziko lapansi.

<sup>31</sup> Phokoso lalikulu lidzamveka mpaka ku-malekezero a dziko lonse lapansi,

chifukwa Yehova adzazenga mlandu anthu a mitundu yonse;

adzaweruza mtundu wonse wa anthu

ndipo oyipa adzawapha ndi lupanga,' "

akutero Yehova.

<sup>32</sup> Yehova Wamphamvuzonse akuti,

"Taonani! Mavuto akuti akachoka

pa mtundu wina akukagwa pa mtundu wina;

mphepo ya mkuntho ikuyambira

ku malekezero a dziko."

<sup>33</sup> Pa tsiku limenelo, onse ophedwa ndi Yehova adzangoti mbwee ponseponse, pa dziko lonse lapansi. Palibe amene adzawalire kapena kusonkhanitsa mitemboyo kuti ikayikidwe m'manda, koma idzakhala mbwee ngati ndowe.

<sup>34</sup> Khetsani misozi ndi kufuwula mwamphamvu, abusa inu; gubudukani pa fumbi, inu atsogoleri a nkhosa.

Pakuti nthawi yanu yophedwa yafika; mudzagwa ndi kuphwanyika ngati mbiya yabwino kwambiri.

<sup>35</sup> Abusa adzasowa kothawira, atsogoleri a nkhosa adzasowa malo opulu-mukira.

<sup>36</sup> Imvani kulira kwa abusa, atsogoleri a nkhosa akulira, chifukwa Yehova akuwononga msipu wawo.

<sup>37</sup> Makola awo a nkhosa amene anali pamtendere adzasanduka bwinja chifukwa cha mkwiyo woopsa wa Yehova.

<sup>38</sup> Ngati mkango, Yehova wasiya phanga lake, pakuti dziko lawo lasanduka chipululu chifukwa cha nkhondo ya owazunza ndiponso chifukwa cha mkwiyo woopsa wa Yehova.

## 26

### *Yeremiya Amangidwa*

<sup>1</sup> Yehoyakimu, mwana wa Yosiya mfumu ya ku Yuda atayamba kulamulira, Yehova anayankhula ndi Yeremiya kuti,

<sup>2</sup> “Kayime m’bwalo la Nyumba ya Yehova. Ndipo ukayankhule kwa anthu onse okhala m’mizinda ya ku Yuda amene amabwera kudzapembedza ku Nyumba ya Yehova. Ukawawuze zonse zomwe ndakulamula; usakasiyeko ndi mawu amodzi omwe.

<sup>3</sup> Mwina mwake adzamvera, ndipo aliyense adzatembenuka kuleka njira yake yoyipa. Ndiye ine ndidzaleka osapatsa chilango chimene ndinakonzekera kuti ndiwalange nacho chifukwa cha ntchito zawo zoyipa.

<sup>4</sup> Ukawawuze kuti, ‘Yehova akuti: Ngati simundimvera Ine ndi kuleka kutsatira malamulo anga, amene ndakupatsani,

<sup>5</sup> ndipo ngati simumvera mawu a atumiki anga, aneneri amene ndakhala ndikukutumizirani, ngakhale kuti simunawamvere,

<sup>6</sup> ndiye kuti Ine ndidzasandutsa Nyumba ino kukhala ngati Silo ndipo mzinda uno udzakhala chinthu chotembereredwa pakati pa mitundu yonse ya pa dziko lapansi.’”

<sup>7</sup> Ansembe, aneneri ndi anthu onse anamva Yeremiya akuyankhula mawu amenewa m’Nyumba ya Yehova.

<sup>8</sup> Yeremiya atangotsiriza kuwawuza anthu aja zonse zimene Yehova anamulamula kuti ayankhule, ansembe, aneneri pamodzi ndi anthu onse anamugwira ndipo anati, “Uyenera kuphedwa!

<sup>9</sup> Chifukwa chiyani walosera m’dzina la Yehova kuti Nyumba ino idzakhala ngati Silo ndipo mzinda uno udzakhala wopanda anthu ngati chipululu?” Anthu onse anamuzungulira

Yeremiya m'Nyumba ya Yehova.

**10** Koma nduna za ku Yuda zitamva zomwe zinachitikazi, zinanyamuka kuchokera ku nyumba yaufumu kupita ku Nyumba ya Yehova, nakakhala pamalo pawo, pa Chipata Chatsopano cha Nyumba ya Yehova.

**11** Pamene po ansembe ndi aneneri anawuza ndunazo pamodzi ndi anthu onse kuti, "Munthu uyu ayenera kuphedwa chifukwa amalosera zoyipira mzinda uno. Inu mwadzimvera nokha zimenezi!"

**12** Ndipo Yeremiya anawuza nduna zija ndi anthu onse kuti, "Yehova anandituma kunenera mawu onse amene mwawamva otsutsa Nyumba ino ndi mzinda uno.

**13** Tsopano konzani njira zanu ndi zochita zanu ndipo mverani Yehova Mulungu wanu. Mukatero ndiye kuti Yehova adzaleka osakupatsani chilango chimene ankati akupatseni.

**14** Kunena za ine, ndili m'manja mwanu; mundichite chilichonse chimene mukuganiza kuti ndi chabwino ndi choyenera.

**15** Komatu dziwani kuti ngati mundipha, inu pamodzi ndi mzinda uno ndi onse amene amakhala muno, mudzapalamula mlandu wokhetsa magazi a munthu wosalakwa. Ndithudi Yehova anandituma kuti ndidzayankhule mawu onsewa inu mukumva."

**16** Pamene po ndunazo pamodzi ndi anthu onse anawuza ansembe ndi aneneri kuti, "Munthu uyu sayenera kuphedwa! Pakuti wayankhula kwa ife m'dzina la Yehova Mulungu wathu."

**17** Akuluakulu ena a m'dzikomo anayimirira ndi kuwuza gulu lonse la anthu kuti,

**18** "M'masiku a Hezekiya mfumu ya ku Yuda, Mika wa ku Moreseti ankulosera. Iye ankawuza anthu kuti Yehova Wamphamvuzonse akuti,

"Ziyoni adzatipulidwa ngati munda,  
Yerusalemu adzasanduka bwinja,  
ndipo phiri la Nyumba ya Mulungu lidzasan-  
duka nkhalango yowirira.'

**19** Kodi Hezekiya mfumu ya ku Yuda ndi anthu onse anamupha amene uja? Kodi suja mfumu inaopa Yehova ndi kupempha kuti ayikomere mtima? Ndipo suja Yehova anasintha maganizo ake n'kuleka kuwalanga monga m'mene anakonzerwa? Ifetu tikudziyitanira tsoka likulu!"

**20** (Panalinso munthu wina, Uriya mwana wa Semaya wa ku Kiriati-Yeyarimu, amene ankulosera m'dzina la Yehova. Iyeyu analosera za mzinda uno ndi dziko lino monga mmene wachitira Yeremiya.

**21** Mfumu Yehoyakimu, ankhondo ake onse ndi nduna zake anamva mawu akewo, ndipo ana-funa kumupha. Koma Uriya atamva zimenezi, anachita mantha nathawira ku Igupto.

**22** Komabe Mfumu Yehoyakimu anatumwa Eli-natani mwana wa Akibori pamodzi ndi anthu ena, ku Igupto.

**23** Iwo anakamutenga Uriya ku Igupto kuja nabwera naye kwa Mfumu Yehoyakimu. Iye anamupha ndi lupanga ndipo mtembo wake anakawutaya ku manda a anthu wamba).

<sup>24</sup> Koma Ahikamu mwana wa Safani ndiye anateteza Yeremiya, motero sanamupereke kwa anthu kuti amuphe.

## 27

### *Yuda Adzatumikira Nebukadinezara*

<sup>1</sup> Zedekiya mwana wa Yosiya, mfumu ya ku Yuda, atangoyamba kulamulira, Yehova anawuza Yeremiya kuti,

<sup>2</sup> “Tenga zingwe zomangira ndi mitengo ya goli ndipo uzimangirire m’khosi mwako.

<sup>3</sup> Tsuno utumize uthenga kwa mafumu a Edomu, Mowabu, Amoni, Turo ndi Sidoni kudzera mwa amithenga amene abwera ku Yerusalem kwa Zedekiya, mfumu ya Yuda.

<sup>4</sup> Uwapatse uthenga wokapereka kwa ambuye awo ndipo uwawuze kuti: Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akuti, ‘Mukawuze ambuye anu kuti:

<sup>5</sup> Ndi mphamvu zanga ndi dzanja langa lamphamvu ndinalenga dziko lapansi ndi anthu ake onse pamodzi ndi nyama zili m’menemo, ndipo ndimalipereka kwa aliyense amene ndikufuna.

<sup>6</sup> Tsopano ndidzapereka mayiko anu onse kwa mtumiki wanga Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni. Ndamupatsanso nyama zakuthengo zonse kuti zimutumikire.

<sup>7</sup> Anthu a mitundu yonse adzamutumikira iyeyo, mwana wake ndi chidzukulu chake mpaka nthawi itakwana yoti dziko lake liwonongedwe. Pamene po mitundu yambiri ndi mafumu amphamvu adzamugonjetsa.

**8** “Koma ngati anthu a mtundu wina uliwonse kapena ufumu wina uliwonse adzakana kutumikira Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni kapena kusenza goli lake, Ine ndidzalanga mtundu umenewo ndi lupanga, ndi njala ndi mliri, akutero Yehova, mpaka nditawaperekam’manja mwake kotheratu.

**9** Choncho musamvere aneneri anu, owombeza anu, otanthauza maloto anu, amawula anu kapena amatsenga anu akamakuwuzani kuti, ‘Simudzatumikira mfumu ya ku Babuloni.’

**10** Iwo akukuloserani zabodza koteru kuti adani adzakuchotsani m’dziko lanu n’kupita nanu ku dziko lakutali. Ndidzakupirikitsani ndi kukuwononganiki kotheratu.

**11** Koma ngati mtundu wina uliwonse udzagonjera mfumu ya ku Babuloni ndi kuyitumikira, ndidzawusiya kuti ukhale m’dziko lake kuti uzilima ndi kukhalamo, akutero Yehova.”

**12** Uthenga womwewu ndinawuzanso Hezekiya mfumu ya Yuda. Ndinati, “Gonjerani mfumu ya ku Babuloni. Itumikireni iyoyo pamodzi ndi anthu ake ndipo mudzakhala ndi moyo.

**13** Nanga inu ndi anthu anu, muferenji ndi lupanga, ndi njala, ndi mliri, zimene Yehova waopsezera mtundu wina uliwonse umene sudzatumikira mfumu ya ku Babuloni?

**14** Musamvere mawu a aneneri aka-makuwuzani kuti, ‘Simudzatumikira mfumu ya ku Babuloni,’ chifukwa zimene akukuloseranizo n’zabodza.

**15** Sindinawatume ngakhale iwo akulosera m'dzina langa. N'chifukwa chake, ndidza-kupirikitsani ndipo mudzawonongeka kotheratu, inu pamodzi ndi aneneri amene akunenera zabodza kwa inu.”

**16** Kenaka ndinawuza ansembe pamodzi ndi anthu ena onse kuti, “Yehova akuti: Musamvere aneneri amene akumanena kuti, ‘Posachedwapa ziwiya za m’Nyumba ya Yehova zibwera kuchokera ku Babuloni.’ Iwovo akunenera zabodza kwa inu.

**17** Musawamvere. Tumikirani mfumu ya ku Babuloni, ndipo mudzakhala ndi moyo. Mzindawu usandukirenji bwinja?

**18** Ngati iwo ndi aneneri ndipo ali ndi mawu a Yehova, apempheretu kwa Yehova Wamphamvuzonse kuti ziwiya zimene zatsala m’Nyumba ya Yehova ndi m’nyumba ya mfumu ya Yuda ndiponso mu Yerusalemu zisatengedwe kupita ku Babuloni.

**19** Pakuti Yehova akunena za zipilala, za mbiya ya madzi, maphaka ndi ziwiya zina zimene zatsala mu Yerusalemu.

**20** Izi ndi zimene Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni sanatenge pamene anatenga ukapolo Yekoniya mwana wa Yehoyakimu mfumu ya Yuda kupita ku Babuloni kuchokera ku Yerusalemu, pamodzi ndi anthu olemekezekwa a ku Yuda ndi a ku Yerusalemu.

**21** Inde, Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli, akunena za zinthu zimene zinatsala m’Nyumba ya Yehova ndi m’nyumba ya mfumu ya Yuda ndi mu Yerusalemu kuti,

**22** ‘Zidzatengedwa kupita ku Babuloni ndipo

zidzakhala kumeneko mpaka tsiku limene ndidzawakumbukirenso,’ akutero Yehova. ‘Pamenepo ndidzazitenganso ndi kuzibwezanso ku malo ano.’ ”

## 28

### *Hananiya Atsutsana ndi Yeremiya*

<sup>1</sup> Chaka chomwecho mwezi wachisanu wa chaka chachinayi, poyambirira pa ulamuliro wa Zedekiya mfumu ya Yuda, mneneri Hananiya mwana wa Azuri, amene amachokera ku Gibiyoni, anandiwuza ine m’Nyumba ya Yehova pamaso pa ansembe ndi anthu onse kuti,

<sup>2</sup> “Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli, akuti, ‘Ndidzathyola goli la mfumu ya ku Babuloni.

<sup>3</sup> Pasanathe zaka ziwiri ndidzabweretsa pa malo ano ziwiya zonse za ku Nyumba ya Yehova zimene Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni anazichotsa pa malo pano ndi kupita nazo ku Babuloni.

<sup>4</sup> Ndidzabweretsango pa malo pano Yekoniya mwana wa Yehoyakimu mfumu ya Yuda pamodzi ndi akapolo ena onse ochokera ku Yuda amene anapita ku Babuloni,’ akutero Yehova, ‘chifukwa ndidzathyola goli la mfumu ya ku Babuloni.’ ”

<sup>5</sup> Pamenepo mneneri Yeremiya anayankha mneneri Hananiya pamaso pa ansembe ndi anthu onse amene anasonkhana m’Nyumba ya Yehova.

<sup>6</sup> Anati, “Ameni! Yehova achitedi zomwezo! Yehova akwaniritse mawu amene waloserawo.

Iye abweretsenso pa malo pano ziwiya za m'Nyumba ya Yehova ndi akapolo onse kuchokera ku Babuloni.

<sup>7</sup> Komabe, tamvera zimene nditi ndikuwuze iweyo pamodzi ndi anthu onse:

<sup>8</sup> Kunali aneneri kalelo, ine ndi iwe tisanabadwe. Iwowa analosera za nkhondo, mavuto ndi mliri kuti zidzagwera mayiko ambiri ndi maufumu amphamu.

<sup>9</sup> Koma mneneri amene amalosera zamtendere adzadziwika kuti ndi woona ndi kuti watumidwa ndi Yehova ngati zimene wanenera zachitikadi."

<sup>10</sup> Pamene po mneneri Hananiya anachotsa goli m'khosi mwa mneneri Yeremiya nalithyola,

<sup>11</sup> ndipo anawuza anthu onse kuti, "Yehova akuti, 'Umu ndi mmene ndidzathyolere goli la Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni m'khosi mwa anthu a mitundu yonse pasanathe zaka ziwiri.' " Zitatero, mneneri Yeremiya anachoka.

<sup>12</sup> Patapita nthawi pang'ono, mneneri Hananiya atathyola goli m'khosi mwa mneneri Yeremiya, Yehova anawuza Yeremiya kuti,

<sup>13</sup> "Pita, kawuze mneneri Hananiya kuti, 'Yehova akuti: Iwe wathyola goli lamtengo, m'malo mwake Ine ndidzayika goli lachitsulo.'

<sup>14</sup> Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akuti: Ndidzayika goli lachitsulo m'khosi mwa anthu a mitundu yonseyi kuti atumikire Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni, ndipo iwo adzamutumikiradi. Ndipo ndamupatsanso ulamuliro ngakhale pa nyama zakuthengo.' "

<sup>15</sup> Ndipo mneneri Yeremiya anawuza mneneri Hananiya kuti, "Tamvera, Hananiya! Iweyo

Yehova sanakutume, koma iwe wanyenga anthuwa kuti akhulupirire zabodza.

<sup>16</sup> N'chifukwa chake Yehova akuti, 'Ndatsala pang'ono kukuchotsa pa dziko lapansi. Iwe ufa chaka chino chisanathe, chifukwa wakhala ukulalikira zowukira Yehova.' "

<sup>17</sup> M'mwezi wachisanu ndi chiwiri wa chaka chomwecho, mneneri Hananiya anamwaliradi.

## 29

### *Kalata Yolembera Anthu a ku Ukapolo*

<sup>1</sup> Yeremiya anatumiza kalata kuchokera ku Yerusalemu kupita kwa akuluakulu amene anali ku ukapolo, ndiponso kwa ansembe, aneneri pamodzi ndi anthu onse amene Nebukadinezara anawatenga ku Yerusalemu kupita nawo ku ukapolo ku Babuloni.

<sup>2</sup> Zimenezi zinachitika mfumu Yekoniya, amayi a mfumu, nduna za mfumu ndiponso atsogoleri a ku Yuda ndi a ku Yerusalemu, anthu aluso ndi amisiri atatengedwa ku Yerusalemu kupita ku ukapolo.

<sup>3</sup> Yeremiya anapatsira kalatayo Eleasa mwana wa Safani ndi Gemariya mwana wa Hilikiya, amene Zedekiya mfumu ya Yuda anawatumiza kwa Mfumu Nebukadinezara ku Babuloni. M'kalatamo analembamo kuti:

<sup>4</sup> Anthu onse amene anatengedwa ukapolo kuchokera ku Yerusalemu kupita ku Babuloni, Yehovaakuwawuza kuti,

<sup>5</sup> "Mangani nyumba ndipo muzikhalamo. Limani minda ndipo mudye zipatso zake.

**6** Kwatirani ndipo mubereke ana aamuna ndi aakazi. Ana anu aamuna muwasankhire akazi ndipo muwasankhire amuna ana anu aakaziwo, kuti nawonso abale ana aamuna ndi aakazi. Muchulukane kumeneko. Chiwerengero chanu chisachepe.

**7** Ndiponso muzifunafuna mtendere ndi ubwino wa mzinda umene ndinakupirikitsirani ku ukapoloko. Muzipempherera mzindawo kwa Yehova, kuti zikuyendereni bwino."

**8** Inde, Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akunena kuti, "Musalole kuti aneneri ndi owombeza amene ali pakati panu akunyengeni. Musamvere maloto awo.

**9** Iwo akunenera zabodza kwa inu m'dzina langa ngakhale Ine sindinawatume," akutero Yehova.

**10** Yehova akuti, "Zaka 70 za ku Babuloni zikadzatha, ndidzabwera kudzakuchitirani zabwino zonse zimene ndinakulonjezani zija, ndipo ndidzakubwezerani ku malo ano.

**11** Pakuti Ine ndikudziwa zimene ndinakukconzerani," akutero Yehova, "ndimalingalira zabwino zokhazokha za inu osati zoyipa, ayi. Ndimalingalira zinthu zokupatsani chiyembekazo chenicheni pa za m'tsogolo.

**12** Nthawi imeneyo mudzandiyitana, ndi kunditama mopemba ndipo ndidzakumverani.

**13** Mudzandifunafuna ndipo mudzandipeza. Mukadzandifuna ndi mtima wanu wonse

**14** mudzandipezadi," akutero Yehova, "ndipo ndidzakubwezerani zabwino zanu. Ndidakusonkhanitsani kuchokera ku mayiko onse ndi kumalo konse kumene munali," akutero

Yehova, “ndipo ndidzakubweretsani kumalo kumene munali ndisanakuchotseni kukupititsani ku ukapolo.”

**15** Inu mumati, “Yehova watiwutsira aneneri athu ku Babuloni,”

**16** koma zimene Yehova akunena za mfumu imene ikukhala pa mpando waufumu wa Davide pamodzi ndi anthu onse amene anatsala mu mzinda muno, abale anu amene sanapite nanu ku ukapolo ndi izi,

**17** Yehova Wamphamvuzonse akuti, “Ndidzawapha ndi nkondo, njala ndi mliri ndipo ndidzawasandutsa ngati nkhuju zowola kwambiri, zosati n’kudy.

**18** Ndidzawalondola ndi lupanga, njala ndi mliri ndipo ndidzawasandutsa chinthu chonyansa kwa anthu amayiko onse a pa dziko lapansi. Adzakhala otembereredwa, ochititsa mantha, onyoze ka ndiponso ochitidwa chipongwe pakati pa anthu a mitundu yonse kumene ndawapirikitsirako.

**19** Zidzatero chifukwa sanamvere mawu anga amene ndinkawatumizira kudzera mwa atumiki anga, aneneri. Ngakhale inu amene muli ku ukapolo simunamverenso,” akutero Yehova.

**20** Choncho, imvani mawu a Yehova, inu akapolo nonse amene ndinakuchotsani mu Yerusalemu ndi kukupititsani ku Babuloni.

**21** Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akuti zokhudza Ahabu mwana wa Kolaya ndi Zedekiya mwana wa Maseya, amene akulosera zabodza kwa inu m’dzina langa: “Taonani

ndidzawaperekwa kwa Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni, ndipo adzawapha inu mukupenya.

<sup>22</sup> Chifukwa cha anthu awiriwo, akapolonse ochokera ku Yuda amene ali ku Babuloni adzagwiritsa ntchito mawu awa potemberera: 'Yehova achite nawe monga mmene anachitira ndi Zedekiya ndi Ahabu, amene mfumu ya ku Babuloni inawatentha.'

<sup>23</sup> Pakuti anthu amenewa achita zoyipa kwambiri mu Israeli; achita chigololo ndi akazi a eni ake ndipo m'dzina langa ankayankhula zabodza zimene sindinawawuze kuti atero. Ine ndikuzidziwa ndipo ndine mboni ya zimenezi," akutero Yehova.

### *Kalata ya Semaya*

<sup>24</sup> Ukamuwuze Semaya wa ku Nehelamu kuti,

<sup>25</sup> "Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akuti: Iwe unatumiza kalata m'dzina lako kwa anthu onse a mu Yerusalem, kwa Zefaniya mwana wa wansembe Maseya, ndi kwa ansembe onse. Unalemba mu kalatayo kuti,

<sup>26</sup> 'Yehova wakusankha kukhala wansembe m'malo mwa Yehoyada kuti ukhale wamkulu woyang'anira Nyumba ya Yehova. Munthu aliyense wamisala amene akudziyesa kuti ndi mneneri uzimuponya m'ndende ndi kumuveka goli lachitsulo.

<sup>27</sup> Nanga tsono chifukwa chiyani simunamuchitire zimenezi Yeremiyah wa ku Anatoti, amene amakhala ngati mneneri pakati panu?

<sup>28</sup> Yeremiyayo watitumizira uthenga uwu kuno ku Babuloni: Ukapolonse wanu ukhala wa nthawi

yayitali. Choncho mangani nyumba ndipo muzikhalamo; limani minda ndipo mudye zipatso zake.’”

<sup>29</sup> Koma wansembe Zefaniya anayiwerenga kalatayo pamaso pa mneneri Yeremiya.

<sup>30</sup> Ndipo Yehova anawuza Yeremiya kuti,

<sup>31</sup> “Tumiza uthenga uwu kwa akapolo onse: ‘Yehova akuti zokhudza Semaya wa ku Nephelamu: Semaya wakuloserani, ngakhale kuti Ine sindinamutume, ndipo wakunyengani kuti muzikhulupirira bodza.

<sup>32</sup> N’chifukwa chake Ine Yehova ndikuti: M’banja lakelo sipadzakhala munthu pakati pa mtundu uno wa anthu amene adzaone zinthu zabwino zimene ndidzachitira anthu anga chifukwa analalika zondiwukira,’” akutero Yehova.

## 30

### *Kubwezeretsedwa kwa Israeli*

<sup>1</sup> Yehova anawuza Yeremiya kuti,

<sup>2</sup> “Ine Yehova, Mulungu wa Israeli ndikuti, ‘Lemba m’buku mawu onse amene ndakuwuza.

<sup>3</sup> Nthawi ikubwera pamene ndidzachotse anthu anga, Israeli ndi Yuda kuchokera ku ukapolo ndi kuwabwezera dziko limene ndinapatsa makolo awo,’ akutero Yehova.”

<sup>4</sup> Nawa mawu amene Yehova anayankhula ndi anthu a ku Israeli ndi Yuda:

<sup>5</sup> “Yehova akuti:

“Ndamva kulira chifukwa cha nkhawa,  
ndamva kulira kwa mantha popeza palibe  
mtendere.

<sup>6</sup> Tsono khalani pansi ndi kudzifunsa kuti:

Kodi munthu wamwamuna angathe ku-  
bereka mwana?

Nanga n'chifukwa chiyani ndikuona munthu  
aliyense wamwamuna

atagwira manja ake pa mimba pake ngati  
mayi pa nthawi yake yochira?

Chifukwa chiyani nkhope iliyonse ili  
yakugwa?

<sup>7</sup> Mayo ine! Tsiku limeneli ndi lalikulu  
kwambiri!

Sipadzakhala lina lofanana nalo.

Idzakhala nthawi ya masautso kwa Yakobo,  
koma adzapulumuka ku masautsowo.”

<sup>8</sup> Yehova Wamphamvuzonse akuti, “Pa tsiku  
limenelo,

ndidzathyola goli la ukapolo m'khosi  
mwawo

ndipo ndidzadula zingwe zowamanga;

Aisraeli sadzakhalanso akapolo a alendo.

<sup>9</sup> M'malo mwake, adzatumikira Yehova Mulungu  
wawo

ndiponso Davide mfumu yawo,  
amene ndidzawasankhira.

<sup>10</sup> “Tsono usachite mantha, iwe mtumiki wanga  
Yakobo;

usade nkhawa, iwe Israeli,’  
akutero Yehova.

'Ndithu ndidzakupulumsa kuchokera ku dziko  
lakutali,

zidzukulu zako kuchokera ku dziko la  
ukapolo wawo.

Yakobo adzabwerera ndipo adzakhala modekha  
pa mtendere,

- ndipo palibe amene adzamuchititsa mantha.
- 11** Ine ndili nanu ndipo ndidzakupulumutsani,'  
akutero Yehova.  
'Ngakhale ndidzawononga kotheratu mitundu  
yonse ya anthu  
kumene ndinakubalalitsirani,  
koma inu sindidzakuwonongan kotheratu.  
Sindidzakulekani kuti mukhale osalangidwa.  
Koma ndidzakulangani mwachilungamo.'"
- 12** Yehova akuti,  
"Chilonda chanu n'chosachizika,  
bala lanu ndi lonyeka.
- 13** Palibe amene angathe kukutetezani pa mlandu  
wanu,  
palibe chiyembekezo choti inu n'kuchira,  
palibe mankhwala ochiritsa inu.
- 14** Abwenzi anu onse akuyiwalani;  
sasamalanso za inu.  
Ndakukanthani ngati mmene mdani akanachi-  
tira.  
Ndipo ndakulangani mwa nkhanza,  
chifukwa machimo anu ndi ambiri,  
ndipo kulakwa kwanu ndi kwakukulu.
- 15** Chifukwa chiyani mukulira nacho chilonda  
chanu?  
Bala lanu silingapole ayi.  
Ine ndakuchitani zimenezi chifukwa machimo  
anu ndi ambiri  
ndipo kulakwa kwanu n'kwakukulu.
- 16** "Tsono onse amene anakuwonongan, na-  
wonso adzawonongedwa;  
adani anu onse adzapita ku ukapolo.

Iwo amene anafunkha zinthu zanu, zinthu zawo  
 zidzafunkhidwano;  
 onse amene anakusakazani nawonso adza-  
 sakazidwa.

<sup>17</sup> Ndidzachiza matenda anu  
 ndi kupoletsza zilonda zanu,  
 akutero Yehova,  
 'chifukwa mukutchedwa anthu otayika.

Amati, ndi anthu a ku Ziyoni awa amene  
 alibe wowasamala.' "

<sup>18</sup> Yehova akuti,  
 "Ndidzabwera nalo banja la Yakobo ku dziko  
 lawo  
 ndipo ndidzachitira chifundo malo ake  
 okhalamo;  
 mzinda wa Yerusalemu udzamangidwano pa  
 bwinja pake,  
 nyumba yaufumu idzamangidwano pa  
 malo pake penipeni.

<sup>19</sup> Anthuwo adzayimba nyimbo zoyamika Yehova  
 ndipo kudzamveka phokoso lachisangalalo.

Ndidzawachulukitsa,  
 ndipo chiwerengero chawo sichidzatsika;  
 ndidzawapatsa ulemerero,  
 ndipo sadzanyozedwando.

<sup>20</sup> Ana awo adzakhala monga mmene analili  
 kale,  
 ndipo gulu lawo ndidzalikhazikitsa pamaso  
 panga;  
 ndidzalanga onse owazunza.

<sup>21</sup> Mtsogoleri wawo adzakhala mmodzi mwa iwo.  
 Wodzawalamulira adzachokera pakati  
 pawo.

Choncho ndidzawakokera kufupi ndi Ine ndipo  
iye adzandiyandikira.

Ndani angalimbe mtima payekha  
kuyandikana nane  
popanda kuyitanidwa?”  
akutero Yehova.

<sup>22</sup> “Choncho inu mudzakhala anthu anga,  
ndipo Ine ndidzakhala Mulungu wanu.”

<sup>23</sup> Taonani ukali wa Yehova wowomba  
ngati mphepo ya mkuntho.

Mphepo ya namondwe  
ikuwomba pa mitu ya anthu oyipa.

<sup>24</sup> Mkwiywo woopsa wa Yehova sudzachoka  
mpaka atakwaniritsa zolina  
za mu mtima mwake.

Mudzamvetsa zimenezi  
masiku akubwerawo.

### 31

<sup>1</sup> “Pa nthawi imeneyo,” akutero Yehova,  
“Ndidzakhala Mulungu wa mafuko onse a Is-  
raeli, ndipo iwo adzakhala anthu anga.”

<sup>2</sup> Yehova akuti,  
“Anthu amene anapulumuka ku nkhondo  
ndinawakomera mtima m’chipululu;  
pamene Aisraeli ankafuna kupumula.”

<sup>3</sup> Ine ndinawaonekera ndili chapatali ndipo  
ndinati,  
“Ine ndakukondani ndi chikondi chopanda  
malire.

N’chifukwa chake ndipitiriza kukukondani.

<sup>4</sup> Ndidzakusamaliraninso, inu anthu a Israeli;  
mudzasangalala poyimba tizitoliro tanu,

ndipo mudzapita kukavina nawo  
anthu ovina mwachimwemwe.

<sup>5</sup> Mudzalimanso minda ya mpesa  
pa mapiri a Samariya;  
alimi adzadzala mphesa  
ndipo adzadya zipatso zake.

<sup>6</sup> Lidzafika tsiku pamene alonda adzafuwula  
pa mapiri a Efereimu nati,  
'Tiyeni tipite ku Ziyoni,  
kwa Yehova Mulungu wathu.' "

<sup>7</sup> Yehova akuti,  
"Imbani mosangalala chifukwa cha Yakobo,  
fuwulani chifukwa cha mtundu wopambana  
mitundu yonse.

Matamando anu amveke, ndipo munene kuti,  
'Yehova wapulumutsa anthu ake  
otsala a Israeli.'

<sup>8</sup> Taonani, ndidzabwera nawo kuchokera ku  
dziko la kumpoto,  
ndidzawasonkhanitsa kuchokera ku  
malekezero a dziko lapansi.

Anthu osaona, olumala, amayi oyembekezera  
ndi amene ali pa nthawi yawo yochira adz-  
abwera nawo pamodzi.

Chidzakhala chikhamu cha anthu obwerera  
kuno.

<sup>9</sup> Adzabwera akulira;  
koma Ine ndikuwatonthoza mtima, ndidza-  
waperekeza.

Ndidzawatsoglera ku mitsinje yamadzi  
m'njira yosalala mmene sadzapunthwamo.

Chifukwa ndine abambo ake a Israeli,  
ndipo Efereimu ndi mwana wanga woy-  
amba.

- 10 "Imyani mawu a Yehova inu anthu a mitundu  
ina;  
lalikirani mawuwa kwa anthu a mayiko  
akutali a m'mbali mwa nyanja;  
'Iye amene anabalalitsa Israeli adzawasonkhan-  
itsano  
ndipo adzayang'anira nkhosa zake ngati  
m'busa.'
- 11 Pakuti Yehova wawombola fuko la Yakobo  
anawapulumutsa m'dzanja la anthu owa-  
posa mphamvu.
- 12 Anthuwo adzabwera akuyimba mofuwula pa  
mapiri a Ziyoni;  
adzasangalala ndi zinthu zabwino zochok-  
era kwa Yehova.  
Zinthu zabwinozo ndi izi: tirigu, vinyo wat-  
sopano ndi mafuta,  
ana ankhosa ndi ana ang'ombe.  
Iwo adzakhala ngati munda wothiriridwa bwino,  
ndipo sadzamvanso chisoni.
- 13 Pamenepe anamwali adzavina ndi kusan-  
galala.  
Anyamata ndi okalamba nawonso adzasan-  
galala.  
Kulira kwawo ndidzakusandutsa chisangalalo;  
ndidzawasangalatsa n'kuchotsa chisoni  
chawo.
- 14 Ansembe ndidzawadyetsa chakudya chab-  
wino,  
ndipo anthu anga adzakhuta ndi zabwino  
zanga,"  
akutero Yehova.
- 15 Yehova akuti,  
"Kulira kukumveka ku Rama,

kulira kwakukulu,  
 Rakele akulirira ana ake.  
 Sakutonthozeka  
 chifukwa ana akewo palibe.”

<sup>16</sup> Yehova akuti,  
 “Leka kulira  
 ndi kukhetsa misozi  
 pakuti udzalandira mphotho ya ntchito yako,”  
 akutero Yehova.  
 “Two adzabwerako ku dziko la adani.  
<sup>17</sup> Tsongo chiyembekezo chilipo pa zam’tsogolo,”  
 akutero Yehova.  
 “Ana aka adzabwerera ku dziko lawo.

<sup>18</sup> “Ndithu ndamva Efereimu akubuwula kuti,  
 ‘Ife tinali ngati ana ang’ombe osamva.  
 Koma inu mwatiphunzitsa kumvera.  
 Mutibweze kuti tithe kubwerera,  
 chifukwa ndinu Yehova Mulungu wanga.  
<sup>19</sup> Popeza tatembenuka mtima,  
 ndiyе tikumva chisoni;  
 popeza tazindikira  
 ndiyе tikudziguguda pachifukwa.  
 Tachita manyazi ndipo tanyazitsidwa  
 chifukwa tinachimwa paubwana wathu.’  
<sup>20</sup> Kodi Efereimu si mwana wanga wokondedwa,  
 mwana amene Ine ndimakondwera naye?  
 Ngakhale nthawi zambiri ndimamudzudzula,  
 ndimamukumbukirabe.  
 Kotero mtima wanga ukumufunabe;  
 ndimamumvera chifundo chachikulu  
 kwambiri,”  
 akutero Yehova.

<sup>21</sup> “Muyike zizindikiro za mu msewu;

- muyimike zikwangwani.  
 Yang'anitsitsani msewuwo,  
     njira imene mukuyendamo.  
 Bwerera, iwe namwali wa Israeli,  
     bwerera ku mizinda yako ija.
- <sup>22</sup> Udzakhala jenkha mpaka liti,  
     iwe mwana wa mkazi wosakhulupirika?  
 Yehova walenga chinthu chatsopano pa dziko  
     lapansi; mkazi ndiye tsopano aziteteza  
     mwamuna.”
- <sup>23</sup> Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akuti, “Ndikadzabwera nawo anthuwa kuchokera ku ukapolo, anthu a m'dziko la Yuda ndi amene akukhala m'mizinda yake adzayankhulanso mawu akuti, ‘Yehova akudalitse, iwe malo achilungamo, iwe phiri lopatulika.’
- <sup>24</sup> Anthu adzakhala ku Yuda ndi ku mizinda yake pamodzi ndi alimi ndi oweta nkhosa.
- <sup>25</sup> Ndidzatsitsimutsa anthu otopa ndipo ndidzadyetsa anthu anjala.”
- <sup>26</sup> Pamenepo ndinadzuka n'kuyang'ana uku ndi uku. Tulo tanga tinali tokoma.
- <sup>27</sup> “Masiku akubwera,” akutero Yehova, “pamene ndidzachulukitsa anthu pamodzi ndi ziweto m'dziko la Israeli ndi la Yuda.
- <sup>28</sup> Monga momwe ndinasamalira powazula, powagwetsa, powagumula, powawononga ndi powachita zoyipa, momwemonso ndidzasamala powamanga ndi powadzala” akutero Yehova.
- <sup>29</sup> “M'masiku amenewo anthu sadzanenango kuti,  
     “Makolo adya mphesa zosapsa,  
         koma mano a ana ndiye achita dziru.

30 M'malo wake, munthu aliyense adzafa chifukwa cha tchimo lake. Iye amene adzadye mphesa zosapsazo ndiye amene mano ake adzachite dziru."

31 "Masiku akubwera," akutero Yehova,  
"pamene ndidzachita pangano latsopano  
ndi Aisraeli  
ndiponso nyumba ya Yuda.

32 Silidzakhala ngati pangano  
limene ndinachita ndi makolo awo  
pamene ndinawagwira padzanja  
n'kuwatulutsa ku Igupto;  
chifukwa anaphwanya pangano langa,  
ngakhale ndinali mwamuna wawo,"  
akutero Yehova.

33 "Ili ndi pangano limene ndidzachita ndi Aisraeli  
atapita masiku amenewo," akutero Yehova.

"Ndidzayika lamulo langa m'mitima mwawo  
ndi kulilemba m'maganizo mwawo.  
Ine ndidzakhala Mulungu wawo  
ndipo iwo adzakhala anthu anga.

34 Sipadzafunikanso kuti wina aphunzitse mnzake,  
kapena munthu wina kuphunzitsa m'bale  
wake, kunena kuti, 'Mudziwe Yehova,'  
chifukwa onse adzandidziwa Ine,  
kuyambira wamng'ono mpaka wamkulu,"  
akutero Yehova.

"Ndidzawakhululukira zoypa zawo  
ndipo sindidzakumbukiranso machimo  
awo."

35 Yehova akuti,  
Iye amene amakhazikitsa duwa

kuti liziwala masana,  
 amene amalamula kuti mwezi ndi nyenyezi  
 ziziwala usiku,  
 amene amavundula nyanja  
 kuti mafunde akokome,  
 dzina lake ndi Yehova Wamphamvuzonse:

<sup>36</sup> Ngati zimenezi zilekeka pamaso panga,  
 akutero Yehova, pameneopo padzakhala  
 pamathero a fuko la Israeli pamaso panga.

<sup>37</sup> Yehova akuti,  
 "Ndidzataya fuko la Israeli chifukwa cha  
 machimo awo.

Ngati patapezeka munthu  
 amene angathe kupima zakuthambo  
 n'kufufuza maziko a dziko lapansi."

<sup>38</sup> "Taonani masiku akubwera," akutero  
 Yehova, "pamene mzinda wa Yehova  
 udzamangidwanso kuyambira ku Nsanja ya  
 Hananeli mpaka ku Chipata cha Ngodya.

<sup>39</sup> Malire ake adzayambira pameneopo kupita  
 ku phiri la Garebu, n'kudzakhota kuloza ku  
 Gowa.

<sup>40</sup> Chigwa chonse m'mene amatayiramo  
 mitembo ndi phulusa, ndiponso minda yonse  
 kuyambira ku Chigwa cha Kidroni mpaka  
 ku ngodya ya Chipata cha Akavaloo mbali  
 ya kummawa, adzakhala malo opatulika a  
 Yehova. Mzindawu sadzawuzulanso kapena  
 kuwuwononga."

## 32

*Yeremiya Agula Munda*

**1** Yehova anayankhula ndi Yeremiya m'chaka chakhumi cha Zedekiya mfumu ya Yuda, chimene chinalinso chaka cha 18 cha ulamuliro wa Nebukadinezara.

**2** Pa nthawi imeneyi n'kuti ankhondo a mfumu ya ku Babuloni atazinga Yerusalem, ndipo mneneri Yeremiya ndiye anamutsekera m'bwalo la alonda m'nyumba yaufumu ya ku Yuda.

**3** Tsono Zedekiya mfumu ya Yuda n'kuti itamutsekera m'menemo, ndipo inati, "N'chifukwa chiyani ukulosera motero? Iwe ukunena kuti, 'Yehova akuti: Ndiddzapereka mzinda uno kwa mfumu ya ku Babuloni, ndipo idzawulanda.

**4** Zedekiya mfumu ya Yuda sidzapulumuka m'manja mwa Ababuloni, koma idzaperekedwa kwa mfumu ya ku Babuloni. Adzayankhula naye ndi kuonana naye maso ndi maso.

**5** Zedekiya adzatengedwa kupita naye ku Babuloni, kumene adzakhale mpaka nditamukhawulitsa, akutero Yehova. Ngakhale iye adzamenyane ndi Babuloni, koma sadzapambana."

**6** Yeremiya anati, "Yehova wandiwuza kuti:

**7** Taonani, Hanameli mwana wa Salumu, amalume ako akubwera ndipo adzakuwuza kuti, 'Gula munda wanga wa ku Anatoti, chifukwa iwe ndiwe m'bale wanga ndipo ndiwe woyenera kuuwombola.'"

**8** Ndipo monga momwe Yehova ananenera, Hanameli, msuweni wanga anabweradi ku bwalo la alonda ndipo anati, "Gula munda wanga wa ku Anatoti m'dziko la Benjagini.

Popeza ndiwe woyenera kuwugula ndi kukhala wako, gula munda umenewu kuti ukhale wako."

"Ine ndinadziwa kuti amenewa anali mawu a Yehova aja;

<sup>9</sup> choncho ndinagula munda wa ku Anatoti kwa Hanameli msuweni wanga, ndipo ndinamupatsa masekeli asiliva 17.

<sup>10</sup> Ndinasayina panganolo ndikulimata pamaso pa mboni, kenaka ndinayeza ndalamu zasilivazo pa sikelo."

<sup>11</sup> Pambuyo pake ndinatenga makalata anga a pangano, imodzi yomatidwa m'mene munali malamulo onse a panganolo ndi ina yosamatidwa.

<sup>12</sup> Ndinapereka makalatawo kwa Baruki mwana wa Neriya, mdzukulu wa Maseya pamaso pa Hanameli msuweni wanga, pamaso pa mboni zimene zinasayina panganoli ndiponso pamaso pa Ayuda onse okhala m'bwalo la alonda.

<sup>13</sup> "Ndinamulangiza Baruki pamaso pa onsewo kuti,

<sup>14</sup> 'Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akuti: Tenga makalata awa a umboni wapangano, iyi yokhala ndi chizindikiro ndi yopanda chizindikiro, uwasunge m'mbiya kuti akhale nthawi yayitali.

<sup>15</sup> Pakuti Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akuti: Anthu adzagulanso nyumba, minda ndi mitengo yamphesa m'dziko lino.'

<sup>16</sup> Nditamupatsa makalata a panganowa Baruki mwana wa Neriya, ndinapemphera kwa Yehova:

**17** "Aa, inu Ambuye Yehova, munalenga dziko lakumwamba ndi dziko lapansi. Munazilenga ndi dzanja lanu lamphamvu ndipo palibe chokulakani.

**18** Mumaonetsa chikondi chanu kwa anthu osawerengeka koma mumalanga ana chifukwa cha machimo a makolo awo. Inu ndinu Mulungu Wamkulu ndi Wamphamvu. Dzina lanu ndinu Yehova Wamphamvuzonse.

**19** Zolina zanu ndi zazikulu ndipo zochita zanu ndi zamphamvu. Maso anu amaona zonse zimene anthu amachita. Mumapereka mphotho kwa munthu aliyense molingana ndi makhalidwe ake ndi ntchito zake.

**20** Inu munachita zizindikiro zozizwitsa ku Igupto, ndipo mwakhala mukuzichita mpaka lero, pakati pa Aisraeli ndiponso pakati pa anthu onse. Choncho mwadzitchukitsa mpaka lero lino.

**21** Munatulutsa Aisraeli m'dziko la Igupto ndi dzanja lanu lamphamvu pochita zizindikiro zozizwitsa ndi zodabwitsa zimene zinaopseza adani anu.

**22** Munawapatsa dziko lino limene munalonjeza mwalumbiro kulipereka kwa makolo awo, dziko loyenda mkaka ndi uchi.

**23** Iwo analowa n'kulitenga kukhala lawo, koma sanamvere Inu kapena kutsatira lamulo lanu; ndipo sanachite zomwe munawalamula. Choncho inu mwawagwetsera masautso onsewa."

**24** "Onani momwe adani azingira ndi mitumbira yankhondo mzindawu kuti awulande ndipo akuwuthira nkhondo. Chifukwa cha

lupanga, njala ndi mliri. Mzindawu udzaperekedwa kwa Ababuloni anthu atafowoka ndi nkhondo, njala ndi mliri. Zimene munkanena zija zachitikadi monga mukuzionera tsopano.

<sup>25</sup> Ngakhale mzindawu udzaperekedwa kwa Ababuloni, komabe Inu Ambuye Yehova, munandiwuza kuti, ‘Gula munda ndi siliva ndipo upereke ndalamazo pali mboni.’ ”

<sup>26</sup> Tsono Yehova anawuza Yeremiya kuti,

<sup>27</sup> “Taonani, Ine ndine Yehova, Mulungu wa anthu onse. Kodi chilipo chinthu choti Ine n’kundikanika?

<sup>28</sup> N’chifukwa chake ine Yehova ndikuti: Ndiddzawupereka mzinda uno kwa Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni, amene adzawulanda.

<sup>29</sup> Ndipo Ababuloni amene akuwuthira nkhondo mzinda uno adzalowa ndi kuwutentha; adzatentha ndi kugwetsa nyumba zimene pa denga pake anthu ankandipsetsa mtima pofukiza lubani kwa Baala ndi popereka chopereka cha chakumwa kwa milungu ina.

<sup>30</sup> “Aisraeli ndi Ayuda akhala akuchita zoypa zokhazokha pamaso panga kuyambira ubwana wawo. Kunena zonna Aisraeli akumandikwiyitsa ndi ntchito zawo zoypa, akutero Yehova.

<sup>31</sup> Kuyambira tsiku limene mzindawu unamangidwa mpaka lero, wakhala ukuwutsa mkwiyo wanga ndi ukali wanga. N’chifukwa chake ndiyenera kuwuchotsa pamaso panga.

<sup>32</sup> Aisraeli ndi Ayuda, anthu a ku Yuda ndi a ku Yerusalem, mafumu awo, nduna zawo,

ansembe ndi aneneri awo anandikwiyitsa ndi ntchito zawo zoypa.

<sup>33</sup> Anandifulatira ndipo ngakhale ndinakhala ndikuaphunzitsa kawirikawiri, sanamve kapena kuphunzirapo kanthu.

<sup>34</sup> Iwo anayika mafano awo onyansa m'nyumba imene imadziwika ndi dzina langa ndipo anayipitsa.

<sup>35</sup> Anamanga malo opembedzerapo Baala m'Chigwa cha Hinomu kuti aziperekapo ana awo aamuna ndi aakazi ngati nsembe kwa Moleki. Ine sindinawalamulire kutero, ndipo sindinaganizepo n'komwe kuti iwo angachite chinthu chonyansa chotero, ndi kuchimwitsa anthu a ku Yuda.

<sup>36</sup> “Anthu ponena za mzindawu akuti udzaperekedwa kwa mfumu ya ku Babuloni mwa nkhondo, njala ndi mliri, koma Yehova Mulungu wa Israeli akuti,

<sup>37</sup> Ine ndidzawasonkhanitsadi anthuwa kuchokera ku mayiko onse kumene ndinawapirikitsira ndili wokwiya ndi waukali kwambiri. Ndidzabwera nawo ku malo ano ndipo ndidzawalola kukhala mwamtendere.

<sup>38</sup> Iwo adzakhala anthu anga, ndipo Ine ndidzakhala Mulungu wawo.

<sup>39</sup> Ndidzawapatsa mtima umodzi ndi khalidwe limodzi kotero kuti azidzandiopa nthawi zonse ndipo iwo pamodzi ndi zidzukulu zawo zinthu zidzawayendera bwino.

<sup>40</sup> Ndidzachita nawo pangano losatha: sindizaleka kuwachitira zabwino, ndipo ndidzawapatsa mtima woti azidzandiopa, kuti asadzan-

disiyenso.

<sup>41</sup> Ndidzakondwera powachitira zabwino, ndipo ndidzawakhazikitsa ndithu m'dziko lino ndi mtima wanga wonse ndi moyo wanga wonse.

<sup>42</sup> "Yehova akuti: Monga momwe ndinag-wetsera masautso aakulu onsewa pa anthuwa, momwemonso ndidzawapatsa zinthu zonse zabwino zimene ndinawalonjeza.

<sup>43</sup> Adzagulanso minda m'dziko muno, limene inu mukuti, 'Ndi dziko losiyidwa, lopanda anthu kapena nyama, pakuti linaperekedwa kwa Ababuloni.'

<sup>44</sup> Adzagula minda ndi ndalamu zasiliva, ndipo achita pangano, ndi kumata pamaso pa mboni. Izi zidzachitika m'dziko la Benjamini, ku malo ozungulira Yerusalem, m'mizinda ya Yuda, m'mizinda ya ku mapiri, m'mizinda ya kuchigwa ndi yakummwera ku Negevi. Zoonia, ndidzabwezera ufulu wawo, akutero Yehova."

## 33

### *Lonjezo la Kubwezeretsedwa*

<sup>1</sup> Yeremiya akanali m'ndende m'bwalo la alonda, Yehova anayankhula nayenso kachiwiri nati:

<sup>2</sup> "Yehova amene analenga dziko lapansi, kuliwumba ndi kulikhazikitsa; amene dzina lake ndi Yehova, akuti,

<sup>3</sup> 'Unditame mopemba ndipo ndidzakuyankha. Ndidzakuwuza zinsinsi zazikulu zimene suzidziwa.'

<sup>4</sup> Yehova Mulungu wa Israeli akunenapo pa za nyumba za mu mzinda muno ndiponso

pa za nyumba za mafumu a Yuda. Zidzag-wetsedwa, ndipo palibe chifukwa cholimbana ndi mitumbira ya nkhondo ya Ababuloni.

<sup>5</sup> Ababuloni akubwera kudzawuthira nkhondo mzindawu ndipo nyumba zake zidzadzaza ndi mitembo ya anthu amene ndidzawapha mok-wiya ndi mwaukali. Ndawufulatira mzinda uno chifukwa cha zoypa zake zonse.

<sup>6</sup> “Pambuyo pake mzindawu ndidzawupatsanso moyo ndi kuwuchiritsa; ndidzachiritsa anthu anga ndi kuwapatsa chitetezo ndi mtendere weniweni.

<sup>7</sup> Ndidzawakhazikanso Ayuda ndi Aisraeli ku dziko lawo, ndipo ndidzawabwezera monga mmene analili poyamba.

<sup>8</sup> Ndidzawayeretsa pochotsa zoypa zonse zimene anandichitira, ndiponso ndidzawakhululukira machimo onse amene anachita pondiwukira.

<sup>9</sup> Mzinda wa Yerusalemu udzandipatsa chimwemwe, chiyamiko ndi ulemerero. Anthu a mitundu yonse adzanditamanda akadzamva za zabwino zonse zimene ndawuchitira mzindawu. Iwo adzachita mantha ndi kunjenjemera poona madalitso ochuluka ndi mtendere zimene ndaperekwa kwa mzinda umenewu.’

<sup>10</sup> “Yehova akuti, ‘Inu mumanena za malo ano kuti ndi bwinja,’ malo opandamo anthu kapena nyama. Komatu mizinda ya Yuda ndi m’misewu ya mu Yerusalemu m’mene tsopano muli zii mudzamvekanso

<sup>11</sup> mfuwu wachimwemwe ndi mawu achisangalalo, mawu a mkwatibwi ndi mkwati. M’nyumba ya Mulungu mudzamvekanso

nyimbo za anthu amene akudzaperekwa nsembe zothokoza Yehova. Azidzati,  
"Yamikani Yehova Wamphamvuzonse,  
popeza Iye ndi wabwino;  
pakuti chifundo chake n'chamuyaya."

Pakuti ndidzabwezeretsa zinthu zabwino za dziko lino monga zinalili poyamba, akutero Yehova.

<sup>12</sup> "Yehova Wamphamvuzonse akuti, 'Malo ano, a chipululu ndi wopanda anthu kapena nyama, m'mizinda yake yonse mudzakhala msipu umene abusa adzadyetserako nkhosa zawo.'

<sup>13</sup> Ku mizinda ya kumapiri, ya kuchigwa, ya ku Negevi, ya ku dera la Benjamini, ku dziko lozungulira Yerusalem, ndi ku mizinda ya Yuda, nkhosa zidzadutsanso pamaso pa munthu woziwerenga,' akutero Yehova.

<sup>14</sup> " 'Taonani masiku akubwera,' akutero Yehova, 'pamene ndidzachitadi zokoma zimene ndinalonjeza Aisraeli ndi nyumba ya Yuda.

<sup>15</sup> " 'M'masiku amenewo ndi pa nthawi imeneyo ndidzaphukitsa Nthambi yolungama ku-chokera ku banja la Davide;  
munthuyo adzachita zolungama ndi zabwino m'dziko.'

<sup>16</sup> M'masiku amenewo Yuda adzapulumuka ndipo Yerusalem adzakhala mwamtendere.

Dzina limene mzindawu udzadziwike nalo ndi ili:

Yehova Chilungamo Chathu.'

<sup>17</sup> Yehova akunena kuti, 'Davide sadzasowa mdzukulu wolowa m'malo mwake pa mpando waufumu wa Israeli,

**18** ngakhale ansembe, amene ndi Alevi, sadzawanso munthu woyima pamaso panga nthawi zonse wopereka nsembe zopsereza, nsembe zaufa ndi nsembe zina.”

**19** Yehova anawuza Yeremiya kuti:

**20** Mawu anga ndi awa. Ine ndinachita pangano ndi usana ndi usiku kuti zizibwera pa nthawi yake. Pangano limeneli inu simungaliphwanye.

**21** Ndinachitanso pangano ndi Davide, mtumiki wanga kuti nthawi zonse adzakhala ndi mdzukulu wodzakhala pa mpando wake waufumu. Ndinachitanso pangano ndi Alevi kuti iwonso adzandumikira nthawi zonse. Mapangano amenewa sadzaphwanyidwa nthawi zonse.

**22** Ndiddzachulukitsa ngati nyenyezi zamengalenga ndiponso ngati mchenga wa m'mbali mwa nyanja zidzukulu za mtumiki wanga Davide ndiponso za Alevi amene amanditumikira Ine.

**23** Yehova anafunsa Yeremiya kuti,

**24** “Kodi sunamve mmene anthu ena akumanenera kuti, ‘Yehova wakana maufumu awiriwa amene Iye anawasankha.’ Kotero anthuwo akunyoza anthu anga ndipo sakuwayesanso mtundu wa anthu.

**25** ‘Koma Ine Yehova ndinachita pangano ndi usana ndi usiku. Ndinakhazikitsanso malamulo oyendetsa dziko lakumwamba ndi dziko lapansi,

**26** monga ndachita zimenezi motsimikiza, choncho ndidzasunga pangano limene ndinachita ndi zidzukulu za Yakobo ndi Davide mtumiki wanga. Ndiddzasankha mmodzi mwa ana a

Davide kuti alamulire zidzukulu za Abrahamu, Isake ndi Yakobo. Komatu ndidzawamvera chifundo ndi kuwakhazikanso pabwino.’”

## 34

### *Chenjezo kwa Zedekiya*

<sup>1</sup> Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni ndi gulu lake lonse lankhondo, pamodzi ndi maufumu onse a pa dziko lapansi amene ankawalamulira ndiponso anthu a mitundu yonse ankathira nkhondo Yerusalemu ndi mizinda yonse yozungulira Yehova anayankhula ndi Yeremiya kuti,

<sup>2</sup> “Yehova, Mulungu wa Israeli akuti: Pita kwa Zedekiya mfumu ya Yuda ndipo ukamuwuze kuti Yehova akuti mzinda uno ndidzawupereka m’manja mwa mfumu ya ku Babuloni ndipo adzawutentha ndi moto.

<sup>3</sup> Iweyo sudzapulumuka m’manja mwake koma udzagwidwa ndithu ndipo adzakupereka m’manja mwake. Udzayiona mfumu ya ku Babuloni maso ndi maso ako ndipo udzayankhula nayo pakamwa ndi pakamwa. Ndipo udzapita ku Babuloni.

<sup>4</sup> “Koma iwe Zedekiya mfumu ya Yuda, imva lonjezo ili la Yehova. Izi ndi zimene Yehova akunena za iwe: Sudzaphedwa pa nkhondo;

<sup>5</sup> udzafera pa mtendere. Monga anthu anka-fukiza lubani poyika maliro a makolo ako akale, amene anali mafumu iwe usanalowe ufumu, choncho nawenso podzayika maliro ako adza-fukiza lubani ndipo polira azidzati, ‘Kalanga,

mbuye wanga!' Ine mwini ndalonjeza zimenezi, akutero Yehova."

<sup>6</sup> Ndipo mneneri Yeremiya anawuza zonsezi Zedekiya mfumu ya Yuda, mu Yerusalem.

<sup>7</sup> Nthawi imeneyi n'kuti gulu lankhondo la mfumu ya ku Babuloni likuthira nkhondo Yerusalem ndi mizinda ina yotsala ya Yuda, Lakisi ndi Azeka. Imeneyi yokha ndiye inali mizinda yotetezedwa yotsala ya ku Yuda.

### *Kumasulidwa kwa Akapolo*

<sup>8</sup> Yehova anayankhulanso ndi Yeremiya. Nthawi imeneyi n'kuti mfumu Zedekiya atachita pangano ndi anthu onse a mu Yerusalem kuti alengeze zakuti akapolo awo adzawamasule.

<sup>9</sup> Aliyense amene anali ndi akapolo a Chihebri, aamuna kapena aakazi awamasule; palibe amene ayenera kusunga mu ukapolo Myuda mnzake.

<sup>10</sup> Choncho akuluakulu pamodzi ndi anthu onse amene anachita pangano ili anagwirizana kuti amasule akapolo awo aamuna ndi aakazi ndi kuti asawasungenso mu ukapolo. Iwo anachitadi zimenezi ndipo anawamasuladi.

<sup>11</sup> Koma pambuyo pake anasinthia maganizo awo ndi kuwatenganso amuna ndi aakazi amene anawamasula aja ndipo anawasandsanso akapolo.

<sup>12</sup> Tsongo Yehova anawuza Yeremiya kuti:

<sup>13</sup> "Yehova Mulungu wa Israeli akuti: Ine ndinachita pangano ndi makolo anu pamene ndinawatulutsa ku Igupto, m'dziko la ukapolo. Ine ndinati,

**14** 'Chaka chachisanu ndi chiwiri chilichonse aliyense wa inu ayenera kumasula m'bale wake wa Chihebri amene anadzigulitsa yekha kwa inuyo. Iyeyo amasulidwe akagwira ntchito zaka zisanu ndi chimodzi, mumulole apite mwafulu.' Komatu makolo anu sanandimvere kapena kusamala konse.

**15** Posachedwa pomwepa inu munalapa ndi kuchita zinthu zabwino pamaso panga: Aliyense wa inu anamasula m'bale wake. Ndipo munachita pangano pamaso panga m'Nyumba imene imadziwika ndi dzina langa kuti mudzachitadi zimenezi.

**16** Koma tsopano mwasintha maganizo anu ndipo mwayipitsa dzina langa. Mwaten-ganso ukapolo aamuna ndi aakazi amene munawamasula aja kuti apite kumene akufuna. Mwawakakamiza kuti akhalebe akapolo anu.

**17** "N'chifukwa chake Yehova akuti: Inu simunandimvere Ine; simunalengeze kuti abale anu amasulidwe. Chabwino! Ine ndidzakupatsani ufulu; ufulu wake ukhala wophedwa ndi nkhondo, mliri ndi njala. Ndidzakusandutsani chinthu chochititsa mantha pakati pa maufumu onse a dziko lapansi.

**18** Inu simunasunge pangano limene munachita ndi Ine. Simunasamale lonjezo limene munachita pamaso panga. Choncho ndidzakusandutsani ngati mwana wang'ombe uja amene ankamudula pawiri napita pakati pa zigawozo.

**19** Amene ankadutsa pakati pa zigawozo anali atsogoleri a Yuda ndi Yerusalem, akuluakulu a bwalo, ansembe ndi anthu onse a m'dzikomo.

**20** Onsewa ndidzawapereka kwa adani awo amene akufuna kuwapha. Mitembo yawo idzakhala chakudya cha mbalame zamlengalenga ndi zirombo za dziko lapansi.

**21** “Ndidzapereka Zedekiya mfumu ya Yuda ndi nduna zake kwa adani awo amene akufuna kuwapha, kwa gulu lankhondo la mfumu ya ku Babuloni limene nthawi ino layamba kubwerera m’mbuyo.

**22** Taonani, Ine ndidzawalamula, akutero Yehova, ndipo ndidzawabweretsanso ku mzinda uno. Adzathira nkhondo mzindawu, kuwulanda ndi kuwutentha. Ndipo Ine ndidzasandutsa chipululu mizinda ya Yuda kotero kuti palibe amene adzakhalemo.”

## 35

### *Arekabu*

**1** Yehova anayankhula ndi Yeremiya nthawi ya ulamuliro wa Yehoyakimu mwana wa Yosiya mfumu ya Yuda, kuti:

**2** “Pita ku banja la Arekabu ndipo ukawayitane kuti abwere m’chipinda chimodzi cha Nyumba ya Yehova ndipo akafika uwapatse vinyo kuti amwe.”

**3** Choncho ndinakatenga Yaazaniya (mwana wa Yeremiya winanso amene anali mwana wa Habaziniya), abale ake, ana ake onse aamuna ndi banja lonse la Arekabu.

**4** Ndinabwera nawo ku Nyumba ya Yehova, ku chipinda cha ophunzira a mneneri Hanani mwana wa Igidaliya, munthu wa Mulungu. Chipinda chimenechi chinali pafupi ndi chipinda

cha akuluakulu, chimene chinali pamwamba pa chipinda cha Maaseya mwana wa Salumu, mlonda wa pa khomo.

<sup>5</sup> Kenaka ndinayika mabotolo odzaza ndi vinyo ndi zikho zake pamaso pa Arekabu ndipo ndinawawuza kuti, "Imwani vinyoyu."

<sup>6</sup> Koma iwo anayankha kuti, "Ife sitimwa vinyo, chifukwa kholo lathu Yehonadabu mwana wa Rekabu anatilamula kuti, 'Inuyo ngakhale zidzukulu zanu, musadzamwe vinyo mpaka kalekale.

<sup>7</sup> Musadzamange nyumba kapena kufesa mbewu, kapena kulima minda ya mpesa; musadzakhale ndi zinthu zimenezi. M'malo mwake muzidzakhale m'matenti. Mukadzatero mudzakhala nthawi yayitali m'dziko limene mukukhalamo.'

<sup>8</sup> Ife takhala tikumvera zonse zimene kholo lathu Yehonadabu mwana wa Rekabu anatilamula. Ife ngakhale akazi athu kapena ana athu aamuna ndi aakazi sitinamwepo vinyo

<sup>9</sup> kapena kumanga nyumba kuti tizikhalamo kapenanso kukhala ndi minda ya mpesa, minda ina iliyonse kapena mbewu.

<sup>10</sup> Koma takhala m'matenti ndipo tamvera kwathunthu chilichonse chimene kholo lathu Yehonadabu anatilamula.

<sup>11</sup> Koma pamene Nebukadinezara mfumu ya Babuloni anathira nkhondo dziko lino, ife tinati, 'Tiye ni tichoke, tipite ku Yerusalemu kuti tithawе magulu ankhondo a Akasidi ndi Aaramu.' Kotero ife takhala tikukhala mu Yerusalemu."

<sup>12</sup> Yehova anayankhulanso ndi Yeremiya kuti,

<sup>13</sup> “Iyeyu, Yehova Mulungu wa Israeli anawuza Yeremiya kuti: Pita ukawawuze anthu a ku Yuda ndi a ku Yerusalemu kuti, ‘Kodi simungatengeko phunziro ndi kumvera mawu anga?’ akutero Yehova.

<sup>14</sup> ‘Yehonadabu mwana wa Rekabu analamula ana ake kuti asamwe vinyo ndipo lamulo limeneli alisunga. Mpaka lero lino iwo samwa vinyo, chifukwa akumvera lamulo la kholo lawo. Koma Ine ndakhala ndikuyankhula nanu kawirikawiri kukuchenjezani, koma inu simunandimvere Ine.

<sup>15</sup> Kawirikawiri ndakhala ndikutumiza atumiki anga, aneneri, kwa inu. Iwo akhala akukuwuzani kuti, ‘Aliyense wa inu asiye ntchito zake zoypa ndi kukonza makhalidwe ake; musatsatire milungu ina ndi kumayitumikira. Pamene po mudzakhala m’dziko limene ndinakupatsani ndi makolo anu.’ Komabe inu simunasamale zimenezi kapena kundimvera Ine.

<sup>16</sup> Zidzukulu za Yehonadabu mwana wa Rekabu zakhala zikumvera lamulo limene kholo lawo anazilamula, koma inuyo simunandimvere Ine.

<sup>17</sup> “N’chifukwa chake Yehova Mulungu Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akuti, ‘Ndidzagwetsera pa Yuda ndi pa onse okhala mu Yerusalemu massautso onse amene ndinakonza chifukwa sanandimvere. Ndinawayitana koma iwo sanayankhe.’ ”

<sup>18</sup> Yeremiya anawuza banja la Arekabu mawu onse a Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli, kuti, “Munamvera lamulo la kholo lanu Yehonadabu ndipo mwatsatira malangizo ake

onse ndi kuchita chilichonse chimene anakulamulani.”

<sup>19</sup> Tsono Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akuti, “Yehonadabu mwana wa Rekabu sadzasowa munthu wonditumikira Ine nthawi zonse.”

## 36

### *Yehoyakimu Atentha Buku la Yeremiya*

<sup>1</sup> Chaka chachinayi cha Yehoyakimu mwana wa Yosiya mfumu ya Yuda, Yehova anayankhula ndi Yeremiya kuti,

<sup>2</sup> “Tenga buku ndipo ulembemo mawu onse amene ndayankhula nawe otsutsa Israeli, Yuda ndi mitundu yonse ya anthu, kuyambira nthawi imene ndinayamba kuyankhula nawe pa nthawi ya ulamuliro wa Yosiya mpaka lero lino.

<sup>3</sup> Mwina mwake anthu a ku Yuda adzamva za zoopsa zonse zimene ndakonza kuti ndiwichitire, ndipo munthu aliyense adzatembenuka ndi kusiya ntchito zake zoyipa. Motero ndidzawakhululukira zoyipa zawo ndi machimo awo.”

<sup>4</sup> Tsono Yeremiya anayitana Baruki mwana wa Neriya. Baruki analemba m'buku mawu onse amene Yeremiya ankamuwuza, mawu amene Yehova anamuwuza Yeremiya.

<sup>5</sup> Kenaka Yeremiya anawuza Baruki kuti, “Ine andiletsa kupita ku Nyumba ya Mulungu.

<sup>6</sup> Tsono iwe upite ku Nyumba ya Yehova pa tsiku losala kudya ndipo ukawerenge mawu

a Yehova ochokera m'bukumu amene ndi-nakulembetsa anthu onse akumva. Ukawawerengere anthu onse a ku Yuda amene amabwera ku Nyumba ya Mulungu kuchokera ku mizinda yawo.

<sup>7</sup> Mwina mwake adzapempha kwa Yehova ndipo aliyense adzatembuka ndi kusiya makhalidwe ake oyipa pakuti mkwiyo ndi ukali wa Yehova pa anthu awa ndi woopsa kwambiri."

<sup>8</sup> Baruki mwana wa Neriya anachita zonse zimene mneneri Yeremiya anamuwuza kuti achite. M'nyumba ya Yehova, iye anawerenga mawu a Yehova ochokera m'bukulo.

<sup>9</sup> Pa mwezi wachisanu ndi chinayi wa chaka chachisanu cha Yehoyakimu mwana wa Yosiya mfumu ya Yuda, anthu onse a mu Yerusalemu ndi onse amene anabwera kumeneko kuchokera ku mizinda ya Yuda, anapangana za kusala kudya kuti apepese Yehova.

<sup>10</sup> Atayima pa chipinda cha Gemariya mwana wa mlembi Safani, chimene chinali m'bwalo lapamwamba, pafupi ndi Chipata Chatsopano cholowera ku Nyumba ya Yehova, Baruki anawerenga mawu onse a Yeremiya amene anali m'buku muja kwa anthu onse amene anali ku Nyumba ya Yehova.

<sup>11</sup> Mikaya mwana wa Gemariya, mwana wa Safani, atamva mawu onse a Yehova ochokera m'bukumo,

<sup>12</sup> anapita ku nyumba ya mfumu nakalowa ku chipinda cha mlembi. Akuluakulu, mlembi Elisama, Delaya mwana wa Semaya, Elinatani mwana wa Akibori, Gemariya mwana wa Safani,

Zedekiya mwana wa Hananiya pamodzi ndi akuluakulu ena onse, anali atasonkhana kumeneko.

<sup>13</sup> Tsono Mikaya anawafotokozerwa mawu onse amene anamva pamene Baruki ankawerenga buku lija anthu onse akumva.

<sup>14</sup> Pambuyo pake akuluakulu onsewo anatumwa Yehudi mwana wa Netaniya, mwana wa Selemiya, mwana wa Kusi, kwa Baruki kukamuwuza kuti, "Bwera ndi buku limene unawerenga kwa anthu." Ndipo Baruki mwana wa Neriya anapita nalo bukulo kwa anthuwo.

<sup>15</sup> Iwo anati, "Khala pansi, ndipo tiwerengere bukuli."

Ndipo Baruki anawawerengera.

<sup>16</sup> Atamva mawu onsewo, anayang'anana mwa mantha ndipo anamuwuza Baruki kuti, "Ndithudi tikafotokozerwa mfumu mawu onsewa."

<sup>17</sup> Tsono anamufunsa Baruki kuti, "Tatiwuze, unalemba bwanji mawu onsewa? Kodi ndi Yeremiya anakulembetsa zimenezi?"

<sup>18</sup> Baruki anayankha kuti, "Inde, ndi Yeremiya amene anandiwuza mawu onsewa, ndipo ine ndinawalemba ndi utoto m'bukumu."

<sup>19</sup> Kenaka akuluakuluwo anamuwuza Baruki kuti, "Iweyo ndi Yeremiya, pitani mukabisale. Munthu aliyense asadziwe kumene muli."

<sup>20</sup> Atayika bukulo m'chipinda cha mlembi Elisama, analowa m'bwalo, napita kwa mfumu ndi kukayifotokozerwa zonse.

<sup>21</sup> Itamva zimenezi mfumu inatumwa Yehudi kuti akatenge bukulo, ndipo Yehudi anakalitenga

ku chipinda cha mlembi Elisama ndipo anawerengera mfumu pamodzi ndi akuluakulu ake amene anali naye.

<sup>22</sup> Unali mwezi wachisanu ndi chinayi ndipo mfumu inali m'nyumba ya pa nyengo yozizira, ikuwotha moto umene anasonkha.

<sup>23</sup> Yehudi ankati akawerenga masamba atatu kapena anayi a bukulo, mfumu inkawang'amba ndi mpeni ndi kuwaponya pa moto ndipo anapitiriza kuchita zimenezi mpaka buku lonse linapsa.

<sup>24</sup> Mfumu pamodzi ndi omutumikira ake onse amene anamva mawu onsewa sanachite mantha kapena kung'amba zovala zowo.

<sup>25</sup> Ngakhale kuti Elinatani, Delaya, ndi Gemariya anapempha mfumu kuti isatenthe bukulo, mfumuyo sinawamvere.

<sup>26</sup> M'malo mwake, mfumu inalamula Yerahimeeli mwana wake, Seraya mwana wa Azirieli ndi Selemiya mwana wa Abideeli kuti agwire mlembi Baruki ndi mneneri Yeremiya. Koma pamenepo n'kuti Yehova atawabisa.

<sup>27</sup> Mfumu itatentha buku limene linali ndi mawu amene Yeremiya anamulembetsa Baruki, Yehova anayankhula ndi Yeremiya kuti,

<sup>28</sup> "Tenganso buku lina ndipo ulembe mawu onse amene anali m'buku loyamba lija, limene Yehoyakimu analitentha.

<sup>29</sup> Ndiponso akamuwuze Yehoyakimu mfumu ya Yuda kuti, 'Yehova akuti: Iwe unatentha buku lija ndipo unati: N'chifukwa chiyani unalemba kuti mfumu ya ku Babuloni idzabwera ndithu kudzawononga dziko lino ndi kupha anthu

pamodzi ndi nyama zomwe?'

<sup>30</sup> N'chifukwa chake kunena za Yehoyakimu mfumu ya Yuda Yehova akuti sipadzaoneka munthu wina wolowa m'malo mwake pa mpando wa Davide. Akadzafa mtembo wake udzaponyedwa kunja ndipo udzakhala pa dzuwa masana, ndi pachisanu chowundana usiku.

<sup>31</sup> Ndidzamulanga pamodzi ndi ana ake ndiponso omutumikira ake chifukwa cha zoypa zawo; ndidzagwetsa pa iwo ndi pa onse amene akukhala mu Yerusalemu ndiponso pa anthu a ku Yuda masautso onse amene ndinawanena, chifukwa sanamvere."

<sup>32</sup> Choncho Yeremiya anatenga buku lina napatsa mlembi Baruki mwana wa Neriya, ndipo Yeremiya anamulembetsa mawu onse amene anali m'buku limene Yehoyakimu mfumu ya Yuda anatentha. Ndipo anawonjezerapo mawu ambiri monga omwewo.

## 37

### *Atsekera Yeremiya M'ndende*

<sup>1</sup> Nebukadinezara mfumu ya Babuloni, inakhazika pa mpando waufumu Zedekiya mwana wa Yosiya kukhala mfumu ya Yuda. Iye analowa m'malo mwa Yehoyakini mwana wa Yehoyakimu.

<sup>2</sup> Koma Zedekiya kapena atumiki ake ngakhalenso anthu a m'dzikomo sanasamalire mawu a Yehova amene anayankhula kudzera mwa mneneri Yeremiya.

<sup>3</sup> Tsuno Zedekiya anatumwa Yehukali mwana wa Selemiya ndi wansembe Zefaniya mwana

wa Maseya kwa mneneri Yeremiya ndi uthenga uwu: "Chonde tipempherereni kwa Yehova Mulungu wathu."

<sup>4</sup> Nthawi imeneyinso n'kuti Yeremiya ali ndi ufulu woyenda pakati pa anthu chifukwa anali asanaponyedwe m'ndende.

<sup>5</sup> Nthawi imeneyinso n'kuti gulu lankhondo la Farao litatuluka m'dziko la Igupto. Ndipo Ababuloni amene anali atazinga Yerusalemu atamva zimenezi, anachoka ku Yerusalemuko.

<sup>6</sup> Tsono Yehova anawuza mneneri Yeremiya kuti,

<sup>7</sup> "Uyiwuze mfumu ya Yuda imene inakutuma kuti udzapemphe nzeru kwa ine kuti Ine Yehova, Mulungu wa Israeli ndikuti, gulu lankhondo la Farao limene linatuluka kuti lidzakuthandize lidzabwerera kwawo ku Igupto.

<sup>8</sup> Ndipo Ababuloni adzabwerera kudzathira nkhondo mzinda uno. Iwo adzawugonjetsa ndi kuwutentha.

<sup>9</sup> "Yehova akuti: Musadzinyenge, n'kumaganiza kuti, 'Ndithu Ababuloni adzatisiya.' Ndithudi sadzakusiyani!

<sup>10</sup> Ngakhale mutagonjetsa gulu lonse lankhondo la Ababuloni limene likukuthirani nkhondo ndipo m'matenti mwawo ndikutsala anthu ovulala okhaokha, amenewo adzabwera ndi kudzatentha mzinda uno."

<sup>11</sup> Gulu lankhondo la Ababuloni litaleka kuthira nkhondo mzinda wa Yerusalemu chifukwa choopa gulu lankhondo la Farao,

<sup>12</sup> Yeremiya ananyamuka kuchoka ku Yerusalemu ndi kumapita ku dziko la Benjamini

kuti akalandire gawo lake la minda ya makolo ake.

<sup>13</sup> Koma atafika pa Chipata cha Benjamina, mkulu wa alonda amene dzina lake linali Iriya mwana wa Selemiya, mwana wa Hananiya, anagwira mneneri Yeremiyayo ndipo anati, “Iwe ukuthawira kwa Ababuloni!”

<sup>14</sup> Yeremiya anati, “Zimenezo si zoona! Ine sindikuthawira kwa Ababuloni.” Koma Iriya sanamumvere. M’malo mwake anagwira Yeremiya n’kupita naye kwa akuluakulu.

<sup>15</sup> Akuluakuluwo anamupsera mtima Yeremiya ndipo anamukwapula ndi kumuyika m’nyumba ya mlembi Yonatani, imene anayisandutsa ndende.

<sup>16</sup> Yeremiya anayikidwa m’ndende ya pansi pa nthaka, kumene anakhalako nthawi yayitali.

<sup>17</sup> Kenaka Mfumu Zedekiya inatuma anthu kuti akayitane Yeremiya ndipo anabwera naye ku nyumba ya mfumu. Atafika mfumu inamufunsa mwamseri kuti, “Kodi pali mawu ena amene Yehova wakuwuza?”

Yeremiya anayankha kuti, “Inde. Inu mfumu mudzaperekedwa kwa mfumu ya ku Babuloni.”

<sup>18</sup> Pamene po Yeremiya anafunsa Mfumu Zedekiya kuti, “Kodi ndakulakwirani chiyani inuyo kapena akuluakulu anu kabenango anthu awa, kuti mundiyike m’ndende?

<sup>19</sup> Kodi ali kuti aneneri anu amene anakuloserani kuti, ‘Mfumu ya ku Babuloni sidzakuthirani nkhondo pamodzi ndi dziko lino’?

<sup>20</sup> Koma tsopano, mbuye wanga mfumu, chonde tamverani. Loleni ndinene pem-

pho langa pamaso panu: Musandibwezere ku nyumba ya mlembi Yonatani, kuopa kuti ndin-gakafera kumeneko.”

<sup>21</sup> Tsono Mfumu Zedekiya analamula kuti Yeremiya asungidwe m’bwalo la alonda. Ankamupatsa buledi tsiku ndi tsiku amene ankamugula kwa ophika buledi. Anapitiriza kutero mpaka buledi yense anatha mu mzindamo. Choncho Yeremiya anapitirira kukhala m’bwalo la alonda.

## 38

### *Yeremiya Aponyedwa M’chitsime cha Matope*

<sup>1</sup> Sefatiya mwana wa Matani, Gedaliya mwana wa Pasi-Huri, Yukali mwana wa Selemyia, ndi Pasi-Huri mwana wa Malikiya anamva zimene Yeremiya ankawuza anthu onse kuti,

<sup>2</sup> “Yehova akuti, ‘Aliyense amene akhale mu mzinda muno adzafa ndi nkhondo njala kapena mliri. Koma aliyense amene atatuluke kukadziperekwa kwa Ababuloni adzapulumutsa moyo wake; iyeyo adzakhala ndi moyo.

<sup>3</sup> Mzinda uno udzaperekedwa ndithu kwa gulu lankhondo la mfumu ya ku Babuloni, amene adzawulande.’”

<sup>4</sup> Tsono akuluakuluwo anawuza mfumu kuti, “Munthu uyu ayenera kuphedwa. Iye akutayitsa mtima asilikali pamodzi ndi anthu onse amene atsala mu mzinda muno, chifukwa cha zimene akuwawuza. Munthu ameneyu sakufunira zab-wino anthuwa koma chiwonongeko chawo.”

<sup>5</sup> Mfumu Zedekiya anayankha kuti, “Munthuyu ali m’manja mwanu. Ine

sindingakuletseni        chimene        mukufuna  
kumuchitira.”

<sup>6</sup> Choncho iwo anatenga Yeremiya nakamuponya m'chitsime cha Malikiya, mwana wa mfumu, chimene chinali m'bwalo la alonda. Iwo anamutsitsira m'dzenjemo ndi chingwe. Munalibe madzi koma matope okhaokha, ndipo Yeremiya anamira m'matopewo.

<sup>7</sup> Koma Ebedi-Meleki, Mkusi, mmodzi mwa anthu ofulidwa ogwira ntchito m'nyumba ya mfumu, anamva kuti Yeremiya anamuponya m'chitsime. Nthawi imeneyo n'kuti mfumu ili ku chipata cha Benjamini.

<sup>8</sup> Ebedi-Meleki anataluka ku nyumba ya mfumu kukayiwuza kuti,

<sup>9</sup> “Mbuye wanga mfumu, zimene anthu awa amuchitira mneneri Yeremiya ndi zoyipa kwambiri. Iwo amuponya m'chitsime, ndipo adzafa ndi njala chifukwa buledi watha mu mzinda muno.”

<sup>10</sup> Tsono mfumu inalamula Ebedi-Meleki, Mkusi, kuti, “Tenga anthu makumi atatu, ndipo mukamutulutse m'chitsimemo mneneri Yeremiya asanafe.”

<sup>11</sup> Pamene po Ebedi-Meleki anatenga anthuwo, napita nawo ku nyumba ya mfumu ya pansi pa chipinda chosungiramo chuma. Kumene ko anakatengako sanza ndipo anatsitsira sanzazo ndi chingwe m'chitsime m'mene munali Yeremiya.

<sup>12</sup> Ebedi-Meleki, Mkusi, anawuza Yeremiya kuti, “Ika sanzazo mkwapa mwako kuti

zingwe zingakupweteke.” Yeremiya anachitadi zimenezi,

<sup>13</sup> ndipo anamukoka ndi zingwe ndi kumutulutsa m’chitsimecho. Ndipo Yeremiya anakhalabe ku bwalo la alonda.

### *Zedekiya Afunsanso Yeremiya*

<sup>14</sup> Tsiku lina Mfumu Zedekiya anayitana mneneri Yeremiya ndipo anabwera naye ku chipata chachitatu cha Nyumba ya Yehova. Mfumu inawuza Yeremiya kuti, “Ndikufuna kukufunsa kanthu kena, ndipo usandibisire chilichonse.”

<sup>15</sup> Yeremiya anati kwa Zedekiya, “Ndikakuyankhani, kodi simundiphia? Ngakhaletu ine nditakulangizani, inu simudzandimvera.”

<sup>16</sup> Koma Mfumu Zedekiya mwachinsinsi in-alumbira kwa Yeremiya kuti, “Pali Yehova wamoyo, amene amatipatsa moyo, sindidzakupha ngakhalenso kukuperekwa kwa amene akufuna kukuphawa.”

<sup>17</sup> Pamene po Yeremiya anati kwa Zedekiya, “Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akuti, ‘Ngati mutuluka kukadziperekwa kwa ankhondo a mfumu ya ku Babuloni, mudzakhala ndi moyo ndipo mzinda uno sadzawutentha, inu pamodzi ndi banja lanu mudzakhala ndi moyo.

<sup>18</sup> Koma ngati simutuluka kukadziperekwa kwa ankhondo a mfumu ya ku Babuloni, mzinda uno udzaperekeda kwa Ababuloni ndipo adzawutentha; inuyo simudzapulumuka m’dzanja mwawo.’”

**19** Mfumu Zedekiya inati kwa Yeremiya, “Ine ndikuopa Ayuda amene anathawira kale kwa Ababuloni, pakuti mwina Ababuloniwo adzandiperekwa kwa Ayudawo ndipo iwovo adzandizunza.”

**20** Yeremiya anayankha kuti, “Ngati mumvera Yehova ndi kuchita zimene ndakuwuzani, ndiyiye kuti zinthu zidzakuyenderani bwino. Inu simudzaphedwa.

**21** Koma mukakana kudziperekwa, chimene Yehova wandiwlulira ndi ichi:

**22** Akazi onse amene atsala m’nyumba ya mfumu ya Yuda adzaperekeda kwa akuluakulu a mfumu ya ku Babuloni. Akazi amenewo adzakuwuzani kuti,

“ ‘Abwenzi ako okhulupirika aja anakusokeretsa, ndipo anakugonjetsa.

Poti tsopano miyendo yako yazama m’matope; abwenzi ako aja akusiya.’

**23** “Akazi pamodzi ndi ana anu adzaperekeda kwa Ababuloni. Inuyo simudzapulumuka m’manja mwawo koma mfumu ya ku Babuloni idzakugwirani; mzinda uno adzawutentha.”

**24** Pamene po Zedekiya anati kwa Yeremiya, “Usawuze munthu wina aliyense zimene takambiranazi, ukatero udzaphedwa.

**25** Akuluakulu akamva kuti ndinayankhula nawe ndipo akabwera kwa iwe n’kudzakufunsa kuti, ‘Tiwuze zimene unanena kwa mfumu ndi zimene mfumu inanena kwa iwe; usatibisire, ukatero tidzakupha,’

<sup>26</sup> udzawawuze kuti, 'Ine ndimapempha mfumu kuti isandibwezerenso ku nyumba ya Yonatani kuti ndikafere kumeneko.' "

<sup>27</sup> Akuluakulu onse anabweradi kwa Yeremiya kudzamufunsa. Iye anawayankha monga momwe mfumu inamulamula. Choncho palibe amene ananenanso kanthu, pakuti palibe amene anamva zomwe anakambirana ndi mfumu.

<sup>28</sup> Ndipo Yeremiya anakhalabe m'bwalo la alonda mpaka tsiku limene mzinda wa Yerusalemu unalandidwa.

## 39

### *Kugonjetsedwa kwa Yerusalemu*

<sup>1</sup> Mzinda wa Yerusalemu anawulanda motere: M'chaka chachisanu ndi chinayi cha Zedekiya mfumu ya Yuda, mwezi wakhumi, Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni anabwera ndi gulu lake lonse kudzathira nkhondo mzinda wa Yerusalemu ndipo anawuzinga mzindawo.

<sup>2</sup> Ndipo pa tsiku lachisanu ndi chinayi la mwezi wachinayi wa chaka cha khumi ndi chimodzi cha Zedekiya, malinga a mzindawo anabowoledwa.

<sup>3</sup> Pamenepe akuluakulu onse a mfumu ya ku Babuloni anabwera nakakhala pa Chipata Chapakati. Akuluwo ndi awa: Nerigali-Sarezeri, Samugara Nebo, Sarisekimu mkulu wa nduna, Nerigali-Sarezeri winanso mlangizi wa mfumu ndi akuluakulu onse a mfumu ya ku Babuloni.

<sup>4</sup> Zedekiya mfumu ya Yuda pamodzi ndi ankhondo ake atawaona, anathawa mu mzindawo usiku podzera ku munda wa mfumu,

kudutsa chipata cha pakati pa makoma awiri.  
Anathawira ku Araba.

<sup>5</sup> Koma gulu la ankhondo la ku Babuloni linalondola ndi kumupeza Zedekiyayo m'chigwa cha ku Yeriko. Anamugwira napita naye kwa Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni ku Ribula m'dziko la Hamati kumene anagamula mlandu wake.

<sup>6</sup> Ku Ribulako, mfumu ya ku Babuloni inapha ana aamuna a Zedekiya iyeyo akuona. Inaphanso anthu olemekezeza onse a ku Yuda.

<sup>7</sup> Kenaka inakolowola maso a Zedekiya ndi kumumanga ndi maunyolo a mkuwa n'kupita naye ku Babuloni.

<sup>8</sup> Ababuloni anatentha nyumba ya mfumu ndi nyumba za anthu, ndiponso anagwetsa malinga a Yerusalem.

<sup>9</sup> Nebuzaradani, mtsogoleri wa alonda ankhondo a mfumu, anatenga ukapolo anthu onse otsala mu mzindamo kupita nawo ku Babuloni, pamodzi ndi amene anadzipereka kale kwa iye.

<sup>10</sup> Koma Nebuzaradani, mtsogoleri wa alonda ankhondo anasiya m'dziko la Yuda anthu ena osauka, amene analibe chilichonse; ndipo anawapatsa minda ya mpesa ndi minda inanso.

<sup>11</sup> Tsono Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni inatuma mawu kwa Nebuzaradani mtsogoleri wa alonda ankhondo a mfumu za Yeremiya. Iye anati:

<sup>12</sup> "Mutenge, umusamale bwino, ndipo usamu-vute koma umuchitire zimene afuna."

**13** Choncho Nebuzaradani mtsogoleri wa alonda, Nebusazibani mkulu wa nduna, Nerigali-Sarezeri mlangizi wamkulu wa mfumu ndi akuluakulu onse a mfumu ya ku Babuloni

**14** anatuma anthu nakamutulutsa Yeremiya m'bwalo la alonda. Anakamupereka kwa Gedaliya mwana wa Ahikamu, mwana wa Safani, kuti amutumize ku nyumba yake. Ndipo Yeremiya anakhala pakati pa abale ake.

**15** Yeremiya ali m'ndende ku bwalo la alonda, Yehova anayankhula naye:

**16** "Pita ukamuwuze Ebedi-Meleki, Mkusi, kuti, 'Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akuti: Zidzachitikadi zimene ndinanena zokhudza mzinda uno; ndipo zidzakhala zoyipa osati zabwino ayi. Zimenezi zidzachitika pa nthawi yake iwe ukuona.

**17** Koma ndidzakupulumutsa pa tsiku limenelo, akutero Yehova; sudzaperekedwa kwa anthu amene umawaopa.

**18** Ndithu ndidzakupulumutsa; sudzaphedwa pa nkhondo koma udzapulumuka, chifukwa wadalira Ine, akutero Yehova.'"

## 40

### *Amasula Yeremiya*

**1** Yehova anayankhula ndi Yeremiya pamene Nebuzaradani mtsogoleri wa asilikali olonda mfumu anamasula Yeremiyayo ku Rama. Anamupeza Yeremiya ali womangidwa ndi unyolo pamodzi ndi am'ndende ena onse a ku Yerusalem ndi a ku Yuda amene ankapita nawo ku ukapolo ku Babuloni.

<sup>2</sup> Mtsogoleriyu anamupeza Yeremiya, anamuwuza kuti, "Yehova Mulungu wako analengeza kale zakuti malo ano adzawonongedwa.

<sup>3</sup> Ndipo tsopano Yehova wachitadi zimenezi monga mmene ananenera. Izi zonse zachitika chifukwa anthu inu munachimwira Yehova ndipo simunamumvere.

<sup>4</sup> Koma tsopano taona, lero ndikukumasula unyolo umene unali m'manja mwako. Ngati ukufuna kupita nane ku Babuloni, tiye ndipo adzakusamala bwino. Koma ngati sukufuna kupita, ndiye usapite. Dziko ndi limeneli monga ukulioneramo. Uli ndi ufulu kupita kulikonse kumene ukufuna."

<sup>5</sup> Yeremiya asanayankhe, Nebuzaradani ana-muwuzanso kuti, "Ngati supita ndiye pita, ubwerere kwa Gedaliya, mwana wa Ahikamu, mdzukulu wa Safani, amene mfumu ya ku Babuloni inamusankha kuti akhale bwanamkubwa wa Yuda. Ukakhale naye pakati pa anthu, kapena upite kulikonse ukufuna."

Ndipo mtsogoleri uja anamupatsa Yeremiya chakudya ndi mphatso zina ndi kumulola kuti apite.

<sup>6</sup> Motero Yeremiya anapita kwa Gedaliya mwana wa Ahikamu ku Mizipa ndipo anakakhala naye kumeneko pakati pa anthu amene anatsala m'dzikomo.

### *Kuphedwa kwa Gedaliya*

<sup>7</sup> Panali atsogoleri ena a nkhondo ndi anthu awo amene sanadzipereke nawo. Iwowa anamva kuti mfumu ya ku Babuloni

inasankha Gedaliya mwana wa Ahikamu kukhala bwanamkubwa wa dzikolo ndipo kuti yamuyika kukhala wolamulira amuna, akazi ndi ana amene anali osauka kwambiri m'dzikomo, amene sanawagwire ukapolo kupita nawo ku Babuloni.

<sup>8</sup> Iwowa anapita ku Mizipa kwa Gedaliya. Amene anapitawo ndi awa: Ismaeli mwana wa Netaniya, Yohanani ndi Yonatani ana a Kareya, Seraya mwana wa Tanihumeti, ana a Efai a ku Netofa, ndi Yezaniya mwana wa Maaka, iwowo pamodzi ndi anthu awo.

<sup>9</sup> Gedaliya mwana wa Ahikamu, mdzukulu wa Safani, anawalonjeza iwo pamodzi ndi anthuwo mwalumbiro. Ndipo anati, "Musaope kuwatumikira Ababuloni. Khalani m'dzikó munó, tumikirani mfumu ya ku Babuloni, ndipo zinthu zidzakuyenderani bwino.

<sup>10</sup> Ine ndidzakhala ku Mizipa kuti ndizikuyimirirani kwa Ababuloni amene azidzabwera kwa ife, koma inu muzikolola vinyo wanu, zipatso zanu, mafuta anu ndi kuzisunga m'mitsuko yanu, n'kumakhala m'mizinda imene mwalandayo."

<sup>11</sup> Nawonso Ayuda onse a ku Mowabu, ku Amoni, ku Edomu ndi a ku mayiko ena onse anamva kuti mfumu ya ku Babuloni inasiyako anthu ena ku Yuda ndipo kuti inasankha Gedaliya mwana wa Ahikamu, mwana wa Safani, kukhala bwanamkubwa wawo.

<sup>12</sup> Tsongo Ayuda onsewo anabwerera ku Yuda, ku Mizipa kwa Gedaliya, kuchokera ku mayiko onse kumene anabalalikira. Ndipo anakolola

zipatso zochuluka ndi vinyo wambiri.

<sup>13</sup> Yohanani mwana wa Kareya ndi atsogoleri a ankhondo onse amene sanadzipereke aja anabwera ku Mizipa kwa Gedaliya

<sup>14</sup> ndipo anamufunsa kuti, "Kodi sukudziwa kuti Baalisi mfumu ya Aamoni watuma Ismaeli mwana wa Netaniya kuti akuphe?" Koma Gedaliya mwana wa Ahikamu sanawankhulupirire.

<sup>15</sup> Tsono Yohanani mwana wa Kareya, mwamseri anawuza Gedaliya ku Mizipa kuti, "Loleni ndipite ndikaphe Ismaeli mwana wa Netaniya, ndipo palibe amene ati adziwe. Akuphereninji ndi kuchititsa Ayuda onse, amene akuzungulirani kuti abalalike ndi kuti otsala a ku Yuda awonongeke?"

<sup>16</sup> Koma Gedaliya mwana wa Ahikamu anawuza Yohanani mwana wa Kareya kuti, "Usachite zimenezo! Zimene ukunena za Ismaeli ndi zabodza."

## 41

<sup>1</sup> Pa mwezi wachisanu ndi chiwiri Ismaeli mwana wa Netaniya, mdzukulu wa Elisama amene anali wa banja laufumu ndiponso mmodzi wa atsogoleri a ankhondo a mfumu, anabwera ku Mizipa kwa Gedaliya mwana wa Ahikamu ndi anthu khumi. Pamene ankadya naye kumeneko,

<sup>2</sup> Ismaeli mwana wa Netaniya pamodzi ndi anthu khumi aja anayimirira ndi kupha ndi lupanga Gedaliya mwana wa Ahikamu, mdzukulu wa Safani. Choncho anapha munthu amene

mfumu ya ku Babuloni inamusankha kukhala bwanamkubwa wa dzikolo.

<sup>3</sup> Ismaeli anaphanso Ayuda onse amene anali pamodzi ndi Gedaliya ku Mizipa, kuphatikizanso asilikali a Ababuloni amene anali ku Mizipako.

<sup>4</sup> Mmawa mwake, anthu asanadziwe kuti Gedaliya waphedwa,

<sup>5</sup> kunafika anthu 80 ocheckera ku Sekemu, Silo ndi Samariya, amene anali atameta ndevu zavo, atang'amba zovala zavo ndi kudzichekacheka. Iwowa anatenga chopereka cha ufa ndi lubani kuti adzapereke ku Nyumba ya Yehova.

<sup>6</sup> Ismaeli mwana wa Netaniya anachoka ku Mizipa akulira kupita kukakumana nawo. Atakumana nawo, iye anati, "Bwerani mudza-nane ndi Gedaliya mwana wa Ahikamu."

<sup>7</sup> Atafika pakati pa mzinda, Ismaeli mwana wa Netaniya pamodzi ndi anthu amene anali naye anawapha anthuwo ndi kuwaponya m'chitsime.

<sup>8</sup> Koma anthu khumi a gululo anawuza Ismaeli kuti, "Musatiphe! Tili ndi tirigu ndi barele, mafuta ndi uchi, zimene tabisa m'munda." Choncho anawasiya ndipo sanawaphere pamodzi ndi anzawo aja.

<sup>9</sup> Tsuno chitsime chimene anaponyamo mitembo ya anthu amene anawaphawo pamodzi ndi mtembo wa Gedaliya chinali chimene mfumu Asa anachikumba poopsedwa ndi Baasa mfumu ya Israeli. Ismaeli mwana wa Netaliya anachidzaza ndi mitembo.

<sup>10</sup> Pambuyo pake Ismaeli anatenga ukapolو anthu ena onse amene anali ku Mizipa: ana aakazi a mfumu pamodzi ndi ena onse amene

anatsalira kumeneko, amene Nebuzaradani mt-sogoleri wa asilikali olonda mfumu anapatsa Gedaliya mwana wa Ahikamu kuti akhale bwanamkubwa wawo. Ismaeli mwana wa Netaliya anatenga ukapolo anthuwa ndi kuwoloka nawo kumapita ku dziko la Aamoni.

<sup>11</sup> Pamene Yohanani mwana wa Kareya ndi atsogoleri onse a ankhondo amene anali naye pamodzi anamva zoyipa zonse zimene Ismaeli mwana wa Netaniya anachita,

<sup>12</sup> anatenga ankhondo awo onse kupita kuka-menya ndi Ismaeli mwana wa Netaniya. Anakamupeza kufupi ndi chidziwe chachikulu cha ku Gibiyoni.

<sup>13</sup> Pamene anthu onse amene Ismaeli anawagwira anaona Yohanani mwana wa Kareya pamodzi ndi atsogoleri a ankhondo amene anali naye, anasangalala.

<sup>14</sup> Anthu onse amene Ismaeli anawagwira ukapolo ku Mizipa anabwerera ndi kupita kwa Yohanani mwana wa Kareya.

<sup>15</sup> Koma Ismaeli pamodzi ndi anthu ake asanu ndi atatu, anathawa Yohanani ndi kuthawira kwa Aamoni.

### *Kuthawira ku Igupto*

<sup>16</sup> Kenaka Yohanani mwana wa Kareya pamodzi ndi atsogoleri onse a ankhondo amene anali naye anatsogolera anthu onse otsala a ku Mizipa amene anawapulumutsa kwa Ismaeli mwana wa Netaniya atapha Gedaliya mwana wa Ahikamu. Anthu amenewa anali: asilikali, akazi, ana ndi amuna ofulidwa otumikira mfumu amene anawatenga ku Gibiyoni.

**17** Ndipo ananyamuka nayima ku Geruti Kimuhamu pafupi ndi Betelehemu pa ulendo wawo wopita ku Igupto

**18** kuthawa Ababuloni. Iwo anaopa Ababuloniwo chifukwa Ismaeli mwana wa Netaniya anapha Gedaliya mwana wa Ahikamu, amene mfumu ya ku Babuloni inamuyika kukhala bwanamkubwa wa dzikolo.

## 42

**1** Atsogoleri onse a ankhondo pamodzi ndi Yohanani mwana wa Kareya ndi Azariya mwana wa Hosayia, ndiponso anthu onse, ana ndi akuluakulu omwe, anapita

**2** kwa mneneri Yeremiya ndipo anamuwuza kuti, “Chonde imvani dandawulo lathu ndipo mutipempherere anthu otsalafe kwa Yehova Mulungu wanu. Pakuti monga tsopano mukuona, ngakhale kuti kale tinalipo ambiri, koma tsopano ochepta okha ndiye amene atsala.

**3** Mupemphere kuti Yehova Mulungu wanu atiwuze kumene tiyenera kupita ndi chimene tiyenera kuchita.”

**4** Mneneri Yeremiya anawayankha kuti, “Ndamva zimene mwanenazi. Ndithu ndidzapemphera kwa Yehova Mulungu wanu monga momwe mwandipemphera. Ndidzakuwuzani chilichonse chimene Yehova anene ndipo sindidzakubisirani kanthu kalikonse.”

**5** Ndipo iwo anawuza Yeremiya kuti, “Yehova akhale mboni yoona ndi yokhulupirika yodzatitsutsa ife ngati sitichita mogwirizana ndi chili-

chonse chimene Yehova Mulungu adzakutumani kuti mutiwuze.

<sup>6</sup> Kaya ndi zotikomera kapena zosatikomera, ife tidzamvera Yehova Mulungu wathu, amene takutumaniko. Tidzamvera Yehova Mulungu wathu kuti zinthu zidzatiyendere bwino."

<sup>7</sup> Patapita masiku khumi, Yehova anayankhula ndi Yeremiya.

<sup>8</sup> Choncho Yeremiya anayitana Yohanani mwana wa Kareya pamodzi ndi atsogoleri onse a ankhondo amene anali naye ndiponso anthu onse, ana ndi akulu omwe.

<sup>9</sup> Yehova, Mulungu wa Israeli amene munanditumako kuti ndikapereke madandawulo m'dzina lanu akuti,

<sup>10</sup> "Ngati mukhala m'dziko muno, ndiye kuti ndidzakukhazikitsani, osakuchotsani. Inde ndidzakudzalani osakuchotsani pakuti ndi kumva chisoni kwambiri chifukwa cha mavuto amene ndabweretsa pa inu.

<sup>11</sup> Musayiope mfumu ya ku Babuloni, imene mukuyiopa tsopano. Musachite nayo mantha, akutero Yehova, pakuti Ine ndili nanu ndipo ndidzakupulumutsani ndi kukulanditsani m'manja mwake.

<sup>12</sup> Ndiddzakuchitirani chifundo, ndipo mfumuyonso idzakuchitirani chifundo ndi kukulolani kuti mukhale m'dziko mwanumwanu.

<sup>13</sup> "Koma mwina simudzamvera Yehova Mulungu wanu n'kumanena kuti, 'Ayi ife sitidzakhala m'dziko muno,

<sup>14</sup> ndipo ngati mukunena kuti, 'Ayi, koma tidzapita ku Igupto kumene sitidzaonako

nkhondo kapena kumva kulira kwa lipenga kabenanso kusowa chakudya.'

<sup>15</sup> Tsono, inu otsala a ku Yuda, imvani mawu a Yehova. Iye akuti, ngati mutsimikiza zopita ku Igupto, n'kupitadi kukakhala kumeneko,

<sup>16</sup> ndiye nkhondo imene mukuyiopayo idzakugonjetsani ku Igupto komweko. Njala imene mukuyiopayo idzakupezani ku Igupto komweko ndipo mudzafera kumeneko.

<sup>17</sup> Kunena zonna, onse amene atsimikiza zopita ku Igupto kuti akakhale kumeneko adzafa ndi nkhondo njala ndi mliri. Palibe ndi mmodzi yemwe amene adzapulumuke kapena kuthawa mavuto amene ndidzawagwetsera.'

<sup>18</sup> Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akuti, 'Momwe ndinawakwiyira mwaukali anthu okhala mu Yerusalem, koteronso ndidzakukwiyirani mukapita ku Igupto. Mudzasanduka chinthu chotembereredwa ndi chochititsa mantha, choseketsa ndi chonyozeka. Malo ano simudzawaonanso.'

<sup>19</sup> "Inu otsala a ku Yuda, Yehova wakuwuzani kuti, 'Musapite ku Igupto.' Dzivani chinthu ichi: Ine lero ndikukuchenjezani

<sup>20</sup> kuti munalakwitsa kwambiri. Inu munandituma kwa Yehova Mulungu wanu n'kumati 'Mukatipempherere kwa Yehova Mulungu wathu, n'kudzatiwuza chimene afuna kuti tichite, ndipo ife tidzachita.'

<sup>21</sup> Ine lero ndakuwuzani, koma inu simukumverabe zonse zimene Yehova Mulungu anandituma kuti ndikuwuzeni.

<sup>22</sup> Tsono dzivani ichi: mudzafadi ndi nkhondo, njala ndi mliri kumalo kumene mukufuna

mukakhaleko."

## 43

<sup>1</sup> Yeremiya atatsiriza kuwawuza anthuwo mawu onse a Yehova Mulungu wawo, amene Yehova anamutuma kuti akawawuze,

<sup>2</sup> Azariya mwana wa Hosayia ndi Yohanani mwana wa Kareya pamodzi ndi anthu onse odzikuza anawuza Yeremiya kuti, "Ukunama iwe! Yehova Mulungu wathu sanakutume kuti unene kuti, 'Musapite ku Igupto kukakhala kumeneko.'

<sup>3</sup> Koma ndi Baruki mwana wa Neriya amene akukulimbikitsa kuti utiletse zopita ku Igupto ndi kuti m'malo mwake tidzipereke m'manja mwa Ababuloni, kuti iwo atiphe kapena kutitenga ukapolo ku Babuloni."

<sup>4</sup> Motero Yohanani mwana wa Kareya ndi atsogoleri onse a ankhondo pamodzi ndi anthu onse sanamvere lamulo la Yehova loti akhale m'dziko la Yuda.

<sup>5</sup> M'malo mwake, Yohanani mwana wa Kareya ndi atsogoleri onse a ankhondo anatenga anthu onse otsala a ku Yuda amene anabwera kudzakhala m'dziko la Yuda kuchokera ku mayiko onse kumene anabalakirako.

<sup>6</sup> M'gulu la anthu otengedwalo munali amuna onse, akazi ndi ana, ana aakazi a mfumu, ndiponso anthu amene Nebuzaradani mtsogoleri wa asilikali olonda mfumu anawasiya kwa Gedaliya mwana wa Ahikamu, mdzukulu wa Safani pamodzinso ndi mneneri Yeremiya ndi Baruki mwana wa Neriya.

<sup>7</sup> Kotero anthuwo analowa m'dziko la Igupto chifukwa anakana kumvera Yehova, nakafika ku Tapanesi.

<sup>8</sup> Ndipo Yehova anayankhula ndi Yeremiya ku Tapanesi kuti,

<sup>9</sup> "Tenga miyala inayi yayikulu ndipo uyik-wirire m'dothi pa chiwundo cha polowera ku nyumba yaufumu ya Farao ku Tapanesi. Uchite zimenezi Ayuda onse akuona.

<sup>10</sup> Ndipo uwawuze kuti, 'Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akuti: Ndidzayitana mtumiki wanga Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni, ndipo adzakhazika mpando wake waufumu pa miyala imene ndayikwirira apayi. Iye adzafunyulula tenti yake yaufumu pa miyala imeneyi.

<sup>11</sup> Iye adzabwera kudzathira nkhondo Igupto. Iwo oyenera kufa ndi mliri adzafa ndi mliri, iwo oyenera kutengedwa ukapolo adzatengedwa ukapolo, ndipo iwo oyenera kufa ndi lupanga adzafa ndi lupanga.

<sup>12</sup> Adzayatsa moto m'nyumba zopembedzera milungu ya Igupto. Adzayeretsa dziko la Igupto monga momwe m'busa amayeretsera chovala chake pochotsamo nsabwe. Pambuyo pake adzachoka m'dziko la Igupto mwa mtendere.

<sup>13</sup> Ku Iguptoko adzagwetsa zipilala zachipembedzo za ku nyumba yopembedzera mulungu wa duwa. Adzatentha ndi moto nyumba za milungu ya ku Igupto.' "

*Masautso Chifukwa cha Kupembedza Mafano*

<sup>1</sup> Uthenga umene Yeremiya analandira wonna za Ayuda onse amene ankakhala ku Igupto, ku mizinda ya Migidoli, Tapanesi ndi Mefisi, ndiponso ku Patirosi ndi uwu:

<sup>2</sup> "Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akuti: Inu mwaona mavuto aakulu amene ndinawabweretsa pa Yerusalemu ndi mizinda yonse ya Yuda. Lero mizinda yonseyo yasan-duka mabwinja, yopanda munthu wokhalamo.

<sup>3</sup> Zimenezi zinachitika chifukwa cha zoypa zomwe anachita. Iwo anaputa mkwiyo wanga pofukiza lubani ndi potumikira milungu ina imene iwo kapena inu ngakhalenso makolo anu sanayidziwe.

<sup>4</sup> Kawirikawiri Ine ndakhala ndikutuma atumiki anga, aneneri, amene anati, 'Musachite chinthu chonyansachi chimene Ine ndimadana nacho!'

<sup>5</sup> Koma iwo sanamvere kapena kulabadira; sanatembenuke kusiya zoypa zawo kapena kuleka kufukiza lubani kwa milungu ina.

<sup>6</sup> N'chifukwa chake mkwiyo wanga unayaka ngati moto kutentha mizinda ya ku Yuda ndi misewu ya mu Yerusalemu ndi kuyisandutsa bwinja mpaka lero.

<sup>7</sup> "Ndiye tsopano Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli, akunena kuti, 'Chifukwa chiyani mukufuna kudziwononga chotere? Kodi mukufuna kuti amuna, akazi, ana ndi makanda onse aphedwe ndi kuti mu Yuda musatsale ndi munthu mmodzi yemwe?

<sup>8</sup> Chifukwa chiyani mukuputa mkwiyo wanga popembedza mafano pofukiza lubani kwa milungu ina m'dziko lino la Igupto m'mene mukukhalamo. Kodi mukuchita zimenezi kuti mudziwononge nokha ndi kuti mudzisandutse chinthu choseketsa ndi chonyozeka pakati pa mitundu yonse ya dziko lapansi?

<sup>9</sup> Kodi mwayiwala zoyipa zimene anachita makolo anu, mafumu a ku Yuda ndi akazi awo, ndiponso zoyipa zimene munachita inuyo ndi akazi anu m'dziko la Yuda ndi m'misewu ya mu Yerusalem?

<sup>10</sup> Koma mpaka lero simunalape. Simunandile-mekeze kapena kumvera malamulo anga amene ndinayikira inuyo ndi makolo anu.

<sup>11</sup> "N'chifukwa chake Yehova Wamphamu-zonse, Mulungu wa Israeli akunena kuti, 'Ine ndatsimikiza zobweretsa mavuto pa inu ndi kuwatheratu anthu a ku Yuda.

<sup>12</sup> Ndidzatenga anthu otsala a ku Yuda amene atsimikiza zopita ku Igupto ndi kukakhala kumeneko. Onse adzathera ku Igupto. Adzaphedwa ndi lupanga kapena kufa ndi njala. Kuyambira wamng'ono mpaka wamkulu, adzaphedwa ndi lupanga kapena kufa ndi njala. Adzasanduka chinthu chotembereredwa ndi chochititsa mantha, chinthu choseketsa ndi chonyozeka.

<sup>13</sup> Ndidzalanga Ayuda okhala ku Igupto ndi lupanga, njala ndi mliri, ngati mmene ndinalangira anthu a ku Yerusalem.

<sup>14</sup> Motero mwa anthu amene anapita ku Igupto palibe ndi mmodzi yemwe adzapulu-

muke, kapena kukhala ndi moyo, kapena kubwerera ku Yuda. Palibe amene adzabwerere kupatula othawa nkhondo.’”

**15** Tsono amuna onse amene anadziwa kuti akazi awo ankafukiza lubani kwa milungu ina, ndiponso akazi onse amene anali pamenepe, gulu lalikulu la anthu, pamodzi ndi anthu onse amene amakhala ku Patirosi m'dziko la Igupto, anati kwa Yeremiya,

**16** “Ife sitimvera uthenga umene watiwuza m'dzina la Yehova!

**17** Koma tidzachitadi chilichonse chimene tinanena kuti tidzachita: Tidzafukiza lubani kwa mfumukazi yakumwamba ndipo tidzayipatsa nsembe yachakumwa ngati mmene tinkachitira ifeyo ndi makolo athu, mafumu athu ndi aku-luakulu m'mizinda ya ku Yuda ndi m'misewu ya mu Yerusalemu. Nthawi imeneyo ife tinali ndi chakudya chochuluka ndipo tinali pabwino, sitimapeza mavuto.

**18** Koma kuchokera nthawi imene tinasiya kufukiza lubani ndi kupereka chopereka cha chakumwa kwa mfumukazi yakumwamba, ifeyo takhala tikusowa zinthu ndipo takhala tikuphedwa ndi lupanga ndi kufa ndi njala.”

**19** Akazi anawonjezera kunena kuti, “Pamene tinkafukiza lubani kwa mfumukazi yakumwamba ndi kuyipatsa chopereka cha chakumwa, kodi suja amuna athu ankavomereza mmene timayipangira mfumukazi yakumwambayo makeke abwino olembapo chinthunzi chake ndi kuyipatsa chopereka cha chakumwa?”

**20** Yeremiya atamva kuyankha kumeneku anawawuza kuti,

**21** “Kodi mukuganiza kuti Yehova n’kuyiwala kuti inuyo ndi makolo anu, mafumu anu ndi akuluakulu anu, ndiponso anthu onse, munkafukiza lubani kwa mafano a m’mizinda ya ku Yuda ndi m’misewu ya mu Yerusalem?”

**22** Ndiye Yehova sakanathanso kupirira ndi machitidwe anu ndi zonyansa zimene munkachita. N’chifukwa chake dziko lanu linasanduka chipululu, chinthu choopsa ndi chotembereredwa. Dziko lopandamo anthu monga zilili lero lino.

**23** Mavuto awa akugwerani chifukwa munkafukiza lubani ndipo munkachimwira Yehova pokana kumvera mawu ake ndi kutsatira malamulo ndi malangizo ake.”

**24** Kenaka Yeremiya anawuza anthu onse, makamaka akazi kuti, “Imvani mawu a Yehova, anthu onse a ku Yuda amene muli mu Igupto.

**25** Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akuti: Inu ndi akazi anu munalonjeza ndi pakamwa panu, ndipo malonjezowo mwakwaniritsa. Inu munanena kuti, ‘Tidzachita zimene tinalonjeza, kufukizira lubani mfumukazi yakumwamba ndi kuyipatsa choperekcha zakumwa.’ Tsopano chitanitu zimene munalonjezazo! Kwaniritsani malumbiro anu.

“Yambani, chitani zimene munalonjeza! Kwaniritsani malumbiro anu!

**26** Koma imvani mawu a Yehova, inu Ayuda nonse amene mukukhala mu Igupto: Yehova akuti, ‘Ine ndikulumbira m’dzina langa lopam-

bana kuti palibe wochokera ku Yuda amene akukhala mu Igupto amene adzatchule dzina langa polumbira kuti, ‘Pali Ambuye Yehova wamoyo.’

<sup>27</sup> Pakuti ndionetsetsa kuti ndiwachitire choyipa, osati chabwino. Anthu a ku Yuda amene akukhala ku Igupto adzaphedwa pa nkhondo. Ena adzafa ndi njala mpaka onse atatheratu.

<sup>28</sup> Amene adzapulumuke ku lupanga ndi kubwerera ku dziko la Yuda kuchokera ku Igupto adzakhala ochepta kwambiri. Choncho otsala onse a ku Yuda amene anapita kukakhala ku Igupto adzadziwa kuti mawu woona ndi ati, anga kapena awo.

<sup>29</sup> “Ine Yehova ndikukupatsani chizindikiro chakuti ndidzakulangani ku malo ano. Motero mudzadziwa kuti mawu anga akuti ndidzakulangani ndi woona.

<sup>30</sup> Yehova akuti, ‘Ine ndidzamupereka Farao Hofira mfumu ya Igupto kwa adani ake amene akufuna kumupha, monga momwe ndinaperekera Zedekiya mfumu ya Yuda kwa Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni, mdani wake amene ankafuna kumupha.’ ”

## 45

### *Uthenga kwa Baruki*

<sup>1</sup> Uwu ndi uthenga umene mneneri Yeremiya anawuza Baruki mwana wa Neriya m’chaka cha chinayi cha Yehoyakimu mwana wa mwana ya Yosiya kuti alembe m’buku.

<sup>2</sup> “Yehova Mulungu wa Israeli, akunena kwa iwe Baruki kuti:

<sup>3</sup> Iwe unati, ‘Kalanga ine! Yehova wawonjezera chisoni pa mavuto anga. Ine ndatopa ndi kubuwula ndipo sindikupeza mpumulo.’”

<sup>4</sup> Koma Yehova akukuwuza kuti, “Ndidzagwetsa chimene ndinamanga ndipo ndidzazula chimene ndinadzala. Ndidzachita zimenezi m’dziko lonse.

<sup>5</sup> Kodi tsono ukudzifunira wekha zinthu zazikulu? Usadzifunire. Pakuti ndidzagwetsa mavuto pa anthu onse, koma ndidzasunga moyo wako kulikonse kumene ungadzapite.”

## 46

<sup>1</sup> Yehova anamupatsa Yeremiya uthenga wonena za anthu a mitundu ina.

### *Uthenga Wonena za Igupto*

<sup>2</sup> Kunena za Igupto:

Yehova ananena za gulu lankhondo la Farao Neko mfumu ya ku Igupto limene Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni analigonjetsa ku Karikemesi ku mtsinje wa Yufurate m’chaka cha chinayi cha Yehoyakimu mwana wa Yosiya mfumu ya Yuda,

<sup>3</sup> anati, “Konzani zishango zanu ndi malihawo, ndipo yambanipo kupita ku nkhondo!

<sup>4</sup> Mangani akavalo,

ndipo kwerani inu okwerapo!

Khalani pa mzere

mutavala zipewa!

Nolani mikondo yanu,

valani malaya anu ankhondo!

**5** Yeremiya anati: Kodi ndikuona chiyani?

Achita mantha  
akubwerera,  
ankhondo awo agonjetsedwa.

Akuthawa mofulumirapo  
osayang'ananso m'mbuyo,  
ndipo agwidwa ndi mantha poneponse,"  
akutero Yehova.

**6** Waliwiro sangathe kuthawa  
ngakhale wankhondo wamphamvu san-  
gathe kupulumuka.

Akunka napunthwa ndi kugwa  
kumpoto kwa mtsinje wa Yufurate.

**7** "Kodi ndani amene akukwera ngati Nailo,  
ngati mtsinje wa madzi amkokomo?

**8** Igupto akusefukira ngati Nailo,  
ngati mitsinje ya madzi amkokomo.

Iye akunena kuti, 'Ndidzadzuka ndi kuphimba  
dziko lapansi;  
ndidzawononga mizinda ndi anthu ake.'

**9** Tiyeni, inu akavalو!  
Thamangani inu magaleta!

Tulukani, inu ankhondo,  
ankhondo a ku Kusi ndi Puti amene mu-  
manyamula zishango,

ankhondo a ku Ludi amene mumaponya uta.

**10** Koma tsikulo ndi la Ambuye Yehova  
Wamphamvuzonse;  
tsiku lolipsira, lolipsira adani ake.

Lupanga lake lidzawononga ndi kukhuta magazi,  
lidzaledzera ndi magazi.

Pakuti Yehova, Yehova Wamphamvuzonse, adza-pereka adani ake ngati nsembe m'dziko la kumpoto m'mbali mwa mtsinje wa Yufurate.

**11** "Pita ku Giliyadi ukatenge mankhwala iwe namwali Igupto.

Wayesayesa mankhwala ambiri koma osachira; palibe mankhwala okuchiritsa.

**12** Anthu a mitundu ina amva za manyazi ako; kulira kwako kwadzaza dziko lapansi.

Ankhondo akunka nagwetsanagwetsana, onse awiri agwa pansi limodzi."

**13** Uthenga umene Yehova anapatsa mneneri Yeremiya wonena za kubwera kwa Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni kudzathira nkhondo Igupto ndi uwu:

**14** "Mulengeze ku Igupto. Mulengeze ku Migidoli. Mulengezenso ku Mefisi ndi ku Tapanesi.

Muwawuze anthu akumeneko kuti, 'Imani pamalo panu ndi kukhala okonzeka kudziteteza, chifukwa lupanga lidzawononga zonse zimene muli nazo.'

**15** Chifukwa chiyani mulungu wanu wamphamu uja Apisi wathawa?

Iye sakanatha kulimba chifukwa Yehova anamugwetsa.

**16** Ankhondo anu apunthwa ndi kugwa. Aliyense akuwuza mnzake kuti,

'Tiyeni tibwerere kwathu, ku dziko kumene tinabadvira, tithawe lupanga la adani athu.'

- 17 Kumeneku iwo adzafuwula kuti,  
     'Farao, mfumu ya ku Igupto mupatseni dz-  
         ina lakuti,  
     Waphokoso, Wotaya mwayi wake.'
- 18 "Pali Ine wamoyo," ikutero Mfumu,  
     imene dzina lake ndi Yehova Wamphamvu-  
         zonse,  
     "wina adzabwera amene ali ngati Tabori phiri  
         lopambana mapiri ena,  
     ngati phiri la Karimeli loti njoo m'mbali  
         mwa nyanja.
- 19 Konzani katundu wanu wopita naye ku  
     ukapolo  
     inu anthu a ku Igupto,  
     pakuti Mefisi adzasanduka chipululu  
         ndipo adzakhala bwinja mopanda wokha-  
         lamo.
- 20 "Igupto ali ngati mwana wang'ombe wokon-  
         gola,  
     koma chimphanga chikubwera  
         kuchokera kumpoto kudzalimbana naye.
- 21 Ngakhale ankhondo aganyu amene ali naye  
     ali ngati ana ang'ombe onenepa.  
     Nawonso abwerera m'mbuyo, nathawa  
         pamodzi.  
     Palibe amene wachirimika.  
     Ndithu, tsiku la tsoka lawafikira;  
         ndiyo nthawi yowalanga.
- 22 Aigupto akuthawa ndi liwu lawo lili ngati la  
     njoka yothawa  
     pamene adani abwera ndi zida zawo,

abwera ndi nkhwangwa  
ngati anthu odula mitengo.

<sup>23</sup> Iwo adzadula nkhalango ya Igupto,”  
akutero Yehova,  
“ngakhale kuti ndi yowirira.

Anthuwo ndi ochuluka kupambana dzombe,  
moti sangatheke kuwerengeka.

<sup>24</sup> Anthu a ku Igupto achita manyazi  
atengedwa ukapolo ndi anthu a kumpoto.”

<sup>25</sup> Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli, akunena kuti, “Ndili pafupi kulanga Amoni mulungu wa Tebesi. Ndidzalanganso Farao ndi Igupto pamodzi ndi milungu yake yonse, mafumu ake ndi onse amene amamukhulupirira.

<sup>26</sup> Ndidzawapereka kwa amene akufuna kuwapha, ndiye kuti kwa Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni ndi atsogoleri ake ankhondo. Komabe, m’tsogolomo Igupto adzakhalanso ndi anthu monga kale,” akutero Yehova.

<sup>27</sup> “Iwe mtumiki wanga Yakobo, usachite mantha;  
usataye mtima, iwe Israeli.

Ndithu Ine ndidzakupulumsa kuchokera ku mayiko akutali,  
ndidzapulumsanso zidzukulu zako ku-chokera ku mayiko kumene anapita nazo ku ukapolo.

Yakobo adzabwerera ndipo adzakhala motakasuka ndi pa mtendere,  
ndipo palibenso wina amene adzamuopsa.

<sup>28</sup> Iwe mtumiki wanga Yakobo, usachite mantha,  
pakuti Ine ndili nawe,” akutero Yehova.

"Ndidzawonongeratu mitundu yonse ya anthu  
     a ku mayiko kumene ndakupirikitsira,  
     Koma iwe sindidzakuwononga kotheratu.  
 Ndidzakulanga iwe ndithu koma moyenerera;  
     sindidzakulekerera osakulanga."

## 47

### *Uthenga Wonena za Afilisti*

<sup>1</sup> Uthenga umene Yehova anamupatsa mneneri  
 Yeremiya wonena za Afilisti, Farao asanathire  
 nkhondo Gaza ndi uwu:

<sup>2</sup> Yehova akuti,  
 "Taonani mmene madzi akubwerera kuchokera  
     kumpoto;  
     adzasanduka mtsinje wosefukira ndi a  
         mkokomo.  
 Adzasefukira m'dziko monse ndi kumiza chili-  
     chonse m'menemo,  
     mizinda ndi onse okhala m'menemo.  
 Anthu adzafuwula;  
     anthu onse okhala m'dzikomo adzalira  
<sup>3</sup> <sup>3</sup> akadzamva mgugu wa ng'ombe zazimuna  
     zothamanga,  
     phokoso la magaleta ake  
         ndi kulira kwa mikombero yake.  
 Makolo sadzatembenuka kuti athandize ana  
     awo;  
     manja awo adzangoti khoba.  
<sup>4</sup> Pakuti tsiku lafika  
     lowononga Afilisti onse  
 ndi kupha onse otsala,  
     onse amene akanatha kuthandiza Turo ndi  
         Sidoni.

Yehova ali pafupi kuwononga Afilesti,  
                  otsala ochokera ku zilumba za ku Kafitori.  
 5 Anthu a ku Gaza ameta mipala;  
                  anthu a ku Asikeloni akhala chete.  
 Inu otsala a ku chigwa,  
                  mudzakhala mukudzichekacheaka mpaka  
                  liti?  
 6 “Mukulira kuti, ‘Aa, lupanga la Yehova,  
                  kodi udzapumula liti?  
 Bwerera m’malo ako;  
                  ukhale momwemo ndipo ukhale chete.’  
 7 Koma lupangalo lidzapumula bwanji  
                  pamene Yehova walilamulira  
 kuti lithire nkhondo  
                  Asikeloni ndi anthu a m’mbali mwa  
                  nyanja?”

## 48

### *Uthenga Wonena za Mowabu*

<sup>1</sup> Ponena za Mowabu:

Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli akuti,  
 “Tsoka kwa mzinda wa Nebo, chifukwa wa-wonongedwa.  
 Mzinda wa Kiriyataimu wachititsidwa manyazi ndipo wagonjetsedwa;  
 linga lichititsidwa manyazi ndipo lagumulidwa.  
 2 Palibenso amene akutamanda Mowabu;  
                  ku Hesiboni anthu anamupanganira zoyipa:  
                  ‘Bwerani, tiyeni timuwonongeretu kuti asakhalenso mtundu wa anthu.’

Inunso anthu a ku Madimena, adzakukhalitsani  
chete;  
ankhondo adzakupirikitsani.

<sup>3</sup> Tamvani mfuwu wa anthu a ku Horonaimu.  
Iwo akulira cuti, ‘Kusakazika ndi ku-  
wonongeka kwakukulu.’

<sup>4</sup> Mowabu wawonongeka;  
ana ake ang’onoang’ono akulira kwambiri.

<sup>5</sup> Anthu akukwera chikweza cha ku Luhiti,  
akulira kwambiri pamene akupita.

Kulira chifukwa cha chiwonongeko kukumveka  
pa njira yotsikira ku Horonaimu.

<sup>6</sup> Thawani! Dzipulumutseni;  
khalani ngati mbidzi ya m’chipululu.

<sup>7</sup> Popeza inu munkadalira ntchito zanu ndi  
chuma chanu,  
nanunso mudzatengedwa ukapolo,  
ndipo Kemosi adzapita ku ukapolo,  
pamodzi ndi ansembe ake ndi akuluakulu  
ake.

<sup>8</sup> Wowononga adzabwera ndi kusakaza mzinda  
uliwonse,

ndipo palibe mzinda umene udzapulumuke.  
Chigwa chidzasanduka bwinja  
ndipo malo athyathyathya a pamwamba pa  
phiri adzawonongedwa  
monga Yehova wayankhulira.

<sup>9</sup> Mtsineni khutu Mowabu  
chifukwa adzasakazika;  
mizinda yake idzasanduka mabwinja,  
wopanda munthu wokhalamo.

<sup>10</sup> “Wotembereredwa munthu amene amagwira  
ntchito ya Yehova monyinyirika!

Wotembereredwa munthu amene amaletsa  
lupanga lake kupha anthu!

- 11 "Mowabu wakhala pa mtendere kuyambira  
ubwana wake,  
ngati vinyo wokhazikika pa masese ake,  
osapungulidwa kuchoka mu mtsuko wina  
kuthira mu mtsuko wina;  
iye sanatengedwepo ukapolo.  
N'chifukwa chake kukoma kwake n'komwe kuja  
ndipo fungo lake silinasinthe.
- 12 N'chifukwa chake masiku akubwera,"  
akutero Yehova,  
"pamene ndidzatumwa anthu amene  
amakhuthula vinyo m'mitsuko  
ndipo adzamukhutula;  
adzakhuthula vinyo yense mitsuko yake  
pambuyo pake n'kuphwanya mitsukoyo.
- 13 Pamene po Mowabu adzachita manyazi ndi  
Kemosi,  
monga momwe Aisraeli anachitira manyazi  
ndi Beteli amene ankamukhutulira.
- 14 "Kodi munganene bwanji kuti, 'Ife ndife asi-  
likali.  
Ife ndife ngwazi, anthu amphanvu pa  
nkhondo?'
- 15 Owononga Mowabu ndi mizinda yake abwera  
ndipo ankhondo adzalowa m'midzi yake;  
anyamata ake okongola apita kukaphedwa,"  
ikutero Mfumu, imene dzina lake ndi Yehova  
Wamphanvuzonse.
- 16 Kugwa kwa Mowabu kuli pafupi;  
masautso ake akubwera posachedwa.

- 17 Mulireni kwambiri, inu nonse amene mwa-muzungulira,  
     inu nonse amene mumadziwa za kutchuka  
         kwake;  
     nenani kuti, "Taonani momwe yathyokera ndodo  
         yamphamu yaufumu ija,  
     taonani momwe ndodo yaulemu yathyoker-  
         era!"
- 18 "Tsikani pa ulemerero wanu  
     ndipo khalani pansi powuma,  
     inu anthu okhala ku Diboni,  
     pakuti wowononga Mowabu  
         wabwera kudzamenyana nanu,  
         wasakaza mizinda yanu yotetezedwa.
- 19 Inu amene mumakhala ku Aroeri,  
     imani m'mbali mwa msewu ndi kumaoner-  
         era.  
     Funsani mwamuna amene akuthawa ndiponso  
         mkazi amene wapulumuka,  
         afunseni kuti, 'Kodi chachitika n'chiyani?'"
- 20 Iwo adzayankha kuti, "Mowabu wachititsidwa  
     manyazi, pakuti wasakazika.  
     Lirani mwachisoni ndipo fuwulani!  
     Lengezani ku mtsinje wa Arinoni  
         kuti Mowabu wawonongedwa.
- 21 Chiweruzo chabwera ku mizinda ya ku mapiri,  
     ndiyo Holoni, Yaza, Mefaati,  
     <sup>22</sup> Diboni, Nebo, Beti-Dibilataimu,  
     <sup>23</sup> Kiriyataimu, Beti-Gamuli, Beti-Meoni,  
     <sup>24</sup> Keriyoti ndi Bozira  
     ndi mizinda yonse ya Mowabu, yakutali ndi  
         yapafupi yomwe.
- 25 Mphamu za Mowabu zawonongeka;

mkono wake wathyoka,”  
akutero Yehova.

- 26** “Muledzeretseni Mowabu,  
chifukwa anadzikuza powukira Yehova.  
Mulekeni Mowabu avivinizike m’masanzi ake;  
mulekeni akhale chinthu chomachiseka.
- 27** Kodi suja Israeli anali kwa iwe ngati chinthu  
chomachiseka?  
Kodi Israeli anapezeka pakati pa akuba  
kuti nthawi zonse moyankhula za iye,  
iwe uzimupukusira mutu momunyoza?
- 28** Inu amene mumakhala ku Mowabu,  
siyani mizinda yanu ndi kukakhala pakati  
pa matanthwe.  
Khalani ngati nkhunda imene imamanga chisa  
chake  
pa khomo la phanga.
- 29** “Tamva za kunyada kwa Mowabu,  
kunyada kwake n’kwakukulu.  
Ndi wodzitama, wonyada ndi wodzitukumula.  
Ali ndi mtima wodzikweza.
- 30** Ine ndikuzidziwa ntchito zake,  
akutero Yehova.  
Ntchitoto ndi n’zosapindulitsa kanthu.
- 31** N’chifukwa chake ndidzamulira Mowabu,  
ine ndikulira chifukwa cha anthu onse a ku  
Mowabu,  
ndikubuwula chifukwa cha anthu a ku Kiri  
Heresi.
- 32** Ndiukhetsa misozi chifukwa cha inu, kupam-  
bana momwe ndinalirira Yazeri.  
Inu anthu a ku Sibina muli ngati mipesa

imene nthambi zake zatambalala mpaka ku  
 Nyanja;  
 zafika mpaka ku nyanja ya Yazeri.  
 Wowononga wasakaza  
 zipatso zake zachilimwe ndi mpesa.

<sup>33</sup> Chimwemwe ndi chisangalalo zatha  
 ku minda ya zipatso ya ku Mowabu.  
 Ndaletsa kuchucha kwa vinyo mopsinyira mph-  
 esa;  
 palibe amene akufuwula mokondwa  
 akamapsinya mphesa.  
 Ngakhale kufuwula kulipo,  
 koma sikufuwula kwa chimwemwe.

<sup>34</sup> “A ku Hesiboni ndi Eleali akulira  
 ndipo mfuwu wawo ukumveka mpaka ku  
 Yahazi,  
 kuchokera ku Zowari mpaka ku Horonaimu ndi  
 ku Egilati Selisiya.

Ngakhale madzi a ku Nimurimu aphwa.  
<sup>35</sup> Ndidzawaletsa anthu a ku Mowabu  
 kupereka nsembe m'malo awo opembedz-  
 éra  
 ndi kufukiza lubani kwa milungu yawo,”  
 akutero Yehova.

<sup>36</sup> “N'chifukwa chake mtima wanga ukulirira  
 Mowabu ngati chitoliro.  
 Mtima wanga ukulirira anthu a ku Kiri  
 Heresi ngati chitoliro  
 chifukwa chuma chimene anachipata  
 chatha.

<sup>37</sup> Aliyense wameta mutu wake  
 ndi ndevu zake;  
 manja a munthu aliyense ndi ocheckacheke,

ndipo munthu aliyense wavala chiguduli  
m'chiwuno mwake.

<sup>38</sup> Pa madenga onse a ku Mowabu  
ndiponso m'misewu yake  
anthu akungolira,  
pakuti ndaphwanya Mowabu  
ngati mtsuko wopanda ntchito,”  
akutero Yehova.

<sup>39</sup> “Taonani mmene waphwanyikira! Tamvani  
momwe akulirira!  
Taonani momwe Mowabu wachititsidwira  
manyazi.

Mowabu wasanduka chinthu chonyozeka,  
chinthu chochititsa mantha kwa onse amene  
amuzungulira.”

<sup>40</sup> Yehova akuti,  
“Mtundu wina udzachita kuwuluka n'kugwera  
pa Mowabu ngati chiwombankhanga  
chimene chatambalitsa mapiko ake.

<sup>41</sup> Mizinda idzagwidwa  
ndipo malinga adzalandidwa.  
Pa tsiku limenelo mitima ya ankhondo a ku  
Mowabu  
idzakhala ngati mtima wa mayi pa nthawi  
yake yochira.

<sup>42</sup> Mowabu sudzakhala mtundu wa anthu  
chifukwa unadzikuza powukira Yehova.

<sup>43</sup> Zoopsa, dzenje ndi msampha zikudikira  
inu anthu a ku Mowabu,”  
akutero Yehova.

<sup>44</sup> “Aliyense wothawa zoopsa  
adzagwera m'dzenje,  
aliyense wotuluka m'dzenje  
adzakodwa mu msampha.

Ndigwetsa zimenezi pa Mowabu  
pa nthawi ya chilango chake,”  
akutero Yehova.

**45** “Anthu othawa nkhondo ayima pa mthunzi wa  
Hesiboni  
chifukwa chotopa.

Koma moto wayaka kuchokera ku Hesiboni,  
malawi a moto abuka kuchokera ku nyumba  
ya mfumu Sihoni.

Motowo ukuwononga mapiri a ku Mowabu,  
dziko la anthu onyada.

**46** Tsoka kwa iwe Mowabu!  
Anthu opembedza Kemosi awonongeka.

Ana aka aamuna ndi aakazi  
atengedwa ukapolo.

**47** “Komabe masiku akutsogolo  
ndidzabwezeranso Mowabu chuma chake,”  
akutero Yehoya.  
Chiweruzo cha Mowabu chathera pamenepa.

## 49

### *Uthenga Wonena za Aamoni*

**1** Yehova ananena izi:

Amoni,  
“Kodi Israeli alibe ana aamuna?  
Kapena alibe mlowam’malo?  
Tsono n’chifukwa chiyani anthu opembedza  
Moleki alanda dziko la Gadi?  
N’chifukwa chiyani anthu ake akukhala  
m’mizinda ya Gadi?  
**2** Koma nthawi ikubwera,”

akutero Yehova,  
 “pamene ndidzamveketse mfuwu wankhondo  
     ku Raba, likulu la Amoni;  
 ndipo malo awo opembedzera milungu yawo  
     adzatenthedwa ndi moto.  
 Choncho Aisraeli adzalandanso dziko lawo  
     kuchokera kwa amene anawalanda poy-  
     amba dzikolo,”  
     akutero Yehova.  
 3 “Lirani, inu anthu a ku Hesiboni chifukwa  
     wowononga uja wafika!  
     Fuwulani, inu anthu okhala ku Raba!  
 Valani ziguduli ndi kulira mwamphamvu;  
     thamangani uku ndi uku m’kati mwa ma-  
     linga,  
     chifukwa mulungu wanu Moleki adzapita ku  
         ukapolo,  
     pamodzi ndi ansembe ake ndiponso akulu-  
         akulu ake.  
 4 Chifukwa chiyani mukunyadira  
     chigwa chanu,  
     inu anthu osakhulupirika  
         amene munadalira chuma chanu n’kumati:  
         ‘Ndani angandithire nkhondo?’  
 5 Ndiddabweretsa zoopsa pa iwe  
     zochokera kwa onse amene akuzungulira,”  
         akutero Ambuye,      Mulungu  
         Wamphamvuzonse.  
 “Mudzathawa, ndipo aliyense adzathawitsa  
     moyo wake.  
     Sipadzapezeka munthu wosonkhanitsanso  
     othawawo.

6 “Komabe pambuyo pake, ndidzabwezera kwawo Aamoni,” akutero Yehova.

*Uthenga Wonena za Edomu*

7 Yehova Wamphamvuzonse ananena izi za Edomu:

“Kodi nzeru sizikupezekanso ku Temani?

Kodi anzeru analaka kupereka uphungu?

Kodi nzeru zawo zinatheratu?

8 Inu anthu a ku Dedani, thawani, bwererani ndi kukabisala ku makwalala chifukwa ndidzagwetsa mavuto pa zidzukulu za Esau

popeza nthawi yaho ya chiweruzo yafika.

9 Kodi anthu othyola mphesaakanafika kwa inu akanakusiyiraniko mphesa pang'ono pokha? Anthu akuba akanafika usiku akanangotengako zimene akuzifuna zokha?

10 Koma ine ndazivula zidzukulu za Esau.

Ndaonetsa poyeramalo awo obisalamo, koterokuti sadzathansokubisala.

Ana ake, abale ake pamodzi ndi anansi ake awonongeka.

Palibe wonena kuti,

11 ‘Siyani ana anu amasiye; Ine ndidzawateteza. Amayi anu amasiye akhoza kudalira Ine.’”

12 Yehova akuti, “Ngati iwo amene sanali oyenera kulangidwa adzamwa chikho cha chiweruzo, ndiye muyesa kuti inuyo simudzalangidwa? Ayi ndithu simudzakhala osalangidwa. Mudzamwa ndithu chikhchocho.

13 Ine ndikulumbira, akutero Yehova, kutimzinda wa Bozira udzasanduka bwinja, chinthu chochititsa mantha, chomachiseka ndiponso

chotembereredwa. Mizinda yake yonse idza-khala mabwinja mpaka muyaya.”

<sup>14</sup> Ndamva uthenga wochokera kwa Yehova:  
 Nthumwi yatumidwa kupita kwa anthu a  
 mitundu ina kukanena kuti,  
 “Sonkhanani pamodzi kuti muthire nkhondo  
 Edomu!  
 Konzekerani nkhondo!”

<sup>15</sup> “Ndidzakuchepetsani pakati pa anthu a mi-tundu ina.  
 Mudzakhala anthu onyoze ka pakati pa an-thu.

<sup>16</sup> Kuopseza kwako kwakunyenga;  
 kudzikuzwa kwa mtima wako kwaku-socheretsa,  
 iwe amene umakhala m’mapanga  
 a m’matanthwe ndi m’mapiri.

Ngakhale utamanga chisa chako pamwamba  
 kwambiri ngati chiwombankhangwa,  
 ndidzakutsitsa pansi kuchokera kumeneko,”  
 akutero Yehova.

<sup>17</sup> “Dzikō la Edomu lidzasanduka chinthu chochit-titsa mantha.  
 Onse odutsamo adzadabwa ndi kupukusa  
 mitu yawo  
 chifukwa cha kuwonongeka kwake.

<sup>18</sup> Monga momwe anawonongekera Sodomu ndi  
 Gomora,  
 pamodzi ndi mizinda yake yozungulira,”  
 akutero Yehova,  
 “motero palibe munthu  
 amene adzakhala mu Edomu.

- 19 "Monga mkango wotuluka ku nkhalango za ku  
 Yorodani  
 kupita ku malo a msipu wobiriwira,  
 Ine ndidzapirikitsa anthu a ku Edomu  
 mwadzidzidzi kuchoka m'dziko lawo.  
 Pambuyo pake ndidzawayikira owalamulira  
 amene ndamufuna Ine.  
 Kodi ndani wofanana nane, ndipo angatsutsane  
 nane ndani?  
 Ndipo ndi m'busa uti amene angalimbane  
 nane?"
- 20 N'chifukwa chake imvani. Izi ndi zimene Ine  
 Yehova  
 ndakonza zolangira anthu a ku Edomu ndi a  
 ku Temani.  
 Ngakhale ana omwe adzatengedwa ukapolo  
 ndipo aliyense adzachita mantha chifukwa  
 cha iwo.
- 21 Akadzagwa Edomu padzakhala mfuwu  
 waukulu ndipo dziko lapansi  
 lidzanjenjemera;  
 kulira kwawo kudzamveka mpaka ku  
 Nyanja Yofiira.
- 22 Taonani, mtundu wina udzachita kuwuluka  
 n'kudzatera pa Bozira ngati chiwom-  
 bankhangwa chimene chatambalitsa  
 mapiko ake.  
 Pa tsiku limenelo mitima ya ankhondo a ku  
 Edomu  
 idzagunda ngati mtima wa mayi pa nthawi  
 yake yochira.

### *Uthenga Wonena za Damasiko*

23 Mawu a Yehova onena za Damasiko ndi awa:

"Anthu a ku Hamati ndi a ku Aripadi akuchita  
 mantha  
 chifukwa amva nkhani yoypa.

Mitima yawo yagwidwa ndi mantha  
 ndipo ali ngati muja ichitira nyanja yosak-  
 hazikika.

<sup>24</sup> Anthu a ku Damasiko alefuka.

Abwerera m'mbuyo kufuna kuthawa  
 chifukwa agwidwa ndi mantha aakulu.

Ali ndi nkhawa komanso mantha  
 ngati za mayi pa nthawi yake yochira.

<sup>25</sup> Mzinda wotchuka

ndi wachikondwerero uja wasiyidwa!

<sup>26</sup> N'chifukwa chake anyamata ake adzagwa  
 m'misewu ndi kufa;  
 ankhondo ake onse adzawonongedwa tsiku  
 limenelo,"  
 akutero Yehova Wamphamvuzonse.

<sup>27</sup> "Ndidzatentha malinga a Damasiko;  
 moto udzanyeketsa nyumba zaufumu za  
 Beni-Hadadi."

### *Uthenga Wonena za Kedara ndi Hazori*

<sup>28</sup> Mawu a Yehova onena za Kedara ndi  
 maufumu a ku Hazori, amene Nebukadinezara  
 mfumu ya Babuloni anawagonjetsa ndi awa:  
 "Nyamukani mukathire nkhondo ku Kedara.

Kawonongeni anthu a kummawako.

<sup>29</sup> Landani matenti awo ndi nkhosa zavo,  
 ndiye kuti, mutenge nsalu zavo ndi katundu  
 wawo.

Mutengenzo ngamira zavo.

Anthu adzafuwula kwa iwo kuti,  
 'Kuli zoopsa mbali zonse!'

- 30 "Thawani mofulumira!  
 Kabisaleni m'makhwawa, inu anthu ku Hazori,"  
 akutero Yehova.  
 "Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni  
 wakukonzerani chiwembu;  
 wakonzekera zoti alimbane nanu.
- 31 "Nyamukani kathireni nkhondo mtundu wa  
 anthu umene uli pamtendere,  
 umene ukukhala mosatekeseka,"  
 akutero Yehova,  
 "mzindawo ulibe zipata ngakhalenso  
 mipiringidzo;  
 anthu ake amakhala pa okha.
- 32 Ngamira zawo zidzafunkhidwa,  
 ndipo makola a ng'ombe zawo adzalan-didwa.  
 Ndiddabalalitsira ku mphepo zinayi onse amene  
 amameta tsitsi lawo cham'mbali.  
 Ndiddawagwetsera mavuto kuchokera ku  
 mbali zonse,"  
 akutero Yehova.
- 33 "Hazori adzasanduka bwinja,  
 malo okhalamo nkhandwe  
 mpaka tuyaya.  
 Palibe munthu amene adzayendemo."

### *Uthenga Wonena za Elamu*

34 Uthenga umene Yehova anapatsa mneneri  
 Yeremiya wonena za Elamu, Zedekiya mfumu ya  
 Yuda atangoyamba kulamulira ndi uwu:

35 Yehova Wamphamvuzonse akuti,  
 "Taonani, ndidzathyola uta wa Elamu,

umene uli chida chawo champhamvu.

<sup>36</sup> Ndidzabweretsa mphepo zinayi pa Elamu  
kuchokera ku zigawo zinayi zamlengalenga;  
ndidzawabalalitsira ku mphepo zinayi,  
ndipo sipadzakhala dziko

limene anthu a ku Elamu sadzafikako.

<sup>37</sup> A ku Elamuwo ndidzachititsa mantha pamaso  
pa adani awo  
komanso pamaso pa iwo amene akufuna  
kuwononga moyo wawo.

Ndidzawagwetsera mkwiyo wanga  
ndipo adzakhala pa mavuto,”  
akutero Yehoya.

“Ndidzawapirikitsa ndi lupanga  
mpaka nditawatheratu.

<sup>38</sup> Ndidzakhazika mpando wanga waufumu ku  
Elamu  
ndipo ndidzawononga mfumu yake pamodzi  
ndi akuluakulu ake,”  
akutero Yehova.

<sup>39</sup> “Komabe m’tsogolomo ndidzabwezera  
anthu a ku Elamu dziko lawo,”  
akutero Yehova.

## 50

### *Uthenga Wonena za Babuloni*

<sup>1</sup> Uthenga umene Yehova anayankhula ndi  
mneneri Yeremiya wonena za mzinda wa Bab-  
uloni ndi anthu ake ndi uwu:

<sup>2</sup> “Lengeza ndi kulalika pakati pa anthu a mi-  
tundu ina,  
kweza mbendera ndipo ulengeze;  
usabise kanthu, koma uwawuze kuti,

- 'Babuloni wagwa;  
 mulungu wawo Beli wachititsidwa manyazi,  
 nayenso Mariduku wagwidwa ndi mantha.  
 Milungu yake yagwidwa ndi mantha  
 ndipo mafano ake adzagwidwa ndi mantha.'
- <sup>3</sup> Mtundu wa anthu wochokera kumpoto wadza-  
 thira nkhondo Babuloni  
 ndi kusandutsa bwinja dziko lake.
- Kumeneko sikudzakhalanso  
 munthu kapena nyama.
- <sup>4</sup> "Masiku amenewo, nthawi imeneyo,"  
 akutero Yehova,  
 "anthu a ku Israeli ndi anthu a ku Yuda  
 onse pamodzi adzabwera akulira. Adzafu-  
 ntsitsa kuchita zimene Yehova Mulungu  
 wawo akufuna.
- <sup>5</sup> Adzafunsa njira ya ku Ziyoni  
 ndi kuyamba ulendo wopita kumeneko.  
 Iwo adzadzipereka kwa Yehova  
 pochita naye pangano lamuyaya  
 limene silidzayiwalika.
- <sup>6</sup> "Anthu anga ali ngati nkhosa zotayika;  
 abusa awo  
 anawasocheretsa m'mapiri.  
 Iwo anayendayenda m'mapiri ndi m'zitunda  
 mpaka kuyiwala kwavo.
- <sup>7</sup> Aliyense amene anawapeza anawawononga;  
 adani awo anati, 'Ife si olakwa,  
 chifukwa iwo anachimwira Yehova, amene ali  
 mpumulo wawo weniweni  
 ndi amene makolo awo anamukhulupirira.'

- 8 "Thawaniko ku Babuloni;  
     chokani m'dziko la Ababuloni.  
     Muyambe inu kutuluka ngati atonde amene  
         amatsogolera ziweto.
- 9 Taonani, ndidzaukitsa gulu lankhondo lam-  
     phamvu la mitundu ina  
     ndi kubwera nalo kuchokera kumpoto  
     kudzamenyana ndi Babuloni.  
     Iwo adzandalika ankhondo awo ndi ku-  
         gonjetsa Babuloni.
- Mivi yawo ili ngati ya ankhondo aluso,  
     yosapita padera.
- 10 Motero Ababuloni adzafunkhidwa;  
     ndipo onse omufunkha adzakhuta,"  
         akutero Yehova.
- 11 "Inu Ababuloni, munawononga anthu anga  
         osankhika.  
     Ndiye pano mukukondwa, mukusangalala.  
     Mukulumphalumpha mokondwa ngati mwana  
         wang'ombe wopuntha tirigu  
         ndiponso mukulira monyada ngati ng'ombe  
         zazimuna.
- 12 Koma mzinda wanu udzachititsidwa manyazi  
         kwambiri.  
     Mzinda umene uli ngati mayi wanu  
         udzanyazitsidwa.
- Babuloni adzasanduka chitsirizira cha anthu  
     onse.  
     Mzinda wawo udzakhala ngati thengo, ngati  
         dziko lowuma lachipululu.
- 13 Chifukwa cha mkwiyo wa Yehova Babuloni  
         adzakhala wopanda anthu  
         ndipo adzakhala chipululu chokhachokha.

Onse odutsa kumeneko adzachita mantha ndipo  
 azidzangotsonya  
 chifukwa cha chiwonongeko chake  
 chachikulu.

<sup>14</sup> “Inu okoka uta,  
 konzekani kuti muthire nkhondo mzinda wa  
 Babuloni mbali zonse.

Muponyereni mivi yanu yonse  
 chifukwa anachimwira Yehova.

<sup>15</sup> Mufuwulireni mbali zonse pakuti wagonja.  
 Nsanja zake zagwa.  
 Malinga ake agwetsedwa.

Kumeneku ndiko kulipsira kwa Yehova.  
 Mulipsireni,  
 mumuchite zomwe iye anachitira anthu ena.

<sup>16</sup> Chotsani ku Babuloni munthu wofesa mbewu  
 aliyense,  
 ndiponso wodula tirigu ndi chikwakwa  
 chake pa nthawi yokolola.

Poona lupanga la ozunza anzawo,  
 aliyense adzabwerera kwa anthu ake;  
 adzathawira ku dziko la kwavo.

<sup>17</sup> “Aisraeli ali ngati nkhosa zomwe zabalalika  
 pothamangitsidwa ndi mikango.

Mfumu ya ku Asiriya ndiye inayamba kuwapha  
 Aisraeliwo.

Wotsiriza anali Nebukadinezara  
 mfumu ya ku Babuloni  
 amene anachita ngati kuphwanya mafupa  
 ake.”

<sup>18</sup> N’chifukwa chake Yehova Wamphamvu-  
 zonse, Mulungu wa Israeli akuti,

“Ndidzalanga mfumu ya ku Babuloni pamodzi  
 ndi dziko lake  
 monga momwe ndinalangira mfumu ya ku  
 Asiriya.

<sup>19</sup> Koma ndidzabwezera Israeli ku msipu wake  
 ndipo adzadya m'minda ya ku Karimeli ndi  
 Basani;  
 adzadya nakhuta ku mapiri  
 a ku Efereimu ndi Giliyadi.

<sup>20</sup> Masiku amenewo, nthawi imeneyo,”  
 akutero Yehova,  
 “anthu adzafunafuna zolakwa za Israeli  
 koma sadzapeza n'chimodzi chomwe,  
 ndipo adzafufuza machimo a Yuda,  
 koma sadzapeza ndi limodzi lomwe,  
 chifukwa otsala amene ndawasiya ndidza-  
 wakhululukira.

<sup>21</sup> “Lithireni nkhondo dziko la Merataimu  
 ndi anthu okhala ku Pekodi.  
 Muwaphe ndi lupanga ndi kuwawonongeratu,”  
 akutero Yehova.  
 “Chitani zonse monga momwe ndakulamu-  
 lani.

<sup>22</sup> M'dziko muli phokoso la nkhondo,  
 phokoso la chiwonongeko chachikulu!  
<sup>23</sup> Taonani m'mene waphwanyikira ndi ku-  
 wonongekera  
 uja amati ndi nyundo ya dziko lonse lapansi.  
 Mzinda wa Babuloni wasanduka chinthu chochi-  
 titsa mantha  
 pakati pa mitundu ina!  
<sup>24</sup> Ndinakutchera msampha, iwe Babuloni,

- ndipo wakodwamo iwe wosazindikira kan-thu;  
 unapezeka ndiponso unakodwa chifukwa unalimbana ndi Yehova.
- <sup>25</sup> Yehova watsekula nyumba ya zida zake ndipo watulutsa zida za ukali wake, pakuti Ambuye Yehova Wamphamvuzonse ali ndi ntchito yoti agwire m'dziko la Ababuloni.
- <sup>26</sup> Mumenyane naye Babuloni mbali zonse. Anthu ake muwawunjike ngati milu ya tirigu.
- Muwawononge kotheratu ndipo pasakhale wopulumuka ndi mmodzi yemwe.
- <sup>27</sup> Iphani ankhondo ake onse. Onse aphedwe ndithu.
- Tsoka lawagwera pakuti tsiku lawo lachilango lafika.
- <sup>28</sup> Tikumva anthu othawa nkhondo ochokera ku Babuloni akulengeza mu Yerusalem  
 za kulipsira kwa Yehova Mulungu wathu.  
 Iye akulipsira chifukwa chowononga Nyumba yake.
- <sup>29</sup> “Itanani anthu oponya mivi kudzathira nkhondo Babuloni.  
 Muyitanenso onse amene amakoka mauta.  
 Mangani misasa ya nkhondo momuzungulira; musalole munthu aliyense kuthawa.  
 Muchiteni monga momwe iye anachitira anthu ena.  
 Iyeyu ananyoza

Yehova, Woyerwa wa Israeli.

- 30 N'chifukwa chake, anyamata ake adzaphedwa  
     m'mabwalo ake;  
     ankhondo ake onse adzaphedwa tsiku  
     limenelo,”  
         akutero Yehova.
- 31 “Taona, ndikukuthira nkhondo, iwe  
     wodzikuzawe,”  
     akutero Ambuye Yehova Wamphamvuzonse,  
     “chifukwa tsiku lako lafika,  
     nthawi yoti ndikulange yakwana.
- 32 Wodzikuzawe udzapunthwa n'kugwa  
     ndipo palibe amene adzakudzutse;  
     ndidzayatsa moto m'mizinda yake  
     umene udzanyeketsa onse amene amuzun-  
     gulira.”
- 33 Yehova Wamphamvuzonse akuti,  
     “Anthu a ku Israeli akuzunzidwa,  
     pamodzi ndi anthu a ku Yuda,  
     ndipo onse amene anawagwira ukapolo awag-  
     wiritsitsa,  
     akukana kuwamasula.
- 34 Koma Mpulumutsi waho ndi wamphamvu;  
     dzina lake ndi Yehova Wamphamvuzonse.  
     Iye adzawateteza molimba pa mlandu waho  
     n'cholinga choti abweretse mtendere  
     m'dziko lawo,  
     koma adzavutitsa okhala ku Babuloni.”
- 35 Yehova akuti,  
     “Imfa yalunjika pa Ababuloni,  
     pa akuluakulu ake  
     ndi pa anthu ake a nzeru!
- 36 Imfa yalunjika pa aneneri abodza

- kuti asanduke zitsiru.  
 Imfa yalunjika pa ankhondo ake  
     kuti agwidwe ndi mantha aakulu.
- 37** Imfa ilunjike pa akavalo ake ndi magaleta ake.  
     Ilunjikanso pa magulu ankhondo achilendo  
         amene ali pakati pawo  
         kuti asanduke ngati akazi.
- Chiwonongeko chilunjikenso pa chuma chake  
     kuti chidzafunkhidwe.
- 38** Chilala chilunjike pa madzi ake  
     kuti aphwe.
- Babuloni ndi dziko la mafano,  
     ndipo anthu afika poyaluka nawo  
         mafanowo.
- 39** “N’chifukwa chake nyama zakuthengo ndi  
         afisi zidzakhala kumeneko  
         ndipo kudzakhalanso akadzidzi.
- Kumeneko sikudzapezekako anthu,  
     ndithu anthu sadzakhalako pa mibado  
         yonse.
- 40** Monga momwe Mulungu anawonongera  
         Sodomu ndi Gomora  
         pamodzi ndi mizinda yonse yozungulira,”  
         akutero Yehova,  
 “momwemonso palibe amene adzakhale  
         kumeneko;  
     anthu sadzayendanso m’menemo.
- 41** “Taonani! Gulu lankhondo likubwera kuchok-  
         era kumpoto;  
     mtundu wa anthu amphamu pamodzi ndi  
         mafumu ambiri,

wanyamuka kuchokera kumathero a dziko  
lapansi.

**42** Atenga mauta ndi mikondo;  
ndi anthu ankhanza ndipo alibe chifundo.  
Phokoso lawo likumveka ngati mkokomo wa  
nyanja.

Akwera pa akavalo awo,  
ndipo akonzekera kudzakuthira nkhondo  
iwe Babuloni.

**43** Mfumu ya ku Babuloni yamva za mbiri yawo,  
ndipo yalobodokeratu.

Ikuda nkhawa,  
ikumva ululu ngati wa mayi pa nthawi yake  
yochira.

**44** Taonani, monga mkango wochokera ku nkha-  
lango ya ku Yorodani  
kupita ku msipu wobiriwira,

momwemonso ine ndidzapirikitsa Babuloni  
m'dziko lake mwadzidzidzi.

Pambuyo pake ndidzawayikira wowala-  
mulira amene ndamufuna Ine.

Wofanana nane ndani ndipo ndani amene angal-  
imbane nane?

Ndi mtsogoleri wa dziko uti amene angan-  
ditengere ku bwalo la milandu?"

**45** N'chifukwa chake imvani.  
Izi ndi zimene Ine Yehova ndakonza zolan-  
gira anthu a ku Babuloni.

Ngakhale ana omwe adzatengedwa ukapolo  
ndipo aliyense adzachita mantha chifukwa  
cha iwo.

**46** Akadzagwa Babuloni padzakhala mfuwu  
waukulu ndipo dziko lapansi lidzanjenje-  
mera,

ndipo kulira kwawo kudzamveka pakati pa  
mitundu yonse ya anthu.

## 51

- <sup>1</sup> Yehova akuti,  
“Taonani, ndidzadzutsa mphepo yowononga  
kuti iwononge Babuloni pamodzi ndi anthu  
a ku Lebi Kamai.
- <sup>2</sup> Ndidzatuma alendo ku Babuloni  
kudzamupeta ndi kuwononga dziko lake  
kotheratu.  
Iwo adzalimbana naye ku mbali zonse  
pa tsiku la masautso ake.
- <sup>3</sup> Okoka uta musawalekerere  
kapena wonyadira chovala chawo  
chankhondo.  
Musawasiye anyamata ake kuti akhale ndi moyo;  
koma muwononge ankhondo ake kotheratu.
- <sup>4</sup> Adzavulazidwā ndi kufera m'dziko la Babuloni  
lomwelo ndi m'misewu yawo yomwe.
- <sup>5</sup> Pakuti Yuda ndi Israeli sanasiyidwe ngati  
amasasiye  
ndi Mulungu wawo, Yehova Wamphamvu-  
zonse,  
koma ngakhale dziko la Babuloni ndi lodzaza ndi  
machimo  
pamaso pa Woyerayo wa Israeli.
- <sup>6</sup> “Thawaniko ku Babuloni!  
Aliyense apulumutse moyo wake!  
Musawonongeke naye pamodzi chifukwa  
cha machimo ake.  
Imeneyi ndi nthawi yoti Yehova amulange;  
Yehova adzamulipsira.

- 7 Babuloni anali ngati chikho cha golide m'dzanja la Yehova;  
 kuti aledzeretse dziko lonse lapansi.  
 Mitundu yambiri ya anthu inamwa vinyo wake;  
 n'chifukwa chake tsopano inachita misala.
- 8 Babuloni wagwa mwadzidzidzi ndi kusweka.  
 Mulireni!  
 Mfunireni mankhwala opha ululu wake;  
 mwina iye n'kuchira."
- 9 Ena anati, " 'Ife tinayesa kumupatsa mankhwala Babuloni,  
 koma sanachire;  
 tiyeni timusiye ndipo aliyense apite ku dziko la kwawo,  
 pakuti mlandu wake wafika mpaka mlen-galenga,  
 wafika mpaka kumwamba.'
- 10 " 'Yehova waonetsa poyer a kuti ndife os-alakwa;  
 tiyeni tilengeze mu Ziyoni  
 zimene Yehova Mulungu wathu wachita.'
- 11 "Yehova wadzutsa mitima ya mafumu a Amedi,  
 popeza cholinga chake ndi kuwononga Babuloni.  
 Motero adzalipsira Ababuloni  
 chifukwa chowononga Nyumba yake.  
 Ndiye Yehova akuti,  
 'Nolani mivi, tengani zishango.'

- 12 Kwezani mbendera yankhondo kuti mu-wononge malinga a Babuloni!  
 Limbitsani oteteza,  
 ikani alonda pa malo awo,  
 konzekerani kulalira.  
 Pakuti Yehova watsimikiza  
 ndipo adzachitadi zomwe ananena za anthu  
 a ku Babuloni.
- 13 Inu muli ndi mitsinje yambiri  
 ndi chuma chambiri.  
 Koma chimaliziro chanu chafika,  
 moyo wanu watha.
- 14 Yehova Wamphamvuzonse analumbira pali  
 Iye mwini kuti:  
 Ndidzakutumizira adani ochuluka ngati  
 dzombe,  
 kuti adzakuthire nkhondo ndipo adzafuwula  
 kuonetsa kuti apambana.
- 15 “Yehova analenga dziko lapansi ndi mphamvu  
 zake;  
 Iye anapanga dziko lonse ndi nzeru zake  
 ndipo anayala thambo mwaluso lake.
- 16 Iye akayankhula, kumamveka mkokomo wa-madzi akumwamba.  
 Iyeyo amabweretsa mitambo kuchokera ku malekezero a dziko lapansi.  
 Amabweretsa mphenzi pamodzi ndi mvula  
 ndi kutulutsa mphepo yamkuntho kumalo  
 kumene amasungira.
- 17 “Anthu onse ndi opusa ndiponso opanda  
 nzeru;

mmisiri aliyense wosula golide akuchita  
manyazi ndi mafano ake.

Mafano akewo ndi abodza;  
alibe moyo m'kati mwawo.

- 18** Mafanowo ndi achabechabe, zinthu  
zosekedwa nazo.  
Pamene anthuwo azidzaweruzidwa  
mafanowo adzawonongedwa.

**19** Koma Yehova amene ndi Cholowa cha Yakobo  
sali ngati mafanowo.  
Iyeyu ndi Mlengi wa zinthu zonse,  
kuphatikizapo mtundu umene anawusankha  
kuti ukhale anthu ake.  
Dzina lake ndi Yehova Wamphamvuzonse.

**20** "Iwe Babuloni ndi ndodo yanga,  
chida changa chankhondo.

Ndi iwe ndimaphwanya mitundu ya anthu,  
ndi iwe ndimawononga maufumu,

**21** ndi iwe ndimaphwanya kavalo ndi wokwer-  
apo,  
ndi iwe ndimaphwanya galeta ndi woyen-  
detsa wake.

**22** Ndi iwe ndimaphwanya mwamuna ndi mkazi,  
ndi iwe ndimaphwanya nkhalamba ndi  
wachinyamata,  
ndi iwe ndimaphwanya mnyamata ndi  
namwali.

**23** Ndi iwe ndimaphwanya m'busa ndi ziweto,  
ndi iwe ndimaphwanya mlimi ndi ng'ombe,  
ndi iwe ndimaphwanya abwanamkubwa  
ndi atsogoleri a ankhondo.

**24** “Inu mukuona ndidzalanga Babuloni ndi onse amene amakhala m’dziko la Babuloni chifukwa cha zolakwa zonse anachita ku Ziyoni,” akutero Yehova.

**25** “Taonani, ndikukuzenga mlandu, iwe phiri lowononga,  
amene umawononga dziko lonse lapansi,”  
akutero Yehova.

“Ndidzatambalitsa dzanja langa pofuna kukulanga,  
kukugubuduzira pansi kuchokera pa matan-thwe ako,  
ndi kukusandutsa kukhala phiri lopserera.

**26** Palibe ngakhale ndi mwala wako umodzi  
umene anthu adzawutenga  
kuti awugwiritse ntchito kumangira  
nyumba,  
chifukwa iwe udzakhala chipululu mpaka  
muyaya,”  
akutero Yehova.

**27** “Kwezani mbendera ya nkhondo m’dziko!  
Lizani lipenga pakati pa mitundu ya anthu!  
Konzekeretsani mitundu ya anthu kuti ika-muthire nkhondo;  
itanani maufumu awa:  
Ararati, Mini ndi Asikenazi kuti adzamuthire  
nkhondo.

Ikani mtsogoleri wankhondo kuti amenyane  
naye;  
tumizani akavalو ochuluka ngati magulu a  
dzombe.

**28** Konzekeretsani mitundu ya anthu.  
Amenewa ndiwo mafumu a Amedi,

- abwanamkubwa awo, atsogoleri a ankhondo,  
 ndiponso ankhondo a mayiko amene  
 amawalamulira, kuti idzathire nkhondo  
 Babuloni.
- <sup>29</sup> Dziko likunjnjemera ndi kunthunthumira,  
 chifukwa zidzachitikadi zimene Yehova  
 wakonzera Babuloni;  
 kusakaza dziko la Babuloni  
 kuti musapezeke wokhalamo.
- <sup>30</sup> Ankhondo a ku Babuloni aleka kuchita  
 nkhondo;  
 iwo angokhala m'malinga awo.  
 Mphamvu zawo zatheratu;  
 ndipo akhala ngati akazi.  
 Malo ake wokhala atenthedwa;  
 mipiringidzo ya zipata zake yathyoka.
- <sup>31</sup> Othamanga akungopezanapezana,  
 amithenga akungotsatanatsatana  
 kudzawuza mfumu ya ku Babuloni  
 kuti alande mzinda wake wonse.
- <sup>32</sup> Madooko onse alandidwa,  
 malo onse obisalamo alonda atenthedwa ndi  
 moto,  
 ndipo ankhondo onse asokonezeka."
- <sup>33</sup> Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa  
 Israeli akuti,  
 "Babuloni wokongola uja wakhala ngati malo  
 opunthirapo tirigu  
 pa nthawi yake yopuntha tirigu; A ku  
 Yerusalemu akuti,  
 Posachedwapa nthawi yake yomukolola  
 ifika."
- <sup>34</sup> A ku Yerusalemu akuti, "Nebukadinezara  
 mfumu ya ku Babuloni watiwononga,

- Watimeza ngati ng'ona,  
 ndi kutitaya ngati mbiya yopanda kanthu.  
 Watimeza ngati ng'ona,  
 wakhuta ndi zakudya zathu zokoma,  
 kenaka n'kutilavula.”
- 35** Anthu a ku Ziyoni anene kuti,  
 “Zankhanza zimene anatichitira ife ziwabw-  
 erere Ababuloni.”
- Anthu okhala mu Yerusalemu anene kuti,  
 “Magazi athu amene anakhet sedwa akhale  
 pa amene akukhala ku Babuloni.”
- 36** N'chifukwa chake Yehova akuti,  
 “Taona, ndidzakumenyera nkhondo  
 ndi kukulipsirira;  
 ndidzawumitsa nyanja yake  
 ndipo akasupe ake adzaphwa.
- 37** Motero Babuloni adzasanduka mulu wa  
 nyumba zogumuka,  
 malo okhala nkhandwe,  
 malo ochititsa mantha ndi onyozedwa,  
 malo wopanda aliyense wokhalamo.
- 38** Anthu ake onse adzabangula ngati mkango,  
 adzadzuma ngati ana amkango.
- 39** Ngati achita dyera  
 ndiye ndidzawakonzeru madyerero  
 ndi kuwaledzeretsa,  
 kotero kuti adzasangalala,  
 kenaka n'kugona tulo mpaka muyaya ndipo  
 sadzadzukanso,”  
 akutero Yehova.
- 40** “Ine ndidzawatenga  
 kuti akaphedwe ngati ana ankhosa onenepa,  
 ngati nkhosa zazimuna ndi mbuzi.

- 41 "Ndithu Babuloni walandidwa,  
 mzinda umene dziko lonse lapansi li-  
 manyadira wagwidwa!  
 Taonani, mmene Babuloni wasandukira chinthu  
 chochititsa mantha  
 pakati pa mitundu ya anthu!
- 42 Nyanja yakwera ndi kumiza Babuloni;  
 mafunde ake okokoma aphimba Babuloni.
- 43 Mizinda yake yasanduka bwinja,  
 dziko lowuma ndi lachipululu,  
 dziko losakhalamo wina aliyense,  
 dziko losayendamo munthu aliyense.
- 44 Ndidzalanga Beli mulungu wa Ababuloni,  
 ndidzamusanzitsa zimene anameza.  
 Mitundu ya anthu sidzapitanso kwa iye.  
 Malinga a Babuloni agwa.
- 45 "Tulukani m'Babuloni anthu anga!  
 Pulumutsani miyoyo yanu!  
 Thawani mkwiyo woopsa wa Yehova.
- 46 Musataye mtima kapena kuchita mantha  
 pamene mphekesera zikumveka m'dziko  
 mwanu.  
 Chaka ndi chaka pamabuka mphekesera  
 za ziwawa m'dziko lapansi,  
 ndiponso yakuti mfumu yakuti ikuthira  
 nkhondo mfumu ina.
- 47 Pakuti taonani, nthawi ikubwera ndithu  
 pamene ndidzalanga mafano a ku Babuloni;  
 dziko lake lonse lidzachita manyazi  
 ndi ophedwa ake onse adzakhala ngundan-  
 gunda pakati pake.
- 48 Pamenepe kumwamba ndi dziko lapansi ndi  
 zonse zili m'menemo

zidzayimba mokondwa chifukwa cha kugwa  
kwa Babuloni.  
Anthu owononga ochokera kumpoto  
adzamuthira nkhondo,”  
akutero Yehova.

- 49 “Babuloni anapha anthu ambiri pa dziko  
lapansi.  
Tsono, nawo anthu a ku Babuloni ayenera  
kuphedwa  
chifukwa anapha anthu a ku Yerusalem.  
50 Inu amene munapulumuka ku nkhondo ya  
Babuloni,  
chokani pano ndipo musazengereze!  
Kumbukirani Yehova ngakhale muli ku mayiko  
akutali,  
ganizirani za Yerusalem.”
- 51 Inu mukuti, “Tikuchita manyazi,  
chifukwa tanyozedwa  
ndipo nkhopo zathu zili ndi manyazi,  
chifukwa anthu achilendo alowa  
malo opatulika a Nyumba ya Yehova.”
- 52 N’chifukwa chake Yehova akuti,  
“Masiku akubwera pamene ndidzalanga  
mafano ake,  
ndipo m’dziko lake lonse  
anthu ovulala adzabuwula.  
53 Ngakhale Babuloni atadzikweza mpaka mlen-  
galenga  
ndi kulimbitsa nsanja zake,  
ndidzatuma anthu owononga kudza-  
menyana naye,”

akutero Yehova.

**54** "Imvani mfuwu wolira kuchokera ku Babuloni.

Imvani phokoso lachiwonongeko chachikulu  
kuchokera m'dziko la Babuloni.

**55** Pakuti Yehovaakuwononga Babuloni,  
ndipo akuthetsa phokoso lake lalikulu.

Mfuwu wa adani ukumveka ngati mkokomo wa  
madzi ambiri.

Phokoso lawo likunka likwererakwerera.

**56** Pakuti wowononga wafika kudzamenyana ndi  
Babuloni,  
ankhondo ake agwidwa,  
ndipo mauta awo athyoka.

Paja Yehova ndi Mulungu wobwezera chilango;  
adzabwezera kwathunthu.

**57** Ndidzaledzeretsa akuluakulu ake pamodzi ndi  
anzeru ake,  
abwanamkubwa ake, atsogoleri a ankhondo  
pamodzinso ndi ankhondo;  
adzagona kwamuyaya osadzukanso,"  
akutero Mfumu, amene dzina lake ndi  
Yehova Wamphamvuzonse.

**58** Yehova Wamphamvuzonse akuti,  
"Malinga aakulu a Babuloni adzasalazidwa  
ndipo zipata zake zazitali zidzatenthedwa;  
mitundu ya anthu inangogwira ntchito pachabe.  
Anthu anatopa ndi kumanga zimene tsopano  
zikupsa ndi moto."

**59** Zedekiya mfumu ya Yuda inali ndi phungu  
wake wamkulu amene dzina lake linali Seraya  
mwana wa Neriya chidzukulu cha Maseya.  
M'chaka chachinayi cha ulamuliro wake,

Zedekiya anapita ndi Seraya ku Babuloni. Tsono mneneri Yeremiya anamupatsirako uthenga Serayayo.

<sup>60</sup> Yeremiya anali atalemba m'buku za masautso onse amene adzafike pa Babuloni ndi zina zonse zokhudza Babuloni.

<sup>61</sup> Yeremiya anawuza Seraya kuti, "Ukakafika ku Babuloni, ukaonetsetse kuti wawawerengera anthu onse mawu onsewa.

<sup>62</sup> Ndipo ukanene kuti, 'Inu Yehova, mwanaena kuti mudzawononga malo ano, koteru kuti simudzatsala munthu kapena nyama m'dzikomuno; lidzakhala chipululu mpaka tuyaya.'

<sup>63</sup> Ukakatha kuwerenga bukuli, ukalimangirire ku mwala ndipo ukaliponye pakati pa mtsinje wa Yufurate.

<sup>64</sup> Ndipo ukanene kuti, 'Umu ndi mmene adzamirire Babuloni ndipo sadzadzukango chifukwa cha masautso amene adzamugwere.' "

Mawu a Yeremiya athera pamenepa.

## 52

### *Kuwonongeka kwa Yerusalemu*

<sup>1</sup> Zedekiya anali wa zaka 21 pamene analowa ufumu, ndipo analamulira zaka 11 ku Yerusalemu. Amayi ake anali Hamutali mwana wa Yeremiya wa ku Libina.

<sup>2</sup> Iye anachita zoypa pamaso pa Yehova, monga momwe anachitira Yehoyakimu.

<sup>3</sup> Chifukwa cha zonse zimene zinachitika ku Yerusalemu ndi ku Yuda Yehova anakwiyira anthu ake mpaka kuwachotsa pamaso pake.

Tsono Zedekiya anawukira mfumu ya ku Babuloni.

<sup>4</sup> Choncho m'chaka cha chisanu ndi chinayi cha ulamuliro wa Zedekiya, mwezi wakhumi, pa tsiku la khumi, Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni anabwera ndi ankhondo ake onse kudzathira nkhondo Yerusalem. Anamanga misasa ndi mitumbira yankhondo kunja kuzungulira mzindawo.

<sup>5</sup> Mzindawo unazingidwa mpaka chaka cha khumi ndi chimodzi cha ulamuliro wa Mfumu Zedekiya.

<sup>6</sup> Pa tsiku lachisanu ndi chinayi la mwezi wachinayi njala inakula kwambiri mu mzindamo koteru kuti munalibe chakudya choti anthu n'kudya.

<sup>7</sup> Tsono linga la mzindawo linabowoledwa, ndipo ankhondo onse anathawa. Iwo anatuluka mu mzindamo usiku kudzera pa chipata cha pakati pa makoma awiri a pafupi ndi munda wa mfumu, ngakhale kuti Ababuloni anali atazinga mzindawo. Ndipo anathawira ku Araba,

<sup>8</sup> koma gulu la ankhondo la ku Babuloni linalondola mfumu Zedekiya ndi kumupeza m'chigwa cha ku Yeriko. Ankhondo onse anamusiya yekha nababalika.

<sup>9</sup> Anagwidwa napita naye kwa mfumu ya ku Babuloni ku Ribula m'dziko la Hamati, kumene anagamula mlandu wake.

<sup>10</sup> Ku Ribulako mfumu ya ku Babuloni inapha ana aamuna a Zedekiya iyeyo akuona; ndiponso inapha akuluakulu onse a ku Yuda.

<sup>11</sup> Ndipo inamukolowola maso Zedekiya, ndi kumumanga ndi maunyolo a mkuwa n'kupita naye ku Babuloni kumene inakamuyika m'ndende kuti akhalemo moyo wake wonse.

<sup>12</sup> Mwezi wachisanu, pa tsiku lakhumi, chaka cha 19 cha ulamuliro wa Nebukadinezara mfumu ya ku Babuloni, Nebuzaradani mtsogoleri wa ankhondo a mfumu, amene amatumikira mfumu ya ku Babuloni, anabwera ku Yerusalemu.

<sup>13</sup> Ndipo anatentha Nyumba ya Yehova, nyumba ya mfumu ndi nyumba zonse za mu Yerusalemu. Anatentha nyumba iliyonse.

<sup>14</sup> Tsono gulu lonse lankhondo la Ababuloni limene linali ndi mtsogoleri wa ankhondo a mfumu uja linagwetsa malinga onse ozungulira Yerusalemu.

<sup>15</sup> Nebuzaradani mtsogoleri wa ankhondo anatenga anthu amene anatsala mu mzindamo, anthu aluso pamodzi ndi amene anadzipereka kale kwa mfumu ya ku Babuloni kupita nawo ku ukapolo ku Babuloni.

<sup>16</sup> Komabe Nebuzaradani mtsogoleri wa ankhondo anasiya anthu ena onse osaukitsitsa a m'dzikomo kuti azigwira ntchito m'minda ya mpesa ndi minda ina.

<sup>17</sup> Ababuloni anaphwanya nsanamira za mkuwa, maphaka ndi chimbiya chamkuwa zimene zinali m'Nyumba ya Yehova. Anatenga mkuwa wonsewo n'kupita nazo ku Babuloni.

<sup>18</sup> Ankhondowo anatenganso mbiya, zochotsera phulusa, zozimitsira nyale, mbale zofukizira lubani, zikho pamodzi ndi ziwiya zina

zonse za mkuwa zimene ankagwiritsira ntchito m'Nyumba ya Yehova.

**19** Nebuzaradani uja anatenganso mabeseni, ziwiya zosonkhapo moto, mbale zowazira madzi, zoyikapo nyale, zipande zofukizira lubani ndi zikho ndi zina zonse zagolide ndi siliva.

**20** Nsanamira ziwiri zija, chimbiya, maphaka ndi ng'ombe khumi ndi ziwiri za mkuwa zochirikizira chimbiyacho zimene mfumu Solomoni anapangira Nyumba ya Yehova kulemera kwake kunali kosawerengeka.

**21** Nsanamira imodzi katalika kwake kunali mamita asanu ndi atatu, akazunguliza chingwe inali mamita asanu ndi theka; m'kati mwake munali bowo ndipo kuchindikala kwake kunali zala zinayi.

**22** Pamwamba pa nsanamira iliyonse panali mutu wamkuwa umene katalika kwake kunali mamita awiri. Pozungulira pake panali ukonde ndi makangadza, zonsezo za mkuwa. Nsanamira inayo inalinso ndi makangadza ake ndipo inali yofanana ndi inzake ija.

**23** M'mbali mwake munali makangadza 96; makangadza onse pamodzi analipo 100 kuzungulira ukonde onse.

**24** Mtsogoleri wa ankhondo uja, anagwira Seraya mkulu wa ansembe ndi Zefaniya, wachiwiri wa mkulu wa ansembe ndi alonda atatu apachipata.

**25** Mu mzindamo anagwiramo mkulu amene ankalamulira ankhondo, ndi alangizi amfumu asanu ndi awiri. Anagwiranso mlembi wa mtsogoleri wa ankhondo, amene ankalembo anthu

m'dzikomo, pamodzi ndi anthu ena 60 amene anali mu mzindamo.

<sup>26</sup> Nebuzaradani, mtsogoleri wa ankhondoyo anawatenga onse napita nawo kwa mfumu ya ku Babuloni ku Ribula.

<sup>27</sup> Ku Ribulako, m'dziko la Hamati, mfumu ya ku Babuloniyo inalamula kuti anthuwo aphedwe.

Motero anthu a ku Yuda anapita ku ukapolo, kutali ndi dziko lawo.

<sup>28</sup> Chiwerengero cha anthu amene Nebukadinezara anawatenga kupita nawo ku ukapolo ndi ichi:

M'chaka cha chisanu ndi chiwiri cha ulamuliro wake, anatenga Ayuda 3,023;

<sup>29</sup> m'chaka cha 18 cha ulamuliro wa Nebukadinezara,  
anatenga anthu 832 kuchokera mu Yerusalem;

<sup>30</sup> m'chaka cha 23 cha ulamuliro wa Nebukadinezara,  
Nebuzaradani, mtsogoleri wa ankhondo a mfumu anagwira Ayuda 745 kupita ku ukapolo.

Onse pamodzi analipo anthu 4,600.

### *Kumasulidwa kwa Yehoyakini*

<sup>31</sup> M'chaka chimene Evili-Merodaki analowa ufumu wa Babuloni, iye anakomera mtima Yehoyakini mfumu ya ku Yuda, namutulutsa m'ndende. Izi zinachitika pa tsiku la 25 la mwezi wa khumi ndi chiwiri zitatha zaka 37 chitengedwere Yehoyakimu ku ukapolo.

<sup>32</sup> Evili-Merodaki anakomera mtima Yehoyakini, namupatsa malo aulemu kuposa mafumu ena amene anali naye ku Babuloni.

<sup>33</sup> Choncho Yehoyakini analoledwa kuvula zovala zake za ku ndende ndipo tsiku ndi tsiku ankadya ndi mfumu pa moyo wake wonse.

<sup>34</sup> Tsiku ndi tsiku mfumu ya ku Babuloni inkamupatsa Yehoyakini phoso lake nthawi yonse ya moyo wake, mpaka pa nthawi ya imfa yake.

**Biblica® Tsekulani Mawu a Mulungu mu  
Chichewa Chalero**

**Chichewa: Biblica® Tsekulani Mawu a Mulungu mu  
Chichewa Chalero (Bible) of Malawi**

copyright © 2016 Biblica, Inc.

Language: Chichewa

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open God's Word in Contemporary Chichewa™

Copyright © 2002, 2016 by Biblica, Inc.

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Used with permission. All rights reserved worldwide.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available for free at [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and open.bible" Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-11-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 16 Nov 2021

f540eb34-4377-5601-9dcf-0a053d172faa